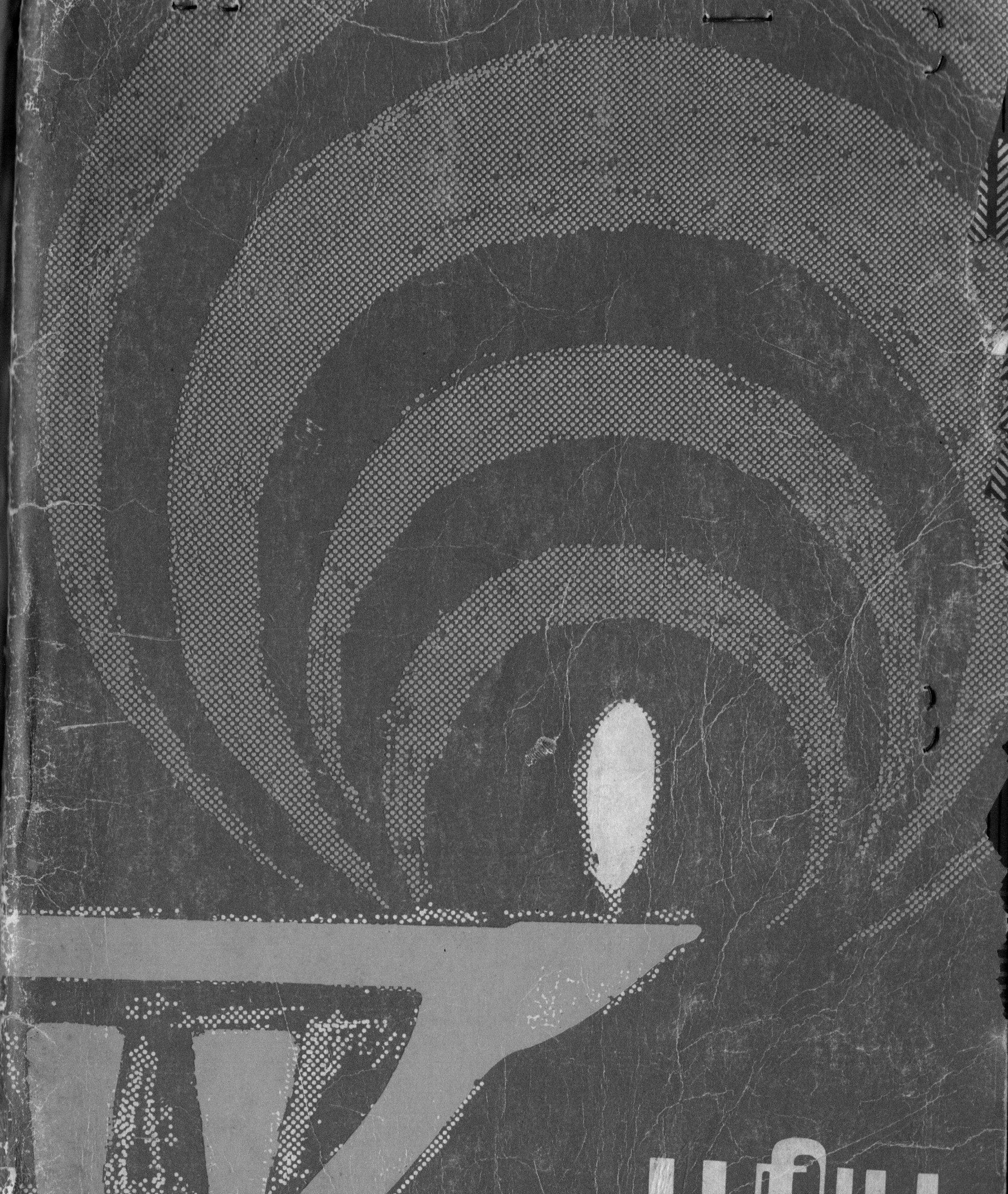


புதிய ஏற்பாடு



புதிய ஏற்பாடு

புதிய ஏற்பாடு

புதிய மொழிபெயர்ப்பு
கிரேக்க மூல நூலிலிருந்து செய்யப்பட்டது

THE BIBLE SOCIETY
OF SINGAPORE, MALAYSIA & BRUNEI
BIBLE HOUSE, ARMENIAN STREET,
SINGAPORE 6
1978

THE NEW TESTAMENT

Tamil—C. L.

Tamil NT. (C.L.) © B.S.I. BSSMB 1978 30M

புதிய ஏற்பாட்டில் அடங்கிய நூல்கள்

மாற்கு எழுதின அருட்செய்தி நூல்

திருமுழுக்குநர் யோவானின் அருளுரை

(மத். 3:1–12; லூக். 3:1–9, 15–17; யோ. 1:19–28)

1 கடவுளின் மைந்தராகிய இயேசு கிறிஸ்து வைப்பற்றிய நற்செய்தியின் தொடக்கம். 2 இறைவாக்குரைப்பவராகிய ஏசாயாவின் நூலில்,

''இதோ, நான் என் தூதனை உமக்கு முன்னால் அனுப்புகிறேன்; அவன் உமக்கு வழியை ஆயத்தமாக்குவான்''

என்றும்,

3 'ஆண்டவருக்கு வழியை ஆயத்தம் செய்யுங்கள்,
அவருக்குமுன் பாதைகளைச் செவ்வை யாக்குங்கள்'
என்பது பாலைநிலத்திலே கூக்குரலிடுகிற வனுடைய தொனி''

என்றும் எழுதியுள்ளபடி, 4 திருமுழுக்கு நர் யோவான் பாலைநிலத்திற்கு வந்து [திருமுழுக்குக் கொடுத்து,] ''பாவமன்னிப்புப் பெற மனமாற்றமடைந்து திருமுழுக்குப் பெறுங்கள்'' என்று அறிவித்துக்கொண்டு வந்தார். 5 அவரிடம் யூதேயா நாடு முழுவதிலும் எருசலேம் நகரத்திலும் உள்ளோர் யாவரும் போய், தம் பாவங்களை மறைக்காமல் சொல்லி ஒப்புக்கொண்டு, யோர்தான் ஆற்றில் அவரிடம் திருமுழுக்குப் பெற்றுவந்தனர். 6 யோவான் ஒட்டக மயிர் உடையும், அரையில் வார்க்கச்சையும் அணிந்திருந்தார்; வெட்டுக்கிளியையும் காட்டுத் தேனையும் உண்டுவந்தார். 7 அவர், ''என்னைவிட வல்லவர் ஒருவர் எனக்குப் பின் வருகிறார்; அவருடைய மிதியடி வாரைக் குனிந்து அவிழ்க்கவும் எனக்குத் தகுதியில்லை. 8 நான் தண்ணீரினால் உங்களுக்குத் திருமுழுக்குக் கொடுத்தேன்; ஆனால் அவரோ தூய ஆவியினால் உங்களுக்குத் திருமுழுக்குக் கொடுப்பார்'' என்று அறிவித்து வந்தார்.

இயேசு திருமுழுக்குப் பெறுதல்

(மத். 3 : 13–17; லூக். 3 : 21, 22)

9 அக்காலத்தில் ஒரு நாள் இயேசு கலிலேயாவிலுள்ள நாசரேத்து என்னும் ஊரிலிருந்து வந்து, யோர்தான் ஆற்றில் யோவானிடம் திருமுழுக்குப் பெற்றார். 10 பிறகு அவர் தண்ணீரை விட்டு வெளியேறி வருகையில், வானம் பிளவுபடுவதையும், ஆவியானவர் புறாவைப்போலத் தம்மேல் இறங்குவதையும் கண்டார். 11 அப்பொழுது வானத்தினின்று ஒரு வாக்குப் பிறந்து, ''நீர் என்னுடைய அன்பார்ந்த மைந்தர்; உம்மால் பெரு மகிழ்ச்சியடைகிறேன்'' என்று உரைத்தது.

இயேசுவுக்கு நேரிட்ட சோதனை

(மத். 4:1–11; லூக். 4:1–13)

12 உடனே ஆவியானவர் அவரைத் தூண்டி வனாந்தரத்திற்குப் போகச் செய்தார். 13 அவர் வனாந்தரத்தில் நாற்பது நாள் தங்கியிருந்தபோது சாத்தானால் சோதிக்கப்பட்டார். அங்கே காட்டு விலங்குகளினிடையே இருந்தார். தெய்வதூதர்கள் அவருக்குத் தொடர்ந்து பணிவிடை செய்து வந்தார்கள்.

கலிலேயாவில் ஊழியம் செய்யத் தொடங்குதல்

(மத். 4:12–17; லூக். 4:14, 15)

14 யோவான் சிறையில் வைக்கப்பட்ட பின்பு இயேசு கலிலேயாவுக்கு வந்து, கடவுளுடைய [அரசின்] நற்செய்தியை அறிவித்து வந்தார். 15 ''காலம் நிறைவேறியிருக்கிறது, கடவுளின் அரசு நெருங்கியுள்ளது. மனமாற்றமடைந்து இந்த நற்செய்தியில் நம்பிக்கை வையுங்கள்'' என்றார்.

மீனவர் நால்வரை இயேசு அழைத்தல்

(மத். 4 : 18–22; லூக். 5 : 1–11)

16 அவர் கலிலேயாக் கடலோரமாய்ப் போகையில், மீனவராகிய சீமோனும் அவருடைய சகோதரன் அந்திரேயாவும் கடலில் வலை வீசிக்கொண்டிருக்கிறதைக் கண்டார். 17 இயேசு அவர்களைப் பார்த்து, ''என் பின்னே வாருங்கள், உங்களை மனிதரைப் பிடிக்கிறவர்களாக்குவேன்'' என்று சொன்னார். 18 உடனே அவர்கள் வலைகளை விட்டுவிட்டு அவரைப் பின்பற்றிச் சென்றார்கள். 19 அவர் சற்று அப்பால் போனபோது செபெதேயுவின் மகன் யாக்கோபையும் அவருடைய சகோதரன் யோவானையும் கண்டார். அவர்கள் தங்கள் படகில் வலைகளைப் பழுதுபார்த்துக்கொண்டிருந்தார்கள். 20 அவர் அவர்களையும் அழைத்தார். அவர்கள் தங்கள் தகப்பன் செபெதேயுவைக் கூலியாள்களோடு படகிலே விட்டுவிட்டு அவருக்குப் பின்னே சென்றார்கள்.

அசுத்த ஆவி பிடித்த ஒருவனைக் குணப்படுத்துதல்

(லூக். 4:31–37)

21 அப்பால் அவர்கள் கப்பர்நகூம் என்னும் ஊருக்குள் சென்றார்கள். ஓய்வுநாள் வந்தபோது அவர் தொழுகைக்கூடத்திற்குச் சென்று போதித்தார். 22 அவர் வேத அறிஞரைப்போலப் போதியாமல், அதிகாரமுடையவராய் அவர்களுக்குப் போதித்து

1:2 மலா. 3:1. **1:3** ஏசா. 40:3; யோ, 1:23. **1:6** 2 அர. 1:8. **1:11** சங். 2:7; ஏசா. 42:1; மத். 3:17; 12:18; மாற். 9:7; லூக். 3:22. **1:15** மத். 3:2. **1:22** மத். 7:26-29.

வந்தபடியால், அங்கிருந்தவர்கள் அவருடைய போதனையைக் கேட்டு வியப்படைந்தார்கள். *23* அசுத்த ஆவி பிடித்திருந்த ஒரு மனிதனும் அந்நேரத்தில் அவர்களுடைய தொழுகைக்கூடத்தில் இருந்தான். *24* அவன், ''நசரேயனாகிய இயேசுவே, எங்களிடம் உமக்கு என்ன வேலை? எங்களை அழிக்கவா வந்திருக்கிறீர்? நீர் இன்னாரென்பது எனக்குத் தெரியும், நீர் கடவுளின் பரிசுத்தர்'' என்று கத்தினான். *25* இயேசு அந்த அசுத்த ஆவியை அதட்டி, ''பேசாதே, இவனை விட்டு வெளியே போ'' என்றார். *26* அப்பொழுது அந்த அசுத்த ஆவி அவனை அலைக்கழித்து, பெரிய கூச்சலிட்டு, அவனிடமிருந்து வெளியேறிற்று. *27* எல்லாரும் திகைப்புற்று, *''இது என்ன? இது அதிகாரமுள்ள புதிய போதனை. இவர் அசுத்த ஆவிகளுக்கும் கட்டளையிடுகிறார், அவையும் இவருக்குக் கீழ்ப்படிகின்றனவே!'' என்று தங்களிடையே பேசிக்கொண்டனர். *28* அவரைப்பற்றிய புகழ் விரைவில் கலிலேயாவின் சுற்றுப்புறமெங்கும் பரவிற்று.

இயேசு பலருக்குக் குணமளித்தல்
(மத். 8:14–17; லூக். 4:38–41)

29 அவர்கள் தொழுகைக்கூடத்தை விட்டு வெளியே வந்து யாக்கோபோடும், யோவானோடும், சீமோன், அந்திரேயா என்பவர்களுடைய வீட்டுக்குப் போனார்கள். *30* அங்கே சீமோனுடைய மாமி காய்ச்சலாய்க் கிடந்தாள், அவளைப்பற்றி இயேசுவுக்குச் சொன்னார்கள். *31* அவர் அருகே போய்க் கையைப் பிடித்து அவளைத் தூக்கினார், காய்ச்சல் அவளை விட்டு நீங்கிற்று; அவள் அவர்களுக்குப் பணிவிடை செய்தாள். *32* மாலை நேரமாகிப் பொழுதும் சாய்ந்தது. உடனே, பிணியாளிகள், பேய் பிடித்திருந்தவர்கள் அனைவரையும் மக்கள் அவரிடம் கொண்டு வந்தார்கள். *33* ஊர் முழுவதும் வீட்டு வாயிலின்முன் வந்து கூடிவிட்டது. *34* பலவகையான நோய்களால் பீடிக்கப்பட்டிருந்த பலரை அவர் குணமாக்கினார்; பல பேய்களையும் ஓட்டினார். அந்தப் பேய்கள் அவரை அறிந்திருந்தபடியால், அவை பேசுவதற்கு அவர் இடங்கொடுக்கவில்லை.

இயேசு பல இடங்களுக்குச் சென்று அருளுரையாற்றுதல்
(லூக் 4:42–44)

35 மறுநாள் காலையில் அவர் இருட்டு நீங்குமுன் எழுந்து, தனிமையான ஓர் இடத்திற்குப் போய், அங்கே ஜெபம் செய்துகொண்டிருந்தார். *36* சீமோனும் அவரோடு இருந்தவர்களும் அவரைத் தேடிப்போய், *37* அவரைக் கண்டு, ''எல்லாரும் உம்மைத் தேடிக்கொண்டிருக்கின்றனர்'' என்று சொன்னார்கள். *38* அவர் அவர்களிடம், ''நாம் பக்கத்திலுள்ள வேறு ஊர்களுக்குப் போவோம் வாருங்கள்; அங்கும் நான் அருளுரையாற்ற வேண்டும்; நான் வந்திருப்பது இதற்காகவே'' என்று சொன்னார். *39* பிறகு அவர் கலிலேயா நாடெங்கும் போய், அவர்களுடைய தொழுகைக்கூடங்களில் அருளுரையாற்றினார்; பேய்களையும் ஓட்டினார்.

தொழுநோயுள்ள ஒருவனைக் குணமாக்குதல்
(மத். 8:1–4; லூக். 5:12–16)

40 ஒரு நாள் தொழுநோயுள்ள ஒருவன் அவரிடம் வந்து, அவர்முன் முழந்தாள் படியிட்டு, ''உமக்கு மனமுண்டானால், என்னைக் குணமாக்க உம்மால் ஆகும்'' என்று வேண்டிக்கொண்டான். *41* அவர் மனவுருக்கங்கொண்டு, தமது கையை நீட்டி, அவனைத் தொட்டு, ''எனக்கு மனமுண்டு, நீ குணமடைவாயாக'' என்றார். *42* உடனே தொழுநோய் அவனை விட்டு நீங்கிற்று; அவன் குணமானான்.

43 அவர் அவனுக்குக் கண்டிப்பாகக் கட்டளையிட்டு, ''நீ யாருக்கும் ஒன்றும் சொல்லாதே, எச்சரிக்கையாயிரு; ஆனால், ஆசாரியரிடம் போய் உன்னைக் காட்டி, *44* நீ குணமானதற்காக, மக்களுக்குச் சான்று தரும் வகையில் மோசே கட்டளையிட்டுள்ள காணிக்கைகளைச் செலுத்து'' என்று சொல்லி, உடனே அவனை அனுப்பினார். *45* அவனோ புறப்பட்டுப் போய், இந்தச் செய்தியை எங்கும் அறிவித்து விளம்பரப்படுத்தினான். அதனால் அது முதற்கொண்டு அவரால் எந்த ஊருக்கும் வெளிப்படையாகச் செல்ல இயலாமற்போயிற்று: அவர் வெளியே தனிமையான இடங்களில் தங்கி வந்தார். என்றாலும், எத்திசையிலுமிருந்து மக்கள் அவரிடம் வந்துகொண்டிருந்தார்கள்.

திமிர்வாதமுள்ள ஒருவனைக் குணமாக்குதல்
(மத். 9:1–8; லூக். 5:17–26)

2 சில நாளுக்குப் பின்பு இயேசு மறுபடியும் கப்பர்நகூமுக்குப் போனார். அவர் வீட்டிலேதான் இருக்கிறார் என்ற செய்தி பரவிற்று. *2* ஏராளமானபேர் வந்து வாயிலின் முன்னும் இடமில்லாமற்போகும் அளவிற்குக் கூடினர். அவர் அவர்களுக்குத் தெய்வ வார்த்தையைப் போதித்தார். *3* அவர் போதிக்கையில் நால்வர் சுமந்து வந்த திமிர்வாதமுள்ளவன் ஒருவனை அவரிடம் கொண்டுவந்தார்கள். *4* கூட்டம்

* ''இது என்ன? புதிய போதனை! இவர் அதிகாரத்தோடு அசுத்த ஆவிகளுக்கும் கட்டளையிடுகிறார், அவையும் இவருக்குக் கீழ்ப்படிகின்றனவே!'' என்றும் மொழிபெயர்க்கலாம்.

1:39 மத். 4:23; 9:35. **1:44** இலே. 14:1-32.

பெரிதாயிருந்ததால் திமிர்வாதமுள்ளவனை அவர்முன் கொண்டுவர இயலாமல், அவர் இருந்த இடத்துக்குமேலே வீட்டின் கூரையைப் பிரித்துத் திறப்புண்டாக்கி, அவனைப் படுக்கையோடு இறக்கினார்கள். 5 இயேசு அவர்களுக்கிருந்த நம்பிக்கையைக் கண்டு திமிர்வாதமுள்ளவனிடம், ''மகனே, உன் பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டுவிட்டன'' என்றார். 6 அப்பொழுது அங்கே உட்கார்ந்திருந்த வேத அறிஞர் சிலர், 7 ''இவன் ஏன் இப்படிப் பேசுகிறான்? தன்னைக் கடவுளுக்குச் சமமாக்கிக்கொண்டு அவரைப் பழிக்கிறானே! கடவுள் ஒருவராலன்றி வேறு யாரால் பாவங்களை மன்னிக்க இயலும்?'' என்று தங்கள் உள்ளத்தில் சிந்தித்துக்கொண்டிருந்தனர். 8 அவர்கள் தங்களுக்குள்ளே இப்படிச் சிந்திக்கிறார்கள் என்பதை இயேசு அப்போதே தாமாக அறிந்து, ''உங்கள் உள்ளத்தில் நீங்கள் இப்படிச் சிந்திப்பதேன்? 9 திமிர்வாதமுள்ள இவனிடம், 'உன் பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டுவிட்டன' என்று சொல்வதா அல்லது 'எழுந்து உன் படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு நட, என்று சொல்வதா, எது எளிது? 10 என்றாலும், உலகிலே பாவங்களை மன்னிக்க மனுமைந்தருக்கு அதிகாரம் உண்டென்பதை நீங்கள் அறிய வேண்டும்'' என்று சொல்லிவிட்டு, திமிர்வாதமுள்ளவனைப் பார்த்து, 11 ''நான் உனக்குச் சொல்லுகிறேன், நீ எழுந்து உன் படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு, உன் வீட்டுக்குப் போ'' என்றார். 12 உடனே அவன் எழுந்து தன் படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு எல்லாரும் காண வெளியே போனான். அதைக் கண்டு யாவரும் வியப்படைந்து, ''நாம் ஒருபோதும் இப்படிக் கண்டதில்லையே!'' என்று சொல்லிக் கடவுளைப் புகழ்ந்து போற்றினர்.

இலேவி என்பவரைச் சீடராக்குதல்

(மத். 9:9–13; லூக். 5:27–32)

13 பிறகு இயேசு மறுபடியும் கடலோரம் போனார்; அவரிடம் மக்களெல்லாரும் வந்தனர்; அவர் அவர்களுக்குப் போதித்தார். 14 அவர் அவ்விடம் விட்டுச் செல்கையில், அல்பேயுவின் மகன் இலேவி சுங்கச் சாவடியில் உட்கார்ந்திருக்கிறதைக் கண்டு, அவரிடம், ''என்னைப் பின்பற்றி வா'' என்றார், அவரும் எழுந்து அவரைப் பின்பற்றிச் செல்லலானார். 15 பிறகு இயேசு அவருடைய வீட்டில் விருந்துண்ண அமர்ந்தபோது, *ஆயக்காரர், பாவிகள் ஆகியவர்களுள் பலர் அவரோடும் அவருடைய சீடரோடும் விருந்துண்ண அமர்ந்தனர். இப்படிப்பட்டவர்கள் பலர் அவரைப் பின்பற்றிச் சென்றனர். 16 அவர் பாவிகளோடும் ஆயக்காரரோடும் உணவு அருந்துவதைப் பரிசேயரைச் சேர்ந்த வேதஅறிஞர் கண்டு அவருடைய சீடரிடம், ''இவர் ஆயக்காரரோடும் பாவிகளோடும் சாப்பிடுகிறாரே! இது என்ன!'' என்று கேட்டனர். 17 இது இயேசுவின் காதில் விழவே, அவர் அவர்களிடம், ''நோயற்றவர்களுக்கன்று, நோயுற்றவர்களுக்கே மருத்துவன் தேவை, நேர்மையானவர்களையன்று, பாவிகளையே அழைக்க வந்தேன்'' என்றார்.

நோன்பிருத்தலைப்பற்றிய கேள்வி

(மத். 9:14–17; லூக். 5:33–39)

18 யோவானுடைய சீடரும் பரிசேயரும் நோன்பிருந்த ஒரு சமயத்தில், சிலர் அவரிடம் வந்து, ''யோவானுடைய சீடரும் பரிசேயருடைய சீடரும் நோன்பிருக்கிறார்களே, உம்முடைய சீடர் ஏன் நோன்பிருப்பதில்லை?'' என்று கேட்டனர். 19 அதற்கு இயேசு, ''மணவாளன் தன்னுடைய தோழரோடு இருக்கும்போது, அந்தத் தோழர் நோன்பிருக்கலாமா? மணவாளன் தங்களுடன் இருக்கும்வரை அவர்களால் நோன்பிருக்க இயலாது, 20 மணவாளன் அவர்களை விட்டுப் பிரிக்கப்படும் காலம் வரும், அக்காலத்திலே நோன்பிருப்பார்கள். 21 ஒருவனும் பழைய ஆடையில் கோடித் துணியை ஒட்டுப்போட மாட்டான்; ஒட்டுப் போட்டால், கோடித்துணி பழைய துணியைக் கிழித்துவிடும்; கிழிசலும் பெரிதாகும். 22 அவ்வாறே ஒருவனும் புதிய திராட்சை இரசத்தைப் பழைய துருத்திகளில் ஊற்றி வைக்க மாட்டான்; ஊற்றி வைத்தால், இரசம் துருத்திகளைக் கிழித்துவிடும், இரசமும் துருத்திகளும் பாழாய்ப்போகும்; புதிய இரசத்துக்குப் புதிய துருத்திகளே ஏற்றவை'' என்றார்.

ஓய்வுநாளில் கதிர் கொய்தல்

(மத். 12:1–8; லூக். 6:1–5)

23 ஓர் ஓய்வுநாளில் அவர் வயல் வழியே போக நேர்ந்தது. அவருடைய சீடர்கள் கூட நடந்து போகும்போது கதிர்களைக் கொய்யத் தொடங்கினார்கள். 24 அப்பொழுது பரிசேயர் அவரிடம், ''இதோ, இவர்கள் ஓய்வுநாளில் செய்யத்தகாததை ஏன் செய்கிறார்கள்?'' என்று கேட்டனர். 25 அதற்கு அவர், ''தாவீதும் அவருடனிருந்தவர்களும் உணவு கிடைக்காமல் பசியாயிருந்தபோது, அவர் செய்ததைக் குறித்து நீங்கள் படித்ததில்லையா? 26 அவர் அபியத்தார் என்னும் தலைமை ஆசாரியர் காலத்தில் கடவுளின் வீட்டிற்குள் சென்று ஆசாரியர் தவிர வேறெவரும் உண்ணக்கூடாத படையல் அப்பங்களைத் தாம் உண்டதுமல்லாமல், அவற்றைத் தம்முடனிருந்தவர்களுக்கும் கொடுத்தாரே'' என்றார். 27 பின்னும் அவர் அவர்களிடம், ''மனிதனுக்காக ஓய்வுநாள்

* மத். 5:46 அடிக்குறிப்பைப் பார்க்க.

2:23 உபா. 23:25. **2:26** இலே. 24:9. **2:25, 26** 1சாமு. 21:1-6. **2:27** உபா. 5:14

உண்டாக்கப்பட்டதேயன்றி, ஓய்வுநாளுக்காக மனிதன் உண்டாக்கப்படவில்லை; 28 ஆகவே, மனுமைந்தர் ஓய்வுநாளுக்கும் ஆண்டவர்'' என்றார்.

சூம்பின கையன் குணமடைதல்

(மத். 12:9–14; லூக். 6:6–11)

3 வேறொரு சமயம் இயேசு தொழுகைக் கூடத்துக்குப் போனார். அங்கே சூம்பின கையன் ஒருவன் இருந்தான். 2 சிலர் அவர் மீது குற்றம் சுமத்தும் நோக்கமுடையவர்களாய், ஓய்வுநாளில் அவனைக் குணப்படுத்துவாரோ என்று அவரைக் கூர்ந்து கவனித்துக்கொண்டிருந்தனர். 3 அவர் சூம்பின கையனைப் பார்த்து, ''எழுந்து நடுவே நில்'' என்றார். 4 பிறகு அவர்களைப் பார்த்து, ''ஓய்வுநாளில் நன்மை செய்வதோ தீமை செய்வதோ உயிரைக் காப்பதோ அதை அழிப்பதோ, எது நியாயம்?'' என்று கேட்டார்; அவர்களோ பேசாதிருந்தார்கள். 5 அவர் தம்மைச் சுற்றிலுமிருந்தவர்களைச் சினத்தோடு பார்த்து, அவர்களுடைய உள்ளத்தின் பிடிவாதத்தைக் கண்டு வருந்தி, அந்த மனிதனை நோக்கி, ''உன் கையை நீட்டு'' என்றார்; அவன் நீட்டினான், அவன் கை சீர்பட்டது. 6 பரிசேயரோ வெளியேறினர்; அவரை எப்படிக் கொன்றுபோடலாமென அன்றுமுதல் அவருக்கு விரோதமாக ஏரோதியரோடு கலந்து பேசி வந்தனர்.

திரளான மக்கள் இயேசுவினிடம் வருதல்

7 பிறகு இயேசு அவ்விடத்திலிருந்து தம்முடைய சீடரோடு கடற்கரைக்குப் போனார். கலிலேயாவைச் சேர்ந்த திரளான மக்கள் அவருக்குப் பின்னால் சென்றார்கள். 8 யூதேயா, எருசலேம், இதுமேயா, யோர்தானுக்கு அக்கரைப் பகுதி, தீரு சீதோன் ஊர்களின் சுற்றுப் புறங்கள் ஆகிய இடங்களிலிருந்தும் ஏராளமான மக்கள் அவர் செய்தவற்றையெல்லாம் கேள்விப்பட்டு அவரிடம் வந்தார்கள். 9 ஏனெனில், அவர் பலரைக் குணமாக்கினதால் நோயாளிகளெல்லாரும் அவரைத் தொட வேண்டுமென்று திரண்டு வந்து அவர்மேலே விழும் அளவுக்கு அவரிடம் வந்தனர். 10 கூட்டம் தம்மை நெருக்கி விடாதபடி தமக்கு ஒரு படகை ஆயத்தமாக வைத்திருக்க அவர் தம் சீடரிடம் சொன்னார். 11 அசுத்த ஆவிகளும் அவரைக் காணும்போதெல்லாம் அவர் காலில் விழுந்து, ''நீர் கடவுளின் மைந்தர்'' என்று கத்தின. 12 இயேசு தம்மைப்பற்றி அந்த ஆவிகள் தெரிவிக்கக்கூடாதென்று அவற்றிற்கு மிகவும் கண்டிப்பாகக் கட்டளையிட்டார்.

பன்னிரு திருத்தூதுவரை இயேசு தேர்ந்துகொள்ளுதல்

(மத். 10:1–4; லூக். 6:12–16)

13 பிறகு இயேசு மலைமேல் ஏறிப்போய், தாம் கருத்தில் கொண்டிருந்தவர்களைத் தம்மிடம் வரவழைத்தார்; அவர்களும் அவரிடம் வந்தார்கள். 14 அப்பொழுது அவர், தம்மோடு இருப்பதற்காகவும், அருளுரை ஆற்றுவதற்கென்றும், 15 அதிகாரத்தோடு பேய்களைத் துரத்துவதற்கென்றும் தாம் அனுப்புவதற்காகவும் பன்னிருவரை நியமித்தார். 16 அவர்கள், பேதுரு என்று அவர் பெயரிட்ட சீமோன், 17 செபெதேயுவின் மகன் யாக்கோபு, யாக்கோபின் சகோதரன் யோவான் (இவர்கள் இருவருக்கும் இடிமுழக்க மக்கள் என்னும் பொருள்கொள்ளும் போவனர்கேஸ் என்னும் பெயரை அவர் இட்டார்), 18 அந்திரேயா, பிலிப்பு, பர்த்தொலொமேயு, மத்தேயு, தோமா, அல்பேயுவின் மகன் யாக்கோபு, ததேயு, *கானானியர் எனப்பட்ட சீமோன், 19 இயேசுவைக் காட்டிக்கொடுத்த யூதா இஸ்காரியோத்து என்பவர்களே.

இயேசுவும் பெயல்செபூலும்

(மத். 12:22–32; லூக். 11:14–23; 12:10)

20 பிறகு இயேசு ஒரு வீட்டுக்குப்போனார். அவர்களால் சாப்பிடக்கூட இயலாதபடி மக்கள் மறுபடியும் வந்து கூடினார்கள். 21 அவருடைய உறவினர் அதைக் கேள்விப்பட்டபோது, அவரைப் பிடித்துக் கொண்டு போக வந்தனர்; ஏனெனில், அவர் மதி கலங்கி இருக்கிறார் என்று அவர்கள் பேசிக்கொண்டார்கள். 22 எருசலேமிலிருந்து வந்திருந்த வேத அறிஞர், ''இவனைப் பெயல்செபூல் என்னும் பேய் பிடித்திருக்கிறது, பேய்களின் தலைவனைக்கொண்டு பேய்களை ஓட்டுகிறான்'' என்று சொல்லிவந்தனர். 23 அவர் அவர்களைத் தம்மிடம் வரவழைத்து, உவமைகள் மூலமாக அவர்களோடு பேசினார் : ''சாத்தானைச் சாத்தானால் எப்படி ஓட்ட இயலும்? 24 ஒன்றையொன்று எதிர்த்துத் தன்னையே அழிக்கக்கூடிய பிரிவுகளுள்ள எந்த அரசும் நிலைத்திருக்க இயலாது. 25 ஒன்றையொன்று எதிர்த்துத் தன்னையே அழிக்கக்கூடிய பிரிவுகளுள்ள எந்தக் குடும்பமும் நிலைத்திருக்க இயலாது. 26 சாத்தான் தன்னைத்தானே எதிர்த்துத் தாக்குகிறவனாயிருந்தால் அவனால் நிலைத்திருக்க இயலாது, ஒழிந்தே போவான். 27 வலியவனை முதலில் கட்டிவிட்டாலன்றி ஒருவனாலும் அவ்னுடைய வீட்டிற்குள் நுழைந்து, அவன் பொருள்களைக் கொள்ளையிட இயலாது. அவனைக் கட்டிவிட்ட பிறகுதான், அவனுடைய வீட்டைக் கொள்ளையிடுவான்.

* மத். 10:4 அடிக்குறிப்பைப் பார்க்க.

3:11 லூக். 4:41. 3:12 மத். 12:16. 3:22 மத். 9:34; 10:25.

28 நான் உங்களுக்கு உறுதியாகச் சொல்லுகிறேன் : மனிதருடைய எல்லாப் பாவங்களும், அவர்கள் பேசும் எந்தப் பழிப்புரையும் அவர்களுக்கு மன்னிக்கப்படும்; 29 ஆனால் தூய ஆவியை எவன் பழிக்கிறானோ அவன் ஒருபோதும் மன்னிப்புப் பெறான், தீராத பாவத்திற்கே ஆளாவான்'' என்றார். 30 ''இவனை ஓர் அசுத்த ஆவி பிடித்திருக்கிறது'' என்று அவர்கள் சொல்லி வந்தபடியால், அவர் இப்படிச் சொன்னார்.

இயேசுவின் உண்மையான உறவினர்

(மத். 12:46–50; லூக். 8:19–21)

31 அப்பொழுது இயேசுவின் தாயாரும் சகோதரரும் வந்து வெளியே நின்றுகொண்டு அவரைத் தாங்கள் அழைப்பதாகச் சொல்லி அனுப்பினார்கள். 32 அவரைச் சூழ ஆள்கள் உட்கார்ந்திருந்தார்கள்; அவர்கள் அவரிடம் ''இதோ, உம்முடைய தாயாரும் உம்முடைய சகோதரரும் வெளியே நின்றுகொண்டு உம்மைத் தேடுகிறார்கள்'' என்று சொல்ல, 33 அவர் அவர்களுக்கு மறுமொழியாக, ''என் தாயாரும் என் சகோதரரும் யார்?'' என்று கேட்டார். 34 பிறகு தம்மைச் சுற்றிலும் உட்கார்ந்திருந்தவர்களைப் பார்த்து, ''இதோ, என் தாயும் என் சகோதரரும் இவர்களே; 35 கடவுளின் திருவுளத்தை யார் நிறைவேற்றுகிறாரோ அவரே எனக்குச் சகோதரன், எனக்குச் சகோதரி, எனக்குத் தாய்'' என்று சொன்னார்.

விதை விதைப்பவன்

(மத். 13:1–9; லூக். 8:4–8)

4 இயேசு மறுபடியும் கடலோரத்தில் போதிக்கத் தொடங்கினார். திரளான மக்கள் அவரிடம் வந்து கூடியபடியால், அவர் கடலில் நின்ற ஒரு படகில் ஏறி அமர்ந்தார்; மக்களெல்லாரும் கடலோரமாய்க் கரையில் இருந்தனர். 2 அவர் உவமைகள் மூலமாகப் பல காரியங்களை அவர்களுக்குப் போதிக்கலானார்; போதிக்கையில், அவர்களிடம், 3 ''இதைக் கேளுங்கள்: விதைப்பவன் ஒருவன் விதை விதைக்கச் சென்றான். 4 அவன் விதைக்கையில், சில விதைகள் பாதையில் விழ நேர்ந்தது; பறவைகள் வந்து அவற்றைத் தின்றுவிட்டன. 5 சில விதைகள் மண் மிகுதியாய் இல்லாத கற்பாறை நிலத்தில் விழுந்தன; அங்கே மண் ஆழமாய் இல்லாததால் அவை விரைவில் முளைத்தன; 6 வெயில் ஏறினபோதோ வாடி வதங்கி, வேரில்லாமையால் உலர்ந்துபோயின. 7 சில விதைகள் முட்செடிகளினிடையே விழுந்தன; முட்செடிகள் வளர்ந்து அவற்றை நெருக்கிவிட்டன; அவை பலன் கொடுக்கவில்லை. 8 சில விதைகள் நல்ல நிலத்திலும் விழுந்தன; அவை முளைத்து ஓங்கி வளர்ந்து முப்பது மடங்காய், அறுபது மடங்காய், நூறு மடங்காய்ப் பலன் தந்தன. 9 கேட்டுணரும் காதுள்ளவன் கவனித்துக்கொள்ளட்டும்'' என்றார்.

உவமைகளைப் பயன்படுத்தியதன் நோக்கம்

(மத். 13:10–17; லூக். 8:9, 10)

10 இயேசு தனித்திருக்கையில், அவரைச் சார்ந்திருந்தவர்களும் பன்னிருவரும் அவரிடம் அந்த உவமைகளை விளக்கும்படி கேட்டார்கள். 11 அதற்கு அவர், ''உங்களுக்குக் கடவுளுடைய அரசைப்பற்றிய மறைசெய்தி தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது; புறம்பே இருக்கிறவர்களுக்கோ எல்லாம் உவமைகளாகவே இருக்கின்றன. 12 அவர்கள்,

'ஒருபோதும் மனமாற்றமடையாமலும்
மன்னிப்புப் பெறாமலும் இருப்பதற்கேதுவாக,
பார்த்துப் பார்த்து வந்தும் அறியாமலும்
கேட்டுக் கேட்டு வந்தும் உணராமலும்
இருக்கும்படி'

இப்படி ஆயிற்று '' என்று சொன்னார்.

விதை விதைப்பவன் உவமையின் விளக்கம்

(மத். 13:18–23; லூக். 8:11–15)

13 பின்னும் இயேசு அவர்களிடம், ''நீங்கள் இந்த உவமையைப் புரிந்துகொள்ளவில்லையா? அப்படியென்றால் மற்ற எல்லா உவமைகளையும் எப்படி விளங்கிக்கொள்ளப் போகிறீர்கள்? 14 விதைக்கிறவன் தெய்வ வார்த்தையை விதைக்கிறான். 15 அந்த வார்த்தை விதைக்கப்படுகிற பாதையிலிருப்பவர்கள் வார்த்தையைக் கேட்டவுடனே, சாத்தான் வந்து அவர்களுக்குள் விதைக்கப்பட்ட வார்த்தையை எடுத்துவிடுகிறான். 16 அவ்வாறே கற்பாறை நிலங்களில் விதைக்கப்படுகிறவர்கள் தெய்வ வார்த்தையைக் கேட்டவுடனே மகிழ்ச்சியோடு ஏற்றுக்கொள்ளுகிறார்கள். 17 ஆனாலும், இவர்களுக்குள் அது வேர்கொள்ளாததால், இவர்கள் சிறிது காலமட்டும் நிலைத்திருந்து, தெய்வ வார்த்தை காரணமாக வேதனையும் துன்பமும் உண்டானவுடனே இடறிவிழுகிறார்கள். 18 முட்செடிகளுள்ள இடங்களில் விதைக்கப்படுகிறவர்களும் தெய்வ வார்த்தையைக் கேட்கிறார்கள். 19 ஆயினும், உலகக் கவலைகளும், செல்வத்தின் வஞ்சகமும், பல்வேறு இச்சைகளும் உட்புகுந்து தெய்வ வார்த்தையை நெருக்கிவிடுகின்றன; ஆகையால் அது பலனற்றுப்போகிறது. 20 நல்ல நிலத்தில் விதைக்கப்படுகிறவர்களோ தெய்வ வார்த்தையைக் கேட்டு ஏற்றுக்கொண்டு, முப்பது மடங்காய், அறுபது மடங்காய், நூறு மடங்காய்ப் பலன் தருகிறார்கள்'' என்று சொன்னார்.

3:29 லூக். 12:10. 4:1 லூக். 5:1-3, 4:11 ரோ. 16:26 4:12 ஏசா. 6:9, 10.

விளக்கு எதற்காக?
(லூக். 8:16–18)

21 பின்னும் இயேசு அவர்களிடம், ''விளக்கைக் கொண்டுவருவது எதற்காக? ஒரு பாத்திரத்தின் கீழே அல்லது கட்டிலின் கீழே வைப்பதற்காக அன்று, விளக்குத் தண்டின் மீது வைப்பதற்காக அல்லவா? 22 வெளியரங்கமாகாத இரகசியமுமில்லை; வெளிப்படாத மறைபொருளுமில்லை. 23 கேட்கக் காதுள்ளவன் எவனும் கேட்பானாக'' என்றார்.

24 மேலும் அவர் அவர்களிடம், ''நீங்கள் காதால் கேட்பதைக் குறித்துக் கவனமாயிருங்கள். நீங்கள் அளக்கிற அளவின்படியே உங்களுக்கும் அளக்கப்படும். இன்னும் கூடுதலாகவும் கொடுக்கப்படும். 25 உள்ளவனுக்கே கொடுக்கப்படும்; இல்லாதவனிடமிருந்தோ உள்ளதும் எடுத்துக்கொள்ளப்படும்'' என்றார்.

முளைத்துப் பயிராகும் விதை

26 பின்னும் அவர், ''கடவுளின் அரசானது, ஒருவன் நிலத்தில் விதை விதைத்தபின் நாள்தோறும் இரவில் தூங்கிப் பகலில் விழித்திருக்க, 27 அவனுக்குத் தெரியாத வகையில் விதையானது முளைத்துப் பயிராகிறதைப் போல இருக்கிறது. 28 நிலம் தானாகவே முதலில் முளையையும், பிறகு கதிரையும், அதன் பிறகு கதிரிலே நிறைந்த தானியத்தையும் பலனாகக் கொடுக்கிறது. 29 பயிர் விளைந்து, அறுவடைப் பருவம் வந்ததும் அவன் அரிவாள்கொண்டு அறுக்கத் தொடங்குகிறான்'' என்றார்.

கடுகு விதை
(மத். 13:31, 32; லூக். 13:18 ,19)

30 அவர் மேலும் இவ்வாறு சொன்னார் : ''கடவுளின் அரசை எதற்கு ஒப்பிடலாம்? அல்லது எந்த உவமையால் அதை விளக்கலாம்? 31 அது கடுகு விதைக்கு ஒப்பாயிருக்கிறது; அந்த விதை நிலத்தில் விதைக்கப்படுகிறபோது உலகிலுள்ள எல்லா விதைகளையும்விடச் சிறியதாகத்தான் இருக்கிறது. 32 என்றாலும், அது விதைக்கப்பட்டபின், முளைத்து வளர்ந்து எல்லாச் செடிகளையும் விடப் பெரியதாகி, வானத்துப் பறவைகள் அதன் நிழலில் வந்து தங்கும் அளவிற்குப் பெரிய கிளைகள் விடும்.''*

33 இயேசு இப்படிப்பட்ட பல உவமைகளின் மூலம் தெய்வ வார்த்தையை அவர்கள் கேட்டறியும் திறமைக்கு ஏற்றவாறு அவர்களுக்குப் போதித்துவந்தார். 34 உவமைகள் இல்லாமல் அவர் அவர்களோடு எதையும் பேசவில்லை; ஆனால், தம்முடைய சீடருக்கோ எல்லாவற்றையும் அவர்களோடு தனித்திருக்கையில் விளக்கிக் காட்டினார்.

கடற் கொந்தளிப்பை அடக்குதல்
(மத். 8:23–27; லூக். 8:22–25)

35 அன்று மாலையில் இயேசு அவர்களைப் பார்த்து, ''அக்கரைக்குப் போவோம் வாருங்கள்'' என்று சொல்ல, அவர்கள் கூட்டத்தை அனுப்பிவிட்டு, 36 படகில் அப்படியே அவரைக் கொண்டுசென்றார்கள். வேறே படகுகளும் அவருக்குப் பின் போயின. 37 அப்பொழுது ஒரு பெரும் புயற்காற்று எழுந்தது. அலைகள் படகின் மேல் அடுத்தடுத்து மோத, அதுவும் தண்ணீரால் நிறைந்துகொண்டே வந்தது. 38 அந்நேரத்தில் இயேசு படகின் பிற்பகுதியில் தலையணைவைத்துத் தூங்கிக்கொண்டிருந்தார். அவர்கள் அவரை எழுப்பி, ''போதகரே, மடிந்துபோகிறோமே! உமக்குக் கவலையில்லையா?'' என்றார்கள். 39 அவர் விழித்தெழுந்து காற்றை அதட்டிவிட்டு, கடலைப் பார்த்து, ''இரையாதே, சும்மா இரு'' என்றார்; காற்றும் தணிந்தது; மிகுந்த அமைதி உண்டாயிற்று. 40 இயேசு அவர்களிடம், ''ஏன் அஞ்சுகிறீர்கள்? உங்களுக்கு இன்னும் நம்பிக்கை வரவில்லையா?'' என்றார். 41 அவர்கள் மிகவும் அச்சமுற்று, ''இவர் யாராய் இருக்கக்கூடும்! காற்றும் கடலும் இவருக்குக் கீழ்ப்படிகின்றனவே!'' என்று ஒருவருக்கொருவர் சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

பேய் பிடித்தவன் குணமடைதல்
(மத். 8:28–34; லூக். 8:26–39)

5 பிறகு அவர்கள் கடலுக்கு மறுகரையிலுள்ள கெரசேனர் நாட்டுக்குப் போனார்கள். 2 இயேசு படகிலிருந்து இறங்கினவுடனே, அசுத்த ஆவி பிடித்த ஒரு மனிதன் கல்லறைகளிலிருந்து அவருக்கு எதிரே வந்தான்; 3 அவன் தங்குமிடம் கல்லறைகளே. அவனைச் சங்கிலிகளினாலுங்கூட எவனாலும் கட்டிவைக்க இயலாமற் போயிற்று. 4 அவனைப் பன்முறை விலங்குகளிட்டும் சங்கிலிகளினால் கட்டிவைத்தும் பார்த்தார்கள்; ஆனால் அவன் சங்கிலிகளை முறித்து, விலங்குகளைத் துண்டு துண்டாக நொறுக்கிவிட்டான். 5 அவனை அடக்க எவனாலும் இயலவில்லை. அவன் அல்லும் பகலும் இடைவிடாமல் கல்லறைகளிலும் மலைகளிலுமிருந்து அலறுவான்; தன்னையே கற்களால் காயப்படுத்திக்கொள்வான். 6 அவன் தொலைவிலிருந்து இயேசுவைக்

* இங்கே குறிக்கப்படுவது பலஸ்தீன நாட்டில் வளரும் ஒருவகைக் கடுகு மரம்.

4:21 மத். 5:15; லூக். 11:33. **4:22** மத். 10:26; லூக். 12:2. **4:24** மத். 7:2; லூக். 6:38; **4:25** மத். 13:12; லூக், 8:18; 19:26, **4:29** யோவேல் 3:13.

கண்டு ஓடி வந்து அவரைப் பணிந்துகொண்டே, 7 ''இயேசுவே, உன்னதமான கடவுளின் மைந்தரே, என்னிடம் உமக்கு என்ன வேலை? கடவுளின்மேல் ஆணை, என்னை வதைக்க வேண்டாம்'' என்று உரத்த குரலில் கத்தினன். 8 ஏனென்றால், அவர் அவனைப் பார்த்து, ''அசுத்த ஆவியே, இந்த மனிதனை விட்டு வெளியே வா'' என்று கட்டளையிட்டுக்கொண்டிருந்தார். 9 பிறகு அவர் அவனிடம், ''உன் பெயர் என்ன?'' என்று கேட்டார். அதற்கு அவன், ''என் பெயர் *இலேகியோன், ஏனென்றால் நாங்கள் பலர்'' என்று சொல்லி, 10 அந்த நாட்டிலிருந்து தங்களை அனுப்ப வேண்டாமென்று கெஞ்சிக் கேட்டுக்கொண்டான்.

11 அங்கே ஒரு மலையில் பன்றிகள் பெருங் கூட்டமாய் மேய்ந்துகொண்டிருந்தன. 12 பேய்கள் அவரிடம், ''நாங்கள் அந்தப் பன்றிகளுக்குள் புகும்படி எங்களை அங்கே அனுப்பிவிடும்'' என்று வேண்டிக்கொள்ள, 13 இயேசு அப்படியே அவற்றிற்கு விடை கொடுத்தார். உடனே அசுத்த ஆவிகளும் வெளியேறிப் பன்றிகளுள் புகுந்தன; புகவே, ஏறக்குறைய இரண்டாயிரம் பன்றிகளடங்கிய அந்தக் கூட்டம் ஓடிச் செங்குத்துப் பாறையின் விளிம்புக்குக் கீழே கடலில் பாய்ந்து அழிந்துபோயிற்று. 14 அவற்றை மேய்த்துக்கொண்டிருந்தவர்கள் ஓடிப்போய் ஊரிலும் சுற்றுப்புறங்களிலும் அதை விளம்பரப்படுத்தினார்கள். நடந்தது என்ன வென்று பார்ப்பதற்கு ஊர் மக்கள் புறப்பட்டு, 15 இயேசுவினிடம் வந்தபோது, இலேகியோன் என்ற பேய் பிடித்திருந்தவன் ஆடை அணிந்து, தன்னுணர்வோடு உட்கார்ந்திருக்கிறதைக் கண்டு திகிலடைந்தார்கள். 16 நடந்ததை நேரில் பார்த்தவர்கள், பேய் பிடித்திருந்தவனுக்கும் பன்றிகளுக்கும் நேரிட்டதை அவர்களுக்கு விவரித்துச் சொன்னார்கள். 17 அப்பொழுது அவர்கள் இயேசுவைத் தங்கள் நாட்டை விட்டுப் போய்விடும்படி வேண்டிக்கொண்டார்கள். 18 அவ்வாறே அவர் படகில் ஏறினர்; ஏறுகையில், பேய் பிடித்திருந்தவன் தான் அவரோடு கூடவே இருக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டான். 19 ஆனால் அவர் அவனுக்கு இடங்கொடாமல் அவனிடம் ''நீ உன் வீட்டிற்குப் போய், ஆண்டவர் உன்மீது இரக்கங்கொண்டு உனக்குச் செய்ததையெல்லாம் உன் உறவினருக்கு விவரித்துக் கூறு'' என்றார். 20 அவன் சென்று, இயேசு தனக்குச் செய்ததையெல்லாம் தெக்கப்போலி நாட்டினருக்கு அறிவித்து வந்தான். அதைக் கேட்டவரெல்லாரும் வியப்புற்றனர்.

பெரும்பாடுள்ள பெண் குணமாதலும், யவீருவின் மகள் உயிர்த்தெழுதலும்

(மத். 9:18–26; லூக். 8:40–56)

21 இயேசு கடலைக் கடந்து மீண்டும் மறு கரையை அடைந்ததும் திரளான மக்கள் அவரிடம் வந்து கூடினார்கள்; அவர் கடலோரத்திலிருந்தபோதே, 22 தொழுகைக்கூடத் தலைவர்களுள் ஒருவனான யவீரு என்பவன் வந்து அவரைக் கண்டு, அவர் காலில் விழுந்து, 23 ''என் மகள் சாகுந் தறுவாயில் இருக்கிறாள்; அவள் குணமாகிப் பிழைத்துக்கொள்ளும் பொருட்டு, நீர் வந்து அவள்மேல் உம்முடைய கைகளை வைத்தருளும்'' என்று அவரைக் கெஞ்சிக் கேட்டுக்கொண்டான். 24 அவர் அவனோடு சென்றார். திரளான மக்கள் அவரைப் பின்தொடர்ந்து நெருக்கிக்கொண்டு சென்றார்கள். 25 ஒரு பெண் பன்னிரண்டு ஆண்டுகளாகப் பெரும்பாடுள்ளவளாய் இருந்தாள். 26 அவள் மருத்துவர் பலரிடம் மிகவும் துன்பப்பட்டும் தனக்குண்டானவை அனைத்தும் செலவழித்தும் யாதொரு பயனும் அடையாமல், முன்னைவிட மோசமான நிலையிலிருந்தாள். 27 அவள் இயேசுவைப்பற்றிக் கேள்விப்பட்டிருந்ததால், ''நான் அவருடைய ஆடையை மட்டும் தொட்டால் போதும், குணமாகி விடுவேன்'' என்று சொல்லிக்கொண்டு, 28 பின்பக்கமாகக் கூட்டத்தினூடே வந்து அவருடைய மேலாடையைத் தொட்டாள். 29 உடனே அவளுடைய உதிரப்பெருக்கு நின்றுபோயிற்று. அவளும், தான் நோய் நீங்கிக் குணமடைந்ததைத் தன் உடலில் உணர்ந்தாள். 30 அந்நேரத்திலேயே இயேசு தம்முடைய வல்லமை தம்மிடமிருந்து வெளிப்பட்டது என்பதை உணர்ந்து, கூட்டத்தினிடையே திரும்பி, ''யார் என் ஆடையைத் தொட்டது?'' என்று கேட்டார். 31 அப்பொழுது அவருடைய சீடர்கள் அவரிடம், ''திரளான மக்கள் உம்மை நெருக்கிக்கொண்டிருக்கிறதைக் கண்டும், என்னைத் தொட்டது யார் என்று கேட்கிறீரே'' என்றார்கள். 32 அவரோ அதைச் செய்த ஆளைக் காணும்படி சுற்றிலும் பார்த்துக்கொண்டிருந்தார். 33 அந்தப் பெண் தனக்கு நேர்ந்ததை அறிந்து, அஞ்சி, நடுங்கிக்கொண்டு அவர் முன் வந்து விழுந்து, உண்மை முழுவதையும் அவரிடம் சொன்னாள். 34 அவர் அவளிடம், ''மகளே, உன் நம்பிக்கை உன்னைக் குணமாக்கியிருக்கிறது, சமாதானத்தோடு போ, உன் நோய் நீங்கி நலத்தோடிரு'' என்றார்.

35 அவர் இப்படிப் பேசிக்கொண்டிருக்கையில், தொழுகைக்கூடத் தலைவனுடைய வீட்டிலிருந்து சிலர் வந்து,

* மத். 26:53 அடிக்குறிப்பைப் பார்க்க.

5:34 மத். 8:10.

அவனிடம், ''உம்முடைய மகள் இறந்து போய்விட்டாள், போதகரை ஏன் இன்னும் தொந்தரவு செய்கிறீர்?'' என்றனர். 36 *அவர்கள் சொன்ன வார்த்தை இயேசுவின் காதில் விழவே, அவர் தொழுகைக்கூடத் தலைவனைப் பார்த்து, ''அஞ்சாதே, நம்பிக்கையை மட்டும் விடாதிரு'' என்று சொன்னார். 37 அவர் பேதுரு, யாக்கோபு, யாக்கோபின் சகோதரன் யோவான் ஆகியோரைத் தவிர வேறெவரையும் தம்முடன் வரவிடாமல், 38 அவர்களோடு தொழுகைக்கூடத் தலைவன் வீட்டுக்குப் போய், மக்கள் சந்தடி செய்வதையும் ஓலமிட்டு அழுது புலம்புவதையும் கண்டார்; 39 உள்ளே சென்று, ''ஏன் இந்தச் சந்தடி? ஏன் அழுகிறீர்கள்? சிறுமி சாகவில்லை. உறங்குகிறாள்'' என்றார். அவர்களோ அவரைப் பார்த்து நகைத்தார்கள். 40 ஆனால் அவர் எல்லாரையும் வெளியே அனுப்பிவிட்டு, சிறுமியின் தகப்பனையும் தாயையும் தம்முடன் வந்தவர்களையும் அழைத்துக்கொண்டு, சிறுமி இருந்த அறைக்குள் சென்று, 41 சிறுமியின் கையைப் பிடித்து, ''தலித்தா கூம்'' என்றார். அதற்கு, 'உனக்குச் சொல்லுகிறேன் : சிறு பெண்ணே எழுந்திரு' என்பது பொருள். 42 உடனே அப்பெண் எழுந்து நடக்கலானாள்; அவளுக்கு வயது பன்னிரண்டு. அதைக் கண்டதும் மக்கள் மிகவும் வியப்புற்று மலைத்துப் போனார்கள். 43 அவர், ''இது யாருக்கும் தெரியக்கூடாது'' என்று அவர்களுக்குக் கண்டிப்பாகக் கட்டளையிட்டுவிட்டு, அவளுக்கு உணவு கொடுக்கும்படி சொன்னார்.

நாசரேத்தில் இயேசு புறக்கணிக்கப்படுதல்

(மத். 13:53–58; லூக். 4:16–30)

6 இயேசு அங்கிருந்து புறப்பட்டுத் தம் சொந்த ஊருக்குச் சென்றார். அவருடைய சீடர்களும் அவரைப் பின்தொடர்ந்து சென்றார்கள். 2 ஓய்வு நாள் வந்தபோது, அவர் தொழுகைக்கூடத்தில் போதித்தார். பலர் கேட்டு வியப்படைந்து, ''இவனுக்கு இவை எங்கிருந்து வந்தன? இவனுக்கு அருளப்பட்டிருக்கும் ஞானந்தான் என்னே! இவனுடைய கைகளால் வல்லமைச் செயல்கள் நடப்பதெப்படி? 3 இவன் தச்சன் அல்லவா? மரியாளின் மகன்தானே? யாக்கோபு, யோசே, யூதா, சீமோன் என்பவர்களின் சகோதரன் அல்லவா? இவன் சகோதரிகள் இங்கே நம்மோடு இருக்கிறார்கள் அல்லவா?'' என்றனர். இது அவரை ஏற்றுக்கொள்ள அவர்களுக்குத் தடையாயிருந்தது. 4 இயேசு அவர்களை நோக்கி, ''இறைவாக்குரைப்பவருக்குத் தம் சொந்த ஊரிலும் சுற்றத்தாரிடையேயும் வீட்டிலுமே மதிப்பிராது, மற்ற இடங்களில் மதிப்புண்டு'' என்றார். 5 அங்கே அவர் நோயாளிகள் சிலர்மேல் கைகளை வைத்து அவர்களைக் குணமாக்கினதைத் தவிர வேறு வல்லமைச் செயல் எதையும் அவரால் செய்ய இயலாமற்போயிற்று. 6 அவர்களுக்கு நம்பிக்கை இல்லாததைக் கண்டு அவர் வியப்புற்றார்.

பன்னிருவரையும் திருப்பணிக்கு அனுப்புதல்

(மத். 10:1, 5–15; லூக். 9:1–6)

பிறகு அவர் ஊர் ஊராகச் சென்று போதித்து வந்தார். 7 அப்பொழுது, அவர் பன்னிருவரையும் தம்மிடம் அழைத்து, அவர்களுக்கு அசுத்த ஆவிகளை அடக்க அதிகாரம் கொடுத்து, அவர்களை இருவர் இருவராகத் திருப்பணி செய்வதற்கென்று முதல் முறையாக அனுப்பினார். 8 அப்பொழுது அவர், ''வழிக்கு ஒரு தடியைத் தவிர, சாப்பாடு, பை, அரைக் கச்சையில் பணம் முதலிய வேறெதையும் கொண்டு போக வேண்டாம்; 9 என்றாலும், மிதியடியைத் தரித்துக்கொள்ளலாம். ஆனால் ஒருவரும் இரண்டு சட்டைகளை அணிந்து கொள்ளக்கூடாது'' என்று கட்டளையிட்டார். 10 பின்னும் அவர் அவர்களைப் பார்த்து ''எந்த ஊரிலாவது ஒரு வீட்டில் நீங்கள் தங்கப் போனால், அவ்வூரை விட்டுப் புறப்படும்வரையில் அங்கேயே தங்கியிருங்கள். 11 எந்த ஊராராவது உங்களை ஏற்றுக்கொள்ளாமலும் நீங்கள் சொல்வதைக் கேளாமலுமிருந்தால், அவ்வூரை விட்டுப் போய்விடுங்கள்; போகும்போது, அவர்களை எச்சரிக்கும் வகையில் உங்கள் கால்களில் படிந்துள்ள தூசியை உதறிவிடுங்கள்'' என்றார். 12 அப்படியே அவர்கள் புறப்பட்டுப்போய், மக்கள் மனமாற்றமடைய வேண்டுமென்று அறிவித்தார்கள்; 13 பல பேய்களை ஓட்டினார்கள்; நோயாளிகள் பலரை எண்ணெய் பூசிக் குணப்படுத்தினார்கள்.

திருமுழுக்குநர் யோவான் கொல்லப்படுதல்

(மத். 14 : 1–12; லூக். 9 : 7–9)

14 இயேசுவின் பெயர் எங்கும் பரவியதால், ஏரோது அரசனும் இயேசுவைப்பற்றிக் கேள்விப்பட்டான். சிலர், ''திருமுழுக்குநர் யோவான் இறந்தோரிடமிருந்து எழுந்துவிட்டார். அதனாலேதான் இவரிடம் அற்புதமான வல்லமை விளங்குகிறது'' என்றனர். 15 சிலர், ''அவர் எலியா'' என்றும் வேறு சிலர், ''அவர் பண்டைக்காலத்து இறைவாக்குரைப்போரைப் போன்றவர்'' என்றும் கூறினர். 16 ஆனால் ஏரோது அதைக் கேள்விப்பட்டபோது, ''அவர் யோவானே! அவர்

* 'அவர்கள் சொன்ன வார்த்தையை இயேசு பொருட்படுத்தாமல்' என்றும் மொழிபெயர்க்கலாம்

5.39 திருத்தூது. 20:10. **5:40** திருத்தூது. 9:40. **6:3** யோ. 6:42. **6:4** யோ. 4:44. **6:9** மத். 8:10. **6:11** திருத்தூது. 13:51. **6:8-11** லூக். 10:4-11. **6:13** யாக். 5:14. **6:14, 15** மத். 16:14.

தலையை நான் வெட்டச் செய்தேன்; ஆனால் அவர் உயிரோடெழுப்பப்பட்டிருக்கிறார்!'' என்று சொன்னான். *17* இந்த ஏரோதுதான் தன் சகோதரன் பிலிப்புவின் மனைவி ஏரோதியாள் என்பவளைத் தனக்கு மனைவியாக்கிக் கொண்டவன். *18* யோவான் ஏரோதுவினிடம், ''உம் சகோதரனுடைய மனைவியை நீர் வைத்திருக்கிறது முறையன்று'' என்று சொல்லிவந்தார். ஆகையால் இந்த ஏரோதியாளின் பொருட்டு ஏரோது ஆள் அனுப்பி யோவானைப் பிடித்து விலங்கிட்டுச் சிறைப்படுத்தியிருந்தான். *19* ஏரோதியாள் யோவான்மேல் தீரா வெறுப்புக்கொண்டு அவரைக் கொன்றுவிட விரும்பினாள். ஆனால் அவளால் அப்படிச் செய்ய இயலவில்லை. *20* ஏனென்றால், அவர் நேர்மையும் தூய்மையும் உள்ளவர் என்பதை ஏரோது அறிந்திருந்ததால், அவன் யோவானுக்கு அஞ்சி அவரைப் பாதுகாத்து வந்தான். அவன் அவர் சொல்லைக் கேட்டு மிகவும் மனக்கலக்கம் அடைந்தபோதிலும் அவருக்கு விருப்புடன் செவிசாய்ப்பதுண்டு. *21* ஒரு நாள் ஏரோதியாளுக்கு ஒரு நல்ல வாய்ப்புக் கிடைத்தது. எப்படியென்றால், ஏரோது தன் பிறந்தநாள் வந்தபோது தன் அரசியல் அதிகாரிகளுக்கும், படைத்தலைவர்களுக்கும், கலிலேயா நாட்டுப் பெரியோருக்கும் ஒரு விருந்து நடத்தினான். *22* அப்பொழுது ஏரோதியாளின் மகள் உள்ளே வந்து நடனம் ஆடி, ஏரோதுவுக்கும் அவனோடு விருந்துண்டவர்களுக்கும் களிப்பூட்டினாள். *23* அரசன் அப்பெண்ணிடம், ''நீ விரும்புவது எதுவானாலும் என்னிடம் கேள், உனக்குத் தருகிறேன்'' என்று சொன்னான்; மேலும், ''நீ என்னிடம் எதைக் கேட்டாலும், அது நான் ஆளும் நாட்டில் பாதியானாலும் அதை உனக்குத் தருகிறேன்'' என்று ஆணையிட்டும் கூறினான். *24* அவள் வெளியே போய், ''நான் என்ன கேட்கட்டும்?'' என்று தன் தாயைக் கேட்டாள். அவள், ''திருமுழுக்குநர் யோவானின் தலையைக் கேள்'' என்றாள். *25* உடனே அவள் அரசனிடம் விரைந்து வந்து, ''திருமுழுக்குநர் யோவானின் தலையை இப்போதே ஒரு தட்டில் வைத்து எனக்குக் கொடுக்க வேண்டும்'' என்று கேட்டாள். *26* அரசன் மிகவும் வருந்தினான். ஆயினும், அவன் தன் ஆணையின் பொருட்டும், கூட விருந்துண்டவர்களின் பொருட்டும் அவளுக்கு மறுக்க விரும்பவில்லை. *27* அவன் உடனே ஒரு காவலனை அனுப்பி, யோவானின் தலையைக் கொண்டுவரும்படி கட்டளையிட்டான். *28* அப்படியே அவன் போய்க் காவற்கூடத்தில் யோவானுடைய தலையை வெட்டி, அதை ஒரு தட்டில் கொண்டுவந்து அந்தப் பெண்ணிடம் கொடுக்க, அவள் அதைத் தாயினிடம் கொடுத்தாள். *29* யோவானுடைய சீடர்கள் அதைக் கேள்விப்பட்டு வந்து, அவர் உடலை எடுத்துச் சென்று, அதை ஒரு கல்லறையில் வைத்தார்கள்..

ஐயாயிரம் பேருக்கு உணவளித்தல்

(*மத். 14:13–21; லூக். 9:10–17; யோ. 6:1–15*)

30 திருத்தூதுவர்கள் இயேசுவினிடம் வந்து கூடித் தாங்கள் செய்தவை போதித்தவை யாவற்றையும்பற்றி அவருக்கு அறிவித்தார்கள். *31* இயேசு அவர்களிடம் '' சற்று இளைப்பாறத் தனிமையான ஓர் இடத்துக்கு ஒதுக்கமாகப் போவோம் வாருங்கள்'' என்றார். ஏனென்றால், பலர் வருவதும் போவதுமாய் இருந்தனர்; சாப்பிடக்கூட அவர்களுக்கு நேரம் கிடைக்கவில்லை. *32* அவ்வாறே அவர்கள் மட்டும் ஒரு படகில் ஏறித் தனிமையான ஓர் இடத்துக்குப் போனார்கள்.

33 அவர்கள் போகிறதை மக்கள் கண்டார்கள்; அவர்களை இன்னாரென்று பலர் கண்டுகொண்டதால் அவர்கள் எல்லா ஊர்களிலுமிருந்து தரைமார்க்கமாக ஓடி, அவர்களுக்கு முன் அவ்விடத்தை அடைந்தார்கள். *34* அவர் கரையில் இறங்கினபோது ஒரு பெருங்கூட்டத்தைக் கண்டார். அவர்கள் ஆயனில்லாத ஆடுகளைப்போல இருந்தார்கள்; ஆகையால் அவர் அவர்கள்மீது மனவுருக்கங்கொண்டு, அவர்களுக்குப் பல கருத்துகளைப் போதிக்கலானார். *35* நெடுநேரம் ஆகிவிடவே, சீடர்கள் அவரை அணுகி, ''இது மனித நடமாட்டமில்லாத இடம்; நேரமும் ஆகிவிட்டது; *36* சுற்றிலுமுள்ள சிற்றூர்களுக்கும் பட்டிகளுக்கும் போய்த் தங்களுக்குச் சாப்பிட ஏதாவது வாங்கிக்கொள்ளும்படி நீர் இவர்களை அனுப்பிவிட வேண்டும்'' என்று சொன்னார்கள். *37* அவரோ அவர்களை நோக்கி, ''நீங்களே அவர்களுக்கு ஏதாவது சாப்பிடக் கொடுங்கள்'' என்றார். அதற்கு அவர்கள், ''நாங்கள் போய் இருநூறு *திநாரியத்துக்கு அப்பங்களை வாங்கி வந்து இவர்களுக்குச் சாப்பிடக் கொடுப்பதா?'' என்று கேட்டார்கள். *38* அப்பொழுது அவர் , ''உங்களிடம் எத்தனை அப்பங்கள் இருக்கின்றன? போய்ப் பாருங்கள்'' என்றார். அவர்கள் பார்த்து வந்து, ''ஐந்து அப்பங்கள் இருக்கின்றன, இரண்டு மீன்களும் உண்டு'' என்றார்கள். *39* அவர், ''எல்லாரையும் பசும்புல் தரையில் பந்தி பந்தியாக உட்காரவையுங்கள்'' என்று அவர்களுக்குக் கட்டளையிட்டார். *40* எல்லாரும் நூறு நூறு பேராகவும் ஐம்பதைம்பது பேராகவும் வரிசை வரிசையாய்

* மத். 20:2 அடிக்குறிப்பைப் பார்க்க.

6:17, 18 லூக். 3:19, 20. **6:20** திருத்தூது. 24:25. **6:23** எஸ்தர் 5:3. **6:31** மாற். 2:2; 3:20. **6:34** எண். 17:17; 1 அர. 22:17; 2 வரலாறு. 18:16; எசே. 34:5; சக. 10:2; மத். 9:36.

உட்கார்ந்தனர். 41 அவர் அந்த ஐந்து அப்பங்களையும் இரண்டு மீன்களையும் எடுத்து வானத்தை நிமிர்ந்து பார்த்து, துதி செலுத்தி அப்பங்களைப்பிட்டு, அவர்களுக்குப் பரிமாறுவதற்காகச் சீடரிடம் கொடுத்துக் கொண்டேயிருந்தார். அப்படியே அந்த இரண்டு மீன்களையும் எல்லாருக்கும் பங்கிட்டார். 42 எல்லாரும் வயிறார உண்டனர். 43 அப்பத் துணிக்கைகளிலும் மீன்களிலும் மீந்ததைப் பன்னிரண்டு கூடைகள் நிறைய எடுத்தார்கள். 44 அப்பம் சாப்பிட்ட ஆண்களின் தொகை ஐயாயிரம்.

இயேசு கடல்மீது நடந்தது

(மத். 14:22–33; யோ. 6:16–21)

45 பிறகு இயேசு மக்களை அனுப்பிக்கொண்டிருக்கையில், சீடர் உடனே படகிலேறி மறு கரைக்குப் பெத்சாயிதாவை நோக்கித் தமக்குமுன் போகும்படி அவர்களை வற்புறுத்தினார்; 46 மக்களை அனுப்பிவிட்டு, ஜெபம் செய்வதற்காக ஒரு மலைக்குப் போனார். 47 பொழுது மயங்கும் நேரத்தில் படகு நடுக்கடலில் இருந்தது; அவர் தனிமையாகக் கரையிலிருந்தார். 48 அப்பொழுது எதிர் காற்றடித்ததால், சீடர்கள் அரும்பாடுபட்டுப் படகைச் செலுத்திக்கொண்டிருந்தார்கள். அவர் அதைக் கண்டு, கடல்மீது நடந்து அவர்களை நோக்கிச் சென்றார்; அவர்களைக் கடந்து போக வேண்டுமென்றுமிருந்தார். அப்பொழுது இரவின் நான்காம் சாமம்.* 49 அவர் கடல்மீது நடக்கிறதை அவர்கள் கண்டு, அவரை ஓர் ஆவியின் தோற்றம் என்று எண்ணி அலறினார்கள்; 50 ஏனென்றால், எல்லாருமே அவரைக் கண்டு அஞ்சி நடுங்கினர். உடனே அவர் அவர்களோடு பேசி, ''தைரியமாயிருங்கள், நான்தான், அஞ்சாதீர்கள்'' என்று சொல்லி, 51 அவர்கள் இருந்த படகில் ஏறினார். காற்றும் தணிந்தது. அவர்கள் மிகவும் திகைத்துப்போனார்கள்; 52 ஏனெனில், அப்பங்கள் பெருகின அற்புதத்தை அவர்கள் புரிந்துகொள்ளவில்லை. அவர்களுடைய உள்ளம் மந்தமாயிருந்தது.

கெனேசரேத்தில் நிகழ்ந்த அற்புதங்கள்

(மத். 14:34–36)

53 அவர்கள் கடலைக் கடந்து கெனேசரேத்து என்னுமிடத்தில் கரை சேர்ந்து படகை நிறுத்திக் கட்டினார்கள். 54 அவர்கள் படகை விட்டு இறங்கினவுடனே அவர் இன்னார் என்பதை மக்கள் அறிந்துகொண்டு, 55 அந்தச் சுற்றுப்புறமெங்கும் ஓடித் திரிந்து பிணியாளிகளைப் படுக்கைகளில் கிடத்தி, இயேசு வந்திருக்கிறார் என்று கேள்விப்பட்ட இடங்களுக்கெல்லாம் அவர்களைச் சுமந்துவந்தார்கள். 56 அல்லாமலும், இயேசு சென்ற ஊர்கள் பட்டிகள் சிற்றூர்கள் எவையோ அவற்றின் சந்தை வெளிகளில் நோயாளிகளை வைத்திருந்து, அவருடைய ஆடையின் ஓரத்தையாகிலும் தொட விடும்படி அவரை வேண்டிக்கொண்டார்கள். அவரைத் தொட்ட அனைவரும் குணமடைந்தனர்.

முன்னோர் பரம்பரை

(மத். 15:1–20)

7 ஒரு நாள் பரிசேயரும் எருசலேமிலிருந்து வந்திருந்த வேத அறிஞர் சிலரும் இயேசுவினிடம் வந்து கூடினர். 2 அவர்கள், அவருடைய சீடருள் சிலர் தீட்டான, அதாவது கழுவாத கைகளால் சாப்பிடுவதைக் கண்டார்கள். 3 பரிசேயரும் மற்றெல்லா யூதரும் முன்னோரின் பரம்பரையைப் பின்பற்றிக் கைகளை முறைப்படி கழுவாமல் சாப்பிடுவதில்லை. 4 †கடையிலிருந்து வந்ததும் ஆசாரப்படி கழுவாமல் சாப்பிடுவதில்லை. அப்படியே கிண்ணங்கள், பாண்டங்கள், செப்புக்குடங்கள் ஆகியவற்றைக் கழுவுவார்கள். இவை தவிர, பரம்பரை வழக்கப்படி பின்பற்ற வேண்டியவை இன்னும் பல இருந்தன. 5 ஆகவே, பரிசேயரும் வேத அறிஞரும் அவரிடம், ''உம்முடைய சீடர் நம் முன்னோர் பரம்பரையின்படி நடவாமல் தீட்டான கையால் சாப்பிடுவதேன்?'' என்று கேட்டார்கள். 6 அவர் அவர்களிடம், ''போலி பக்தர்களாகிய உங்களைக் குறித்து ஏசாயா சரியாய் இறைவாக்கு உரைத்திருக்கிறார்; அது,

'இந்த மக்கள் உதட்டினால் என்னை உயர்வாகப் போற்றுகிறார்கள்;
ஆனால் இவர்கள் உள்ளமோ என்னை விட்டு நெடுந் தொலைவில் இருக்கிறது.
7 மனிதருடைய கட்டளைகளை ஞான போதனையாகப் போதிக்கிறார்கள்;
ஆகையால் இவர்கள் என்னை வழிபடுவது வீண்'

என்று எழுதப்பட்டிருக்கிறது. 8 நீங்கள் கடவுளின் கட்டளைகளைக் கைவிட்டு, மனித பரம்பரையைப் பின்பற்றி வருகிறீர்கள்'' என்றார். 9 மேலும் அவர்களிடம், ''உங்கள் பரம்பரை வழக்கத்தைக் ‡கடைப்பிடிக்க வேண்டும் என்பதற்காக கடவுளின் கட்டளைகளை எவ்வளவு நன்றாக ஒதுக்கிவிட்டீர்கள்! 10 பாருங்கள்; 'உன் தகப்பனையும் உன் தாயை

* இங்கே குறிக்கப்படுவது விடியற்காலம் 3 மணி முதல் 6 மணி வரையிலுமுள்ள காலப் பகுதி.

† 'கடையிலிருந்து கொண்டுவந்ததையும் ஆசாரப்படி கழுவாமல் சாப்பிடுவதில்லை' என்றும் மொழி பெயர்க்கலாம்.

‡ 'நிலைநாட்டுவதற்காக' என்பதும் பாடம்.

6:52 மாற். 4:13. **6:56** மாற். 5:27,28 திருத்தூது. 5:15. **7:2** லூக். 11:38 **7:3** யோ. 2:6; கலா. 1:14. **7:6, 7** ஏசா. 29:13. **7:10** யாத். 20:12; 21:17; இலே. 20:9; உபா. 5:16.

யும் உயர்வாக மதிப்பாயாக என்றும், தகப்பனையாவது தாயையாவது தூற்றுகிறவன் சாகவே சாவானாக' என்றும் மோசே சொல்லியிருக்கிறார். 11 ஆனால் நீங்களோ, ஒருவன் தன் தகப்பனையோ தாயையோ பார்த்து, 'உமக்கு உதவியாக என்னால் கொடுக்கக்கூடியதைக் கொர்ப்பானாக, அதாவது நேர்ந்துகொண்ட காணிக்கையாக ஆக்கிவிட்டேன்' என்று சொல்லிவிடுவானானால், 12 அதன் பிறகு அவன் தன் தகப்பனுக்கோ தாய்க்கோ எந்த உதவியும் செய்ய வேண்டுவதில்லை என்று சொல்லி உதவி செய்யாதபடி அவனைத் தடுத்து விடுகிறீர்கள். 13 வழிவழியாக நீங்கள் போதித்து வந்த இந்தப் பரம்பரை வழக்கத்தின் மூலம் கடவுளின் வார்த்தையையும் பயனற்றதாக்கிவருகிறீர்கள். நீங்கள் செய்கிற வேறு பல காரியங்களும் இப்படியே இருக்கின்றன'' என்று சொன்னார்.

14 பிறகு அவர் கூட்டத்தை மறுபடியும் தம்மிடம் அழைத்து, அவர்களை நோக்கி, ''நீங்கள் எல்லாரும் நான் சொல்வதை நன்றாகக் கவனித்துப் புரிந்துகொள்ளுங்கள். 15 வெளியே இருந்து மனிதனுக்குள்ளே சென்று அவனை மாசுபடுத்தக்கூடியது எதுவுமில்லை; மனிதனுக்குள்ளிருந்து வெளிவருகிறவையே அவனை மாசுபடுத்தும்'' என்றார். [16 கேட்டுணரும் காதுள்ளவன் கவனித்துக் கொள்ளட்டும்.] 17 அவர் கூட்டத்தை விட்டு வீட்டிற்குள் வந்தபோது, அவருடைய சீடர் அவரிடம் இந்த உவமையைப்பற்றிக் கேட்க, 18 அவர், ''நீங்களும் இந்த அளவிற்கு உணர்வற்றவர்களாய் இருக்கிறீர்களா? வெளியேயிருந்து மனிதனுக்குள்ளே செல்லும் எதனாலும் அவனை மாசுபடுத்த இயலாது. 19 ஏனென்றால், அது அவனுடைய உள்ளத்திற்குள் நுழையாமல் வயிற்றில் சென்று, வெளியே கழிந்து போகும். இதை நீங்கள் உணரவில்லையா?'' என்றார். இப்படிச் சொன்னதால் அவர் எல்லா உணவுப்பொருளையும் தூயதாக்கிவிட்டார். 20 அவர் மேலும் அவர்களிடம், ''மனிதனுக்குள்ளிருந்து வெளிவருவதுதான் அவனை மாசுபடுத்தும்; 21 ஏனெனில், மனிதனுடைய உள்ளத்திலிருந்தே தீய எண்ணங்கள், அவை விளைவிக்கும் ஒழுக்கக்கேடு, களவு, கொலை, 22 கற்புநிலை தவறுதல், பேராசை, பொல்லாங்கு, கபடு, காமம், பொறாமை, வசைமொழி, பெருமை, மதிகேடு ஆகியவை வெளிவரும். 23 பொல்லாங்கான இவையெல்லாம் உள்ளத்திலிருந்து வெளிவந்து மனிதனை மாசுபடுத்தும்'' என்றார்.

கானான்நாட்டுப் பெண்ணின் நம்பிக்கை

(மத். 15:21–28)

24 பிறகு அவர் அங்கிருந்து புறப்பட்டு, தீரு [சீதோன்] எல்லைக்குச்சென்று, அங்கே ஒரு வீட்டிற்குப் போனார்; தாம் அங்கிருப்பதை ஒருவரும் அறியாதிருக்க விரும்பியும், அவரால் மறைவாயிருக்க இயலவில்லை. 25 சிறிது நேரத்திற்குள் ஒரு பெண் அவரைப் பற்றிக் கேள்விப்பட்டு உள்ளே வந்து அவர் காலில் விழுந்தாள். அவளுடைய மகளை அசுத்த ஆவி பிடித்திருந்தது. 26 அவள் ஒரு கிரேக்கப் பெண்; சீரோபேனிக்கியா இனத்தைச் சேர்ந்தவள்; தன் மகளிடமிருந்த பேயை ஓட்டிவிடும்படி இயேசுவை வேண்டிக்கொண்டாள். 27 அவர் அவளைப் பார்த்து, ''முதலில் பிள்ளைகள் வயிறார உண்ணட்டும், பிள்ளைகளின் உணவை எடுத்து நாய்க்குட்டிகளுக்குப் போடுவது நல்லதன்று'' என்றார். 28 அதற்கு அவள், ''மெய்தான், ஐயா; ஆயினும், மேசையின்கீழிருக்கும் நாய்க்குட்டிகள், குழந்தைகள் சிந்தும் சிறு துண்டுகளைத் தின்னுமே!'' என்றாள். 29 அப்பொழுது அவர், ''நீ இந்த வார்த்தையைச் சொன்னதனால் இப்போது வீட்டுக்குப் போகலாம். பேய் உன் மகளை விட்டு நீங்கிப்போயிற்று'' என்றார். 30 அவள் தன் வீட்டுக்குத் திரும்பினதும், தன் மகள் கட்டிலில் படுத்திருக்கிறதையும் பேய் நீங்கிவிட்டதையும் கண்டாள்.

செவிடன் குணமடைதல்

31 இயேசு தீருவிலிருந்து சீதோன் வழியாகச் சென்று தெக்கப்போலி நாட்டையும் கடந்து, கலிலேயாக் கடலை அடைந்தார். 32 செவிடனும் திக்குவாயனுமான ஒருவனை சிலர் அவரிடம் கொண்டுவந்து, அவன்மீது கையை வைக்கும்படி அவரை வேண்டிக்கொண்டனர். 33 அவர் அவனைக் கூட்டத்தை விட்டுத் தனியே அழைத்துக்கொண்டு போய்த் தம்முடைய விரல்களை அவன் காதுகளிலிட்டு, உமிழ்ந்து, அவன் நாவைத் தொட்டு, 34 வானத்தை நிமிர்ந்து பார்த்து, பெருமூச்சு விட்டு, அவனை நோக்கி : ''எப்பத்தா'' என்றார். அதற்குத் திறக்கப்படுவாயாக என்பது பொருள். 35 அவனுடைய செவிகள் திறக்கப்பட்டன; நாவின் கட்டும் அவிழ்ந்தது, அவன் செவ்வையாய்ப் பேசினான். 36 நடந்ததை ஒருவருக்கும் சொல்ல வேண்டாமென்று அவர் அவர்களுக்குக் கட்டளையிட்டார். ஆனாலும், எவ்வளவுக்கெவ்வளவு அவர்களுக்குக் கட்டளையிட்டாரோ அவ்வளவுக்கவ்வளவு மிகுதியாக அவர்கள் அதை அறிவித்து வந்தார்கள்; 37 அளவற்ற வியப்புடன், ''இவர் எல்லாவற்றையும் நன்றாகச் செய்திருக்கிறார்; செவிடர் கேட்கவும் ஊமையர் பேசவும் செய்கிறார்'' என்று சொன்னார்கள்.

நாலாயிரம் பேருக்கு உணவளித்தல்

(மத். 15:32–39)

8 அந்நாள்களில் வேறொரு சமயம் திரளான மக்கள் கூடியிருந்தார்கள்.

7:18, 19 திருத்தூது. 10:9-16; கொலோ. 2:16, 21, 22. **7:32** மாற். 6:5; 8:23; 1 தீமோ. 4:14, 15. **7:35, 36** மத். 8:3, 4. **7:37** மத். 9:33; 15:31.

சாப்பிடுவதற்கு அவர்களிடம் ஒன்றுமில்லாதிருக்கவே, இயேசு தம்முடைய சீடரை அழைத்து, 2 ''இந்த மக்களைப் பார்க்கும்போது என் மனம் உருகுகிறது; இவர்கள் மூன்று நாளாக என்னோடு தங்கியிருக்கிறார்கள்; சாப்பிடுவதற்கு இவர்களிடம் ஒன்றுமில்லை. 3 நான் இவர்களைப் பட்டினியாய் வீட்டுக்கு அனுப்பிவிட்டால், வழியில் சோர்ந்துபோவார்கள்; இவர்களுள் சிலர் நெடுந்தொலைவிலிருந்து வந்திருக்கின்றனர்'' என்றார். 4 அதற்கு அவருடைய சீடர்கள், ''இந்தப் பாலைவனத்தில் ஒருவனால் எப்படி இத்தனை பேருக்குச் சாப்பாடு போட்டுப் பசியாற்ற இயலும்?'' என்று கேட்டார்கள். 5 அதற்கு அவர், ''உங்களிடம் எத்தனை அப்பங்கள் இருக்கின்றன?'' என்று கேட்க, அவர்கள், ''ஏழு'' என்றார்கள். 6 அவர் மக்களைப் பார்த்துத் தரையில் பந்தியிருக்கும்படி கட்டளையிட்டார்; பிறகு அந்த ஏழு அப்பங்களையும் எடுத்து, கடவுளுக்குத் துதி செலுத்தி, பிட்டு, பரிமாறும்படி தம் சீடரிடம் கொடுத்துக்கொண்டிருக்க, அவர்களும் மக்களுக்குப் பரிமாறினார்கள். 7 சில சிறு மீன்களும் அவர்களிடம் இருந்தன; அவர் அவற்றையும் ஆசீர்வதித்தபின் பரிமாறச் சொன்னார். 8 அவர்கள் வயிரார உண்டார்கள். மீந்த துணிக்கைகளை ஏழு கூடைகள் நிறைய எடுத்தார்கள். 9 அங்கிருந்தவர்கள் ஏறத்தாழ நாலாயிரம் பேர். 10 அவர் அவர்களை அனுப்பிவிட்டு, தம் சீடரோடு உடனே படகிலேறி, தல்மனூத்தா என்னும் இடத்திற்குப் போனார்.

அற்புத அத்தாட்சி கேட்டல்

(மத். 16:1–4)

11 அப்பொழுது பரிசேயர் வந்து அவரோடு வாதாடத் தொடங்கி, அவரைப்பற்றி வானத்திலிருந்து வரும் ஓர் அற்புத அத்தாட்சியைக் காட்டும்படி கேட்டு, அவரைப் பரிசோதித்தனர். 12 அவர் தமக்குள் பெருமூச்சு விட்டு, ''ஏன் இக்காலத்து மக்கள் அற்புத அத்தாட்சி தேடுகிறார்கள்? உங்களுக்கு உறுதியாகச் சொல்லுகிறேன்: இக்காலத்து மக்களுக்கு அற்புத அத்தாட்சி எதுவும் கொடுக்கப்படமாட்டாது'' என்று சொன்னார்; 13 பிறகு அவர்களை விட்டகன்று, மறுபடியும் படகில் ஏறி மறுகரைக்குப் போனார்.

பரிசேயரின் புளிப்பு மாவு

(மத். 16:5–12)

14 சீடர்கள் சாப்பாடு எடுத்துப்போக மறந்துவிட்டார்கள்; படகில் அவர்களிடம் ஒரே ஒரு அப்பம் மட்டும் இருந்தது. 15 அப்பொழுது அவர் அவர்களை எச்சரிக்கத் தொடங்கி, ''நீங்கள் பரிசேயருடைய புளிப்பு மாவையும் ஏரோதுவின் புளிப்பு மாவையும் குறித்து எச்சரிக்கையாயும் விழிப்பாயும் இருங்கள்'' என்று சொன்னார். 16 அவர்கள், ''நம்மிடம் அப்பங்கள் இல்லாததாலேதான் இப்படிச் சொல்லுகிறார்''* என்று ஒருவரோடொருவர் பேசிக்கொண்டார்கள். 17 அவர் அதை அறிந்து அவர்களை நோக்கி, ''நீங்கள் ஏன் உங்களிடம் அப்பங்கள் இல்லாததைக் குறித்துப் பேசிக்கொண்டிருக்கிறீர்கள்? இன்னுமா உணராமலும் புரிந்துகொள்ளாமலும் இருக்கிறீர்கள்? உங்கள் உள்ளம் மந்தமாய்ப் போயிற்றா? 18 உங்களுக்குக் கண்ணிருந்தும் காணாமல் இருக்கிறீர்கள், காதிருந்தும் கேளாமல் இருக்கிறீர்கள். உங்களுக்கு நினைவில்லையா? 19 நான் ஐந்து அப்பங்களை ஐயாயிரம் பேருக்குப் பகிர்ந்தபோது, மீந்த துணிக்கைகளை எத்தனை கூடை நிறைய எடுத்தீர்கள்?'' என்று கேட்டார். அவர்கள், ''பன்னிரண்டு'' என்றார்கள். 20 ''நான் ஏழு அப்பங்களை நாலாயிரம் பேருக்குப் பகிர்ந்தபோது, மீந்த துணிக்கைளை எத்தனை கூடை நிறைய எடுத்தீர்கள்?'' என்று கேட்டார். 21 அவர்கள், ''ஏழு'' என்றார்கள். ''அப்படியிருந்தும் நீங்கள் இன்னும் உணர்ந்துகொள்ளவில்லையா?'' என்றார்.

பெத்சாயிதாவில் குருடன் பார்வை அடைதல்

22 பிறகு அவர்கள் பெத்சாயிதா என்னும் ஊரை அடைந்தார்கள். அப்பொழுது சிலர் ஒரு குருடனை அவரிடம் கொண்டுவந்து, அவனைத் தொடும்படி அவரை வேண்டிக்கொண்டனர். 23 அவர் அந்தக் குருடனுடைய கையைப் பிடித்து அவனை ஊருக்கு வெளியே கூட்டிக்கொண்டுபோய், அவன் கண்களில் உமிழ்ந்து, கைகளை அவன்மேல் வைத்து, ''எதையாவது பார்க்கிறாயா?'' என்று கேட்டார். 24 அவன் நிமிர்ந்து பார்த்து, ''மனிதரைப் பார்க்கிறேன்; அவர்கள் மரங்களைப்போலக் காணப்படுகிறார்கள்; ஆனால் நடந்து திரிகிறார்கள்'' என்றான். 25 பிறகு அவர் மறுபடியும் அவன் கண்களின்மேல் கைகளை வைக்கவே, அவன் விழித்துப் பார்த்தான்; முற்றிலும் குணமடைந்து எல்லாவற்றையும் தெளிவாகக் காணலானான். 26 அவர் அவனிடம், ''ஊருக்குள் எங்கேயும் செல்லாதே. [ஊரில் இதை யாருக்கும் சொல்லாதே]'' என்று சொல்லி அவனை அவனுடைய வீட்டுக்கு அனுப்பிவிட்டார்.

* 'நம்மிடம் அப்பங்கள் இல்லையே என்று ஒருவரோடொருவர் பேசிக்கொண்டார்கள்' என்றும் மொழிபெயர்க்கலாம்.

8:11 மத். 12:38; லூக். 11:16. **8:15** லூக். 12:1. **8:18** எரே, 5:21; எசே. 12:2; மாற். 4:12. **8:23** யோ. 9:6.

இயேசுவைப்பற்றிப் பேதுரு கூறியது

(மத். 16:13–20; லூக். 9:18–21)

27 பிறகு இயேசுவும் அவருடைய சீடரும் பிலிப்புச் செசரியா என்னும் பட்டணத்தை அடுத்த ஊர்களுக்குப் புறப்பட்டுப் போனார்கள். வழியில் அவர் தம்முடைய சீடரைப் பார்த்து, ''மக்கள் என்னை யாரென்று சொல்லுகிறார்கள்?'' என்று கேட்டார். 28 அதற்கு அவர்கள், ''உம்மைச் சிலர் திருமுழுக்குநர் யோவான் என்றும், சிலர் எலியா என்றும், வேறு சிலர் இறைவாக்குரைப்போருள் ஒருவர் என்றும் சொல்லுகின்றனர்'' என்றார்கள். 29 அவர், ''நீங்கள் என்னை யாரென்று சொல்லுகிறீர்கள்?'' என்று கேட்க, பேதுரு, ''நீர் மேசியா.'' என்று பதிலளித்தார். 30 அப்பொழுது அவர் தம்மைப்பற்றி ஒருவருக்கும் சொல்ல வேண்டாமென்று அவர்களுக்குக் கண்டிப்பாகக் கட்டளையிட்டார்.

இயேசு தம் பாடுகளையும் மரணத்தையும் முன்னறிவித்தல்

(மத். 16:21–28; லூக். 9:22–27)

31 பிறகு அவர், ''மனுமைந்தர் பல பாடுகள் படவும், மூப்பர்கள், தலைமை ஆசாரியர்கள், வேத அறிஞர்கள் ஆகியோரால் தகாதவரென்று தள்ளப்படவும் கொல்லப்படவும், மூன்று நாளுக்குப்பின் உயிர்த்தெழவும் வேண்டும்'' என்று அவர்களுக்கு அதுமுதல் போதித்து வந்தார். 32 இதையெல்லாம் அவர் ஒளிவுமறைவில்லாமல் சொல்லி வந்தார். அதற்காகப் பேதுரு அவரைத் தனியாக அழைத்து, அவரைக் கடிந்துகொண்டார். 33 ஆனால், அவர் திரும்பித் தம் சீடரைப் பார்த்த வண்ணம், ''சாத்தானே, பின்னாலே போ, கடவுளின் சிந்தனைக்கேற்பச் சிந்தியாமல் மனிதரின் சிந்தனைக்கேற்பச் சிந்திக்கிறாய்'' என்று சொல்லிப் பேதுருவைக் கடிந்துகொண்டார்.

34 பிறகு அவர் கூட்டத்தையும் தம் சீடரையும் தம்மிடம் அழைத்து, ''ஒருவன் என்னைப் பின்பற்றி வரவிரும்பினால், அவன் தன்னைத்தான் வெறுத்து, தனக்குரிய சிலுவையை எடுத்துக்கொண்டு, என்னைப் பின்பற்றி வரட்டும். 35 எவன் தன் *உயிரைப் பாதுகாத்துக்கொள்ள விரும்புகிறானோ அவன் அதை இழந்துவிடுவான், என் பொருட்டும் அருட்செய்தியின் பொருட்டும் எவன் தன் உயிரை இழக்கிறானோ அவன் அதைப் பாதுகாத்துக்கொள்ளுவான். 36 மனிதன் உலகம் முழுவதையும் ஊதியமாகப் பெற்றாலும் அவனது ஆன்மாவை இழந்துவிடுவானானால், அவன் அடையும் பயன் என்ன? 37 மனிதன் தன் ஆன்மாவுக்கு ஈடாக எதைக் கொடுக்க இயலும்? 38 இறைப்பற்று இல்லாதவர்களும் பாவிகளுமான இக்காலத்து மக்களுள் எவன் என்னைக் குறித்தும் என் வார்த்தைகளைக் குறித்தும் வெட்கப்படுவானோ, அவனைக் குறித்து மனுமைந்தரும் தம்முடைய தந்தையின் மாட்சிமையில் தூய தூதர்களோடு வரும்போது வெட்கமடைவார்'' என்றார்.

9 மேலும் அவர் அவர்களிடம், ''உங்களுக்கு உறுதியாகச் சொல்லுகிறேன்: இங்கே நிற்கிறவர்களுள் சிலர் கடவுளின் ஆட்சி வல்லமையோடு வந்திருப்பதைக் காணுமுன் இறக்கப்போவதில்லை'' என்றார்.

இயேசு மறுதோற்றமடைதல்

(மத். 17:1–13; லூக். 9:28–36)

2 ஆறு நாளுக்குப் பின்பு, இயேசு பேதுருவையும் யாக்கோபையும் யோவானையும் தனியே அழைத்து அவர்களை மட்டும் ஓர் உயர்ந்த மலைக்குக் கூட்டிக்கொண்டு போனார்; அங்கே அவர்கள் முன்னிலையில் அவர் மறுதோற்றமடைந்தார். 3 அவருடைய ஆடைகள், இவ்வுலகில் எவராலும் சலவை செய்ய இயலாத அளவுக்கு மிகவும் பளபளப்பான வெண்மையாயின. 4 அப்பொழுது மோசேயும் அவருடன் எலியாவும் தோன்றி இயேசுவோடு பேசினார்கள். 5 சீடர் அந்தக் காட்சியைக் கண்டபோது, பேதுரு இயேசுவினிடம், ''ரபீ, நாம் இங்கேயே இருப்பது நல்லது;† உமக்கு ஒன்றும், மோசேயுக்கு ஒன்றும், எலியாவுக்கு ஒன்றுமாக மூன்று கூடாரங்களை நாங்கள் அமைக்கிறோம்'' என்றார். 6 அவருக்கு என்னதான் சொல்வதென்றே தெரியாமல் இப்படிச் சொன்னார். ஏனென்றால், அவர்கள் மிகவும் திகில்கொண்டிருந்தார்கள். 7 அப்பொழுது ஒரு மேகம் வந்து அவர்கள்மேல் நிழலிட்டது. ''இவர் என் அன்பார்ந்த மைந்தர், இவருக்குச் செவிசாயுங்கள்'' என்று அந்த மேகத்தினின்று ஒரு வாக்குப் பிறந்தது. 8 உடனே அவர்கள் சுற்றுமுற்றும் பார்த்தார்கள்; அப்பொழுது தங்களோடு இயேசு ஒருவரைத் தவிர வேறெவரும் இருக்கக் காணவில்லை.

9 அவர்கள் மலையிலிருந்து இறங்கி வருகையில், அவர் ''மனுமைந்தர் இறந்தோரிடமிருந்து உயிரோடெழுந்திருக்கும் வரையில், நீங்கள் கண்டவற்றை ஒருவருக்கும் சொல்லக்கூடாது'' என்று அவர்களுக்குக் கட்டளையிட்டார். 10 அப்படியே அவர்கள் அந்த வார்த்தையை மனத்தில் வைத்துக்கொண்டு, '''இறந்தோரிடமிருந்து உயிரோடெழுந்திருப்பது என்கிறாரே' இது என்ன?'' என்று

* கிரேக்கச் சொல் உயிர் என்றும், ஆன்மா என்றும் பொருள்படும்.

† 'நல்ல வேளையாக நாங்கள் இங்கே இருக்கிறோம்' என்றும் மொழிபெயர்க்கலாம்.

8:28 மாற். 6:14, 15; லூக். 9:7, 8. **8:29** யோ. 6:68, 69. **8:34** மத். 10:38, 39; 16:24-28; லூக். 9:23-27; 14:26, 27 **8:35** மத். 10:39; லூக். 17:33; யோ. 12:25. **9:2-7** 2 பேது. 1:17, 18. **9:7** மத். 3:17; மாற். 1:11; லூக். 3:22.

ஒருவரோடொருவர் பேசிக்கொண்டார்கள். *11* பிறகு அவர்கள் அவரிடம், ''எலியாதான் முதலில் வரவேண்டுமென்று வேத அறிஞர்கள் சொல்லுகிறார்களே; அது எப்படி?'' என்று கேட்டார்கள். *12* அதற்கு அவர், ''எலியா எல்லாவற்றையும் சீர்படுத்த முதலில் வருவார் என்பது உண்மைதான். எனினும், மனுமைந்தர் பாடுகள் பல அடையவும் புறக்கணிக்கப்படவும் வேண்டுமென்று அவரைக் குறித்து வேதத்தில் எழுதியிருக்கிறதே; அது என்ன? *13* நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் : எலியா ஏற்கெனவே வந்துவிட்டார், அதுவுமன்றி, தாங்கள் விரும்பியபடியெல்லாம் அவருக்குச் செய்துவிட்டார்கள். அவரைக் குறித்து வேதத்தில் எழுதியிருக்கிறபடி இது நடந்தது'' என்றார்.

அசுத்த ஆவி பிடித்திருந்த இளைஞனைக் குணமாக்குதல்

(மத். 17:14–21; லூக். 9:37–43)

14 அவர்கள் மற்றச் சீடரிடம் வந்தபோது, அவர்களைச் சுற்றிலும் ஒரு பெரிய கூட்டம் நிற்கிறதையும், அவர்களோடு வேத அறிஞர் வாதாடுவதையும் கண்டார்கள். *15* மக்களெல்லாரும் அவரைக் கண்டவுடனே வியப்படைந்து ஓடி, அவரை வரவேற்றனர். *16* அவர் அவர்களிடம், ''நீங்கள் இவர்களோடு எதைப்பற்றி வாதாடுகிறீர்கள்?'' என்று கேட்டார். *17* கூட்டத்தாருள் ஒருவன் அவரைப் பார்த்து, ''போதகரே, ஊமைப் பேய் பிடித்திருக்கும் என் மகனை உம்மிடம் கொண்டுவந்தேன்; *18* அது எங்கே அவனை ஆட்கொள்கிறதோ அங்கேயே அவனைக் கீழே வீழ்த்துகிறது. அப்பொழுது வாயில் நுரை தள்ளுகிறது. அவன் பற்களை நெரிக்கிறான்; உடம்பு விறைத்துப்போகிறது. அப்பேயை ஓட்டிவிடும்படி உம்முடைய சீடரிடம் கேட்டேன்; அவர்களால் அது இயலாமற்போயிற்று'' என்றான். *19* அதைக் கேட்டு அவர் அவர்களிடம், ''நம்பிக்கையில்லாத சமுதாயமே, எவ்வளவு காலம் நான் உங்களோடிருப்பது? எவ்வளவு காலம் உங்களிடம் பொறுமை காட்டுவது? அவனை என்னிடம் கொண்டு வாருங்கள்'' என்றார். *20* அவனை அவரிடம் கொண்டுவந்தார்கள். அந்த ஆவி அவரைக் கண்டவுடனே அவனை அலைக்கழித்தது; அவன் தரையில் விழுந்து புரண்டான்; வாயில் நுரை தள்ளிற்று. *21* அவர் அவனுடைய தகப்பனைப் பார்த்து, ''இது இவனுக்கு வந்து எவ்வளவு காலமாகிறது?'' என்று கேட்டார். அதற்கு அவன், ''குழந்தைப் பருவம் முதற்கொண்டே இருந்து வருகிறது; *22* இவனைக் கொன்றுவிடும்படி பல தடவை தீயிலும் தண்ணீரிலும் இவனை அது தள்ளினதுண்டு. உம்மால் ஏதாவது செய்ய இயலுமானால் எங்கள்மீது இரக்கங்கொண்டு, எங்களுக்கு உதவி செய்யும்'' என்று கெஞ்சிக் கேட்டான். *23* இயேசு அவனிடம், '''இயலுமானால்' என்றாய். நம்பிக்கையுடைய எவனுக்கும் எல்லாம் இயலும்'' என்றார். *24* உடனே பையனுடைய தகப்பன், ''எனக்கு நம்பிக்கை உண்டு; என்னிடமுள்ள நம்பிக்கையின்மையை நீக்கியருளும்'' என்று [கண்ணீரோடு] கதறினான். *25* மக்கள் திரளாய் ஓடி வருவதை இயேசு கண்டார்; ஆகவே, அவர் அந்த அசுத்த ஆவியை அதட்டி, ''ஊமையும் செவிடுமான ஆவியே, உனக்குக் கட்டளையிடுகிறேன், இவனை விட்டு வெளியே போ, இனிமேல் இவனுக்குள் நுழையாதே'' என்றார். *26* அது அலறி, அவனை மும்முரமாக அலைக்கழித்துவிட்டு வலிப்பு வரச் செய்தபின் வெளியேறிற்று. அவன் செத்தவன் போலக் கிடந்தான்; அதனால் அவன் செத்துப்போனான் என்று பலர் கூறினர். *27* இயேசுவோ அவன் கையைப் பிடித்து அவனைத் தூக்கிவிட்டார்; அவன் எழுந்து நின்றான். *28* அவர் வீட்டுக்குள் சென்றபின், அவருடைய சீடர்கள் அவரிடம் தனிமையாக, ''அதை ஓட்ட ஏன் எங்களால் இயலவில்லை?'' என்று கேட்டார்கள். *29* அதற்கு அவர், ''இவ்வகைப் பேயை ஜெபத்தினாலே [நோன்பினாலே] அன்றி, வேறு எதனாலும் வெளியேற்ற இயலாது'' என்றார்.

இயேசு தம் மரணத்தைப்பற்றி மீண்டும் முன்னறிவித்தல்

(மத். 17:22, 23; லூக். 9:43–45)

30 பிறகு அவர்கள் அங்கிருந்து புறப்பட்டுக் கலிலேயா வழியாகப் போனார்கள்; அது யாருக்கும் தெரியக்கூடாது என்று அவர் விரும்பினார். *31* ஏனெனில், அவர் தம்முடைய சீடருக்குப் போதனை செய்துகொண்டே போனார்; அவர் அவர்களிடம், ''மனுமைந்தர் மனிதர் கைகளில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவார், அவர்கள் அவரைக் கொன்றுவிடுவார்கள் ; கொல்லப்பட்ட மூன்று நாளுக்குப் பிறகு அவர் உயிர்த்தெழுவார்'' என்று சொன்னார். *32* அவர் சொன்னது அவர்களுக்குப் புரியவில்லை. அதைக் குறித்து அவரிடம் கேட்கவும் அவர்கள் அஞ்சினார்கள்.

மிகப் பெரியவன் யார்?

(மத். 8:1–5; லூக். 9:46–48)

33 அவர்கள் கப்பர்நகூம் போய்ச் சேர்ந்தார்கள். அங்கே அவர் வீட்டிலிருந்தபோது, அவர்களிடம், ''வழியில் நீங்கள் எதைப்பற்றி விவாதம் செய்துகொண்டு வந்தீர்கள்?'' என்று கேட்டார். *34* அவர்கள்

9:11 மலா. 4:5; மத். 11:14. **9:34** லூக். 22:24.

பேசாதிருந்தார்கள். ஏனெனில், வழியில் அவர்கள் தங்களுள் மிகப்பெரியவன் யார் என்று ஒருவரோடொருவர் விவாதம் செய் திருந்தார்கள். 35 அப்பொழுது அவர் உட் கார்ந்து பன்னிருவரையும் அழைத்து அவர் களிடம், ''எவனாவது முதல்வனாயிருக்க விரும்பினால் அவன் எல்லாரையும்விடக் கடையானவனாயும் எல்லாருக்கும் பணியாள னாயும் இருக்கட்டும்'' என்று சொன்னார். 36 பிறகு ஒரு சிறு பிள்ளையைக் கொண்டு வந்து, அதை அவர்கள் நடுவே நிறுத்தி, அதை அணைத்துக்கொண்டு, 37 ''இப்படிப் பட்ட சிறு பிள்ளைகளுள் ஒன்றை என் பெயரால் எவன் ஏற்றுக்கொள்கிறானோ அவன் என்னை ஏற்றுக்கொள்கிறான்; என்னை எவன் ஏற்றுக்கொள்கிறானோ அவன் என்னை யன்று என்னை அனுப்பினவரையே ஏற்றுக் கொள்கிறான்'' என்றார்.

நமக்கு விரோதமாக இராதவன் நம் சார்பாக இருக்கிறான்

(லூக். 9:49, 50)

38 யோவான் அவரிடம், ''போதகரே, ஒருவன் உமது திருப்பெயரால் பேய்களைத் துரத்துகிறதைக் கண்டோம்; அவன் நம் மைப் பின்பற்றி வராதவன், ஆகையால் அவனைத் தடுக்கப் பார்த்தோம்'' என்றார். 39 அதற்கு இயேசு, ''அவனைத் தடுக்க வேண் டாம். என் பெயரால் வல்லமைச் செயல் ஒன்றைச் செய்தவுடனே என்னைக் குறித்துத் தீதாய்ப் பேசக்கூடியவன் எவனுமில்லை. 40 நமக்கு விரோதமாக இராதவன் நம் சார்பாக இருக்கிறான். 41 நீங்கள் கிறிஸ்து வினுடையவர்களாய் இருக்கிறீர்கள் என் பதற்காக உங்களுக்கு ஒரு கிண்ணம் தண்ணீர் எவன் குடிக்கக் கொடுக்கிறானோ அவன் தன் பலனைப் பெறுமல்போவதில்லை என்று உங்களுக்கு உறுதியாகச் சொல்லு கிறேன்.

பாவக் குழியில் இடறிவிழுதல்

(மத். 18:6–9; லூக். 17: 1, 2)

42 ''என்னிடம் நம்பிக்கை கொண்டுள்ள இந்தச் சிறுவருள் ஒருவன் பாவக்குழியில் இடறிவிழ எவன் காரணமாயிருக்கிறானோ, அவன் கழுத்தில் ஒரு பெரிய எந்திரக் கல்லைக் கட்டி, அவனைக் கடலில் தள்ளி விடுவதே அவனுக்கு நலம். 43 நீ பாவக் குழியில் இடறிவிழ உன் கை காரணமாயிருந் தால், அதைத் தறித்துவிடு; நீ இரண்டு கையுடையவனாய் அவியாத நெருப்புள்ள நரகத்துக்குப் போவதைவிட, ஊனமுள்ள வனாய், மெய்வாழ்வுக்குள் செல்வது உனக்கு நலம். [44 நரகத்தில் அவர்களைத் தின்னும் புழு சாகாது, நெருப்பும் அவியாது.] 45 நீ பாவக்குழியில் இடறி விழ உன் கால் காரண மாயிருந்தால், அதைத் தறித்துவிடு; நீ இரண்டு காலுடையவனாய் நரகத்தில் தள்ளப்படுவதைவிட, முடவனாய் மெய்வாழ் வுக்குள் செல்வது உனக்கு நலம். [46 நரகத் தில் அவர்களைத் தின்னும் புழு சாகாது, நெருப்பும் அவியாது.] 47 நீ பாவக்குழியில் இடறிவிழ உன் கண் காரணமாயிருந்தால், அதைப் பிடுங்கி எறிந்துவிடு; நீ இரண்டு கண்ணுடையவனாய் நரகத்தில் தள்ளப்படு வதைவிட, ஒற்றைக் கண்ணனாய்க் கடவுளின் அரசினுள் செல்வது உனக்கு நலம். 48 நரகத்தில் அவர்களைத் தின்னும் புழு சாகாது, நெருப்பும் அவியாது. 49 நெருப் பினால் ஒவ்வொருவனும் உப்புப்பதனம் செய் யப்படுவான். [எந்தப் பலியும் உப்பினால் பதம் செய்யப்படும்.] 50 உப்பு ஒரு நல்ல பொருள்; ஆயினும், அது சாரத்தை இழந்து விட்டால் எதைக்கொண்டு அதற்குச் சாரமேற்றுவீர்கள்? உங்களில் உப்பு உள்ள வர்களாயிருங்கள், ஒருவரோடொருவர் நட் பமைதியுடன் பழகுங்கள்'' என்றார்.

மனைவியை விலக்கிவிடுதல்பற்றிய போதனை

(மத். 19:1–12)

10 இயேசு அவ்விடம் விட்டுப் புறப்பட்டு யூதேயா நாட்டுக்கும் யோர்தான் ஆற் றுக்கு அப்பாலுள்ள பகுதிக்கும் சென்றார். அங்கும் மக்கள் கூட்டங்கூட்டமாய் அவரிடம் வந்தார்கள். அவர் தமது வழக்கப் படியே அவர்களுக்கும் போதித்தார். 2 அப் பொழுது பரிசேயர் சிலர் அவரிடம் வந்து அவரைப் பரிசோதிக்கும் வகையில், ''ஒருவன் தன் மனைவியை விலக்கிவிடுவது முறை யாகுமா?'' என்று கேட்டனர். 3 அதற்கு அவர், ''மோசே உங்களுக்கு என்ன கட்டளையிட்டார்?'' என்று கேட்டார். 4 அவர்கள், ''விலக்குச் சீட்டை எழுதிக் கொடுத்து அவளை விலக்கிவிட அனுமதி கொடுத்திருக்கிறார்'' என்றார்கள். 5 இயேசு அவர்களிடம், ''உங்கள் அறிவு குறைவுள்ள தாய் இருப்பதனாலேதான் அவர் இந்தக் கட்டளையை உங்களுக்காக எழுதி வைத் திருக்கிறார். 6 படைப்பு முதற்கொண்டே கடவுள்,

'அவர்களை ஆணும் பெண்ணுமாக உண் டாக்கினார்.'

7 'ஆகையால் ஒருவன் தன் தகப்பனையும் தாயையும் விட்டுப் பிரிந்து,
தன் மனைவியோடு சேர்ந்திருப்பான்.

8 இருவரும் ஒரே உடலாயிருப்பார்கள்.' ஆகையால், இனிமேல் அவர்கள் இருவரல்ல, ஒரே உடலாயிருப்பார்கள். 9 எனவே, கடவுள் இணைத்ததை மனிதன் பிரிக்காதிருப் பானாக'' என்றார். 10 அவர்கள் வீட்டுக்கு

9:35 மத். 20:26, 27 **9:37** மத். 10:40; லூக். 10:16; யோ. 13:20. **9:40** மத். 12:30; லூக். 11:23. **9:41** மத். 10:42. **9:43** மத். 5:30. **9:47** மத். 5:29. **9:48** ஏசா. 66:24. **9:50** மத். 5:13; லூக். 14:34, 35. **10:4** உபா. 24:1-4; மத். 5:31. **10:6** ஆதி. 1:27; 5:2. **10:7, 8** ஆதி. 2:24.

வந்த பிறகு அவருடைய சீடர்கள் அதே காரியத்தைப்பற்றி அவரிடம் கேட்டார்கள். 11 அவர் அவர்களிடம், ''எவன் தன் மனைவியை விலக்கிவிட்டு வேறொரு பெண்ணை மணம் செய்கிறானோ அவன் அவளுக்குத் துரோகமாகக் கற்புநெறி தவறி நடக்கிறவனாகிறான். 12 எவள் தன் கணவனை விலக்கிவிட்டு வேறொருவனை மணம் செய்கிறாளோ, அவள் கற்புநெறி தவறியவளாகிறாள்'' என்றார்.

இயேசு பிள்ளைகளை ஆசீர்வதித்தல்

(மத். 19:13–15; லூக். 18:15–17)

13 இயேசு சிறுபிள்ளைகளைத் தொட்டு ஆசீர்வதிக்க வேண்டுமென்று அவர்களைச் சிலர் அவரிடம் கொண்டுவந்தனர்; கொண்டு வந்தோரைச் சீடர்கள் கடிந்துகொண்டார்கள். 14 இயேசுவோ அதைக் கண்டு சினமடைந்து, ''சிறு பிள்ளைகள் என்னிடம் வர அவர்களுக்கு இடங்கொடுங்கள்; அவர்களைத் தடைசெய்யாதீர்கள்; கடவுளின் அரசு அப்படிப்பட்டவர்களுடையது. 15 ஒரு சிறு பிள்ளை ஏற்பதுபோல, கடவுளின் அரசை எவன் ஏற்றுக்கொள்ளவில்லையோ அவனால் அதனுள் செல்ல இயலாது. இது உறுதி என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்'' எனக் கூறிவிட்டு, 16 அவர்களை அணைத்துக் கொண்டு அவர்கள் மேல் கைகளை வைத்து, அவர்களை ஆசீர்வதித்தார்.

செல்வமுடைய ஒருவனது கேள்வி

(மத். 19:16–30; லூக். 18:18–30)

17 இயேசு புறப்பட்டு நடந்துபோகையில் ஒருவன் அவரிடம் ஓடிவந்து, முழந்தாள் படியிட்டு, ''நல்ல போதகரே, கடவுள் வாக்களித்த என்றுமுள்ள மெய்வாழ்வைப் பெற்றுக்கொள்ள நான் என்ன செய்யவேண்டும்?'' என்று கேட்டான். 18 இயேசு ''ஏன் என்னை நல்லவர் என்று அழைக்கிறாய்? கடவுள் ஒருவரைத் தவிர நல்லவர் வேறொருவருமில்லையே'' என்று அவனுக்குச் சொல்லிவிட்டு, 19 ''திருக்கட்டளைகளை நீ அறிந்திருக்கிறாய். கொலை செய்யாதே, கற்பு நெறி தவறாதே, களவு செய்யாதே, பொய்ச் சாட்சி சொல்லாதே, வஞ்சனை செய்யாதே, உன் தகப்பனையும் தாயையும் உயர்வாக மதிப்பாயாக'' என்றார். 20 அதற்கு அவன், ''போதகரே, இவற்றையெல்லாம் என் இளமைப் பருவம் முதற்கொண்டே நான் கடைப்பிடித்து வந்திருக்கிறேன்'' என்றான். 21 இயேசு அவனைக் கூர்ந்துநோக்கி, அவனிடம் அன்புகொண்டு, ''உன்னிடம் குறைபாடு ஒன்று இருக்கிறது; நீ போய், உனக்குள்ள யாவற்றையும் விற்று, ஏழைகளுக்குக் கொடுத்துவிடு; விண்ணுலகில் உனக்குச் செல்வம் கிடைக்கும்; பிறகு வந்து என்னைப் பின்பற்றி நட'' என்றார். 22 அவன் மிகுந்த செல்வம் உடையவனாயிருந்தபடியால், இந்த வார்த்தையைக் கேட்டதும் முகம்வாடி வருத்தத்தோடு போய்விட்டான்.

23 அப்பொழுது இயேசு சுற்றிலும் பார்த்துத் தம் சீடரிடம், ''செல்வமுடையவர்கள் கடவுளின் அரசினுள் செல்வது எவ்வளவு அரிது பாருங்கள்'' என்றார். 24 அவர் சொன்னதைச் சீடர்கள் கேட்டுத் திகைப்படைந்தார்கள். இயேசு பின்னும் அவர்களிடம், ''சீடப்பிள்ளைகளே, [செல்வத்தில் நம்பிக்கை வைத்திருப்பவர்கள்] கடவுளின் அரசினுள் செல்லுதல் மிகவும் அரிது. 25 செல்வமுடையவன் ஒருவன் கடவுளின் அரசினுள் செல்வதைக்காட்டிலும் ஒட்டகம் ஊசியின் காதில் நுழைவதே எளிது எனலாம்'' என்று சொன்னார். 26 அவர்கள் மிகவும் திகைப்புற்று, ''அப்படியானால், யாராலேதான் மீட்புப் பெற இயலும்?'' என்று தங்களிடையே பேசிக்கொண்டார்கள். 27 இயேசு அவர்கள் திகைத்ததைக் கண்டு, ''மனிதருக்கு இது இயலாது, கடவுளுக்கோ அப்படியன்று, கடவுளுக்கு எல்லாம் இயலும்'' என்றார். 28 பேதுரு பேசத் தொடங்கி, ''நாங்கள் எல்லாவற்றையும் விட்டுவிட்டு உம்மைப் பின்பற்றி வந்தவர்களாயிற்றே!'' என்று சொன்னார். 29 அதற்கு இயேசு, ''என் பொருட்டும் அருட்செய்தியின் பொருட்டும் வீட்டையாவது சகோதரரையாவது சகோதரிகளையாவது தாயையாவது தகப்பனையாவது பிள்ளைகளையாவது நிலங்களையாவது விட்டுவிட்டவன் எவனும், 30 இப்போதுள்ள காலத்தில், நூறு மடங்காக வீடுகளையும் சகோதரரையும் சகோதரிகளையும் தாய்மாரையும் பிள்ளைகளையும் நிலங்களையும், இவற்றோடு துன்பங்களையும் அடைவான்; வரப்போகும் யுகத்தில் என்றுமுள்ள மெய்வாழ்வையும் அடைவான்; இதை உங்களுக்கு உறுதியாகச் சொல்லுகிறேன். 31 ஆனாலும், முந்தினோராயிருக்கிறவர்களுள் பலர் பிந்தினோராயும், பிந்தினோராயிருக்கிறவர்கள் முந்தினோராயும் இருப்பார்கள்'' என்றார்.

இயேசு தம் மரணத்தையும் உயிர்த்தெழுதலையும் பற்றி மூன்றாம் முறை அறிவித்தல்

(மத். 20 : 17–19; லூக். 18 : 31–34)

32 பிறகு அவர்கள் எருசலேமுக்குப்பயணப்பட்டுப் போகும் வழியில் இயேசு சீடருக்கு முன் நடந்து போய்க்கொண்டிருந்தார். சீடருக்குத் திகைப்புண்டாயிற்று; பின்னே சென்றவர்கள் அச்சத்தோடு போனார்கள். அப்பொழுது அவர் பன்னிருவரையும் மறு

10:11, 12 மத். 5:32; லூக். 16:18; 1கொரி. 10, 11. **10:15** மத். 18:3. **10:19** யாத். 20:12-16; உபா. 5:16-20; 24:14. **10:31** மத் 20:16; லூக். 13:30. **10:32** யோ. 11:16.

படியும் ஒரு பக்கமாக அழைத்து, தமக்கு நேரிடப்போகும் காரியங்களை அவர்களுக்குச் சொல்லத் தொடங்கினுர். 33 ''நாம் இப்போது எருசலேமுக்குப் போகிறோம்; மனுமைந்தர் தலைமை ஆசாரியரிடமும் வேத அறிஞரிடமும் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவார். அவர்கள் அவருக்குக் கொலைத் தீர்ப்பளித்து, அவரை யூதரல்லாதாரிடம் ஒப்புக்கொடுப்பார்கள். 34 அவர்கள் அவரை ஏளனம் செய்து, அவர்மேல் துப்பி, வாரினுல் அடித்து, அவரைக் கொன்றுவிடுவார்கள்; மூன்று நாளுக்குப்பின் அவர் உயிரோடு எழுந்திருப்பார்'' என்ருர்.

யாக்கோபு, யோவான் என்பவர்களின் வேண்டுகோள்

(மத். 20 : 20–28)

35 செபெதேயுவின் மைந்தர்கள் யாக்கோபும் யோவானும் இயேசுவினிடம் வந்து, ''போதகரே, நாங்கள் கேட்கப்போகிறதை நீர் எங்களுக்குச் செய்தருள வேண்டுகிறோம்'' என்ருர்கள். 36 அவர் அவர்களிடம், ''நான் உங்களுக்கு என்ன செய்ய வேண்டும்?'' என்று கேட்டார். 37 அதற்கு அவர்கள், ''நீர் உமது மாட்சிபொருந்திய அரசில் வீற்றிருக்கும்போது எங்களுள் ஒருவன் உமது வலப்பக்கத்திலும் மற்றவன் இடப்பக்கத்திலும் அமர்ந்திருக்கும்படி அருள்புரிய வேண்டும்'' என்ருர்கள். 38 இயேசுவோ அவர்களிடம், ''நீங்கள் என்ன கேட்கிறீர்கள் என்பதே உங்களுக்குத் தெரியவில்லை. நான் குடிக்கும் பானத்தை * உங்களால் குடிக்க முடியுமா? நான் பெறும் முழுக்கை உங்களால் பெற முடியுமா?'' என்று கேட்டார். 39 அதற்கு அவர்கள், ''எங்களால் முடியும்'' என்று சொன்ஞர்கள். இயேசு அவர்களைப் பார்த்து, ''ஆம், நான் குடிக்கும் பானத்தை நீங்கள் குடிக்கத்தான் போகிறீர்கள்; நான் பெறும் முழுக்கையும் பெறத்தான் போகிறீர்கள். 40 ஆனுல் என் வலப்பக்கத்திலும் இடப்பக்கத்திலும் அமர்ந்திருக்கும்படி அருள்புரிவதோ என் உரிமையன்று; அவ்விடங்கள் யாருக்கென்று குறிக்கப்பட்டிருக்கின்றனவோ அவர்களுக்கே அவை அருளப்படும்'' என்ருர். 41 இவற்றைக் கேட்டு மற்றப் பத்துப்பேரும் யாக்கோபின்மீதும் யோவான் மீதும் சினங்கொண்டனர். 42 இயேசு அவர்களைத் தம்மிடம் அழைத்து, ''உலக மக்களை ஆளுகிறவர்களாய்க் கருதப்படுகிறவர்கள் அவர்கள்மீது இறுமாப்புடன் ஆட்சி செலுத்துவதுண்டு என்பதும், அவர்களுடைய மேலதிகாரிகள் அவர்கள்மீது சர்வாதிகாரம் செலுத்துவதுண்டு என்பதும் உங்களுக்குத் தெரியும். 43 ஆனுல், உங்களிடையே அப்படி இருத்தலாகாது. உங்களுள் எவன் பெரியவனுயிருக்க விரும்புகிருனே அவன் உங்களுக்குப் பணியாளனுகவே இருக்கட்டும். 44 உங்களுள் எவன் தலைவனுயிருக்க விரும்புகிருனே அவன் எல்லாருக்கும் அடிமையாகவே இருக்கட்டும். 45 ஏனெனில், மனுமைந்தரும் ஊழியம் கொள்ளும்படி வராமல் ஊழியம் செய்யவும், எல்லாரையும் மீட்டுக்கொள்ளும் பொருட்டுத் தம் உயிரையே மீட்புப்பொருளாகக் கொடுக்கவும் வந்தார்'' என்ருர்.

ஒரு குருடன் பார்வையடைதல்

(மத். 20 : 29–34; லூக். 18 : 35–43)

46 அவர்கள் எரிகோ நகரத்திற்கு வந்து சேர்ந்தார்கள். பிறகு இயேசுவும் அவருடைய சீடரும் ஒரு பெரிய கூட்டத்தோடு எரிகோவை விட்டுப் புறப்பட்டுப் போனுர்கள். வழியோரத்தில் கண் தெரியாத பிச்சைக்காரன் ஒருவன் உட்கார்ந்திருந்தான்; அவன் திமேயுவினுடைய மகன் பர்திமேயு. 47 நசரேயனுகிய இயேசு போய்க்கொண்டிருக்கிருர் என்று அவன் கேள்விப்பட்டு, ''இயேசுவே, தாவீதின் மைந்தரே, என்மீது இரங்கியருளும்'' என்று கத்தினுன். 48 பலர் அவனைப் பேசாதிருக்கும்படி அதட்டினர். அவனே, ''தாவீதின் மைந்தரே, என்மீது இரங்கியருளும்'' என்று இன்னும் உரத்துக் கத்திக்கொண்டிருந்தான். 49 அப்பொழுது இயேசு நின்று, அவனைக் கூப்பிடச் சொன்ஞர். அவர்கள் அந்தக் குருடனைக் கூப்பிட்டு, ''தைரியமாயிரு, எழுந்திரு, உன்னைக் கூப்பிடுகிருர்'' என்று சொன்ஞர்கள்; 50 சொன்னதும், அவன் தன் மேலாடையைக் கீழே போட்டுவிட்டு, குதித்தெழுந்து, இயேசுவினிடம் வந்தான். 51 இயேசு அவனை நோக்கி, ''நான் உனக்கு என்ன செய்ய வேண்டும்?'' என்று கேட்டார். அதற்கு அவன், †''ரபூனி, நான் பார்வை பெற வேண்டும்,'' என்ருன். 52 இயேசு அவனிடம், ''நீ போகலாம், உன் நம்பிக்கை உன்னைக் குணமாக்கிற்று'' என்ருர். உடனே அவன் பார்வை பெற்று அவருக்குப் பின்னே அதே வழியில் சென்ருன்.

இயேசு எருசலேமுக்குள் அரச கோலத்துடன் செல்லுதல்

(மத். 21 : 1–11; லூக். 19 : 28-40; யோ. 12 : 12–19)

11 அவர்கள் ஒலிவமலைச் சரிவிலுள்ள பெத்பகே பெத்தானியா என்னும் ஊர்களுக்கருகில் சென்று எருசலேமை நெருங்கிய போது, 2 இயேசு தம் சீடருள் இருவரிடம், ''உங்களுக்கு எதிரே தெரிகிற அந்த ஊருக்குப் போங்கள்; அதனுள் போகும்போது, இதுகாறும் ஒரு மனிதனும் ஏறியிராத கழுதைக்குட்டி ஒன்று கட்டியிருப்பதைக்

*கிரேக்க பதத்தின் நேர்ப்பொருள், பாத்திரத்தை என்பது.

†அருமைப் போதகரே.

10:38 லூக். 12:50. **10:42-45** மத். 20:24-28; லூக். 22:24-27.

காண்பீர்கள்; அதை அவிழ்த்துக்கொண்டு வாருங்கள். 3 யாராவது உங்களிடம், 'ஏன் இப்படிச் செய்கிறீர்கள்?' என்று கேட்டால், 'இது ஆண்டவருக்குத் தேவை; அவர் உடனே இதை இங்கே *திருப்பி அனுப்பி விடுவார்' என்று சொல்லுங்கள்'' எனக் கூறி அவர்களை அனுப்பினார். 4 அவர்கள் அப்படியே போய், ஒரு வீட்டு வாயிலுக்கு வெளியே தெருவில் கட்டியிருந்த ஒரு கழுதைக்குட்டியைக் கண்டு அதை அவிழ்த்தார்கள். 5 அப்பொழுது அங்கே நின்றவர்களுள் சிலர் அவர்களிடம், ''என்ன செய்கிறீர்கள்? குட்டியை நீங்கள் எப்படி அவிழ்க்கலாம்?'' என்று கேட்டனர். 6 அதற்கு அவர்கள், இயேசு சொன்னபடியே பதில் சொன்னார்கள்; அந்த மனிதரும் அவர்களைப் போகவிட்டனர். 7 பிறகு அவர்கள் அந்தக் குட்டியை இயேசுவினிடம் ஓட்டிவந்து, அதன்மேல் தங்கள் மேலாடைகளைப் போட்டார்கள். அவர் அதன்மீது ஏறியமர்ந்து சென்றார். 8 பலர் தம் மேலாடைகளையும், வேறு பலர் வயல் வெளிகளில் வெட்டிய இலை தழைகளையும் வழியில் பரப்பினர். 9 முன்னே சென்றவர்களும் பின்னே வந்தவர்களும்,

†''ஓசன்னா!
ஆண்டவரின் திருப்பெயரால் வருகிறவர் ஆசி பெறுவாராக;
10 வருகிற ஆட்சி, நம் தந்தையாகிய தாவீதின் ஆட்சி ஆசி பெறுவதாக;
விண்ணகத்தில் ஓசன்னா!''

என்று ஆர்ப்பரித்தார்கள். 11 இயேசு எருசலேமை அடைந்தபின் திருக்கோவிலுக்குள் சென்று, எல்லாவற்றையும் சுற்றிக் கவனித்தார்; அதற்குள் மாலை நேரம் வந்துவிட்டதால், பன்னிருவருடன் பெத்தானியாவுக்குப் போனார்.

அத்திமரம் சபிக்கப்படுதல்
(மத். 21 : 18, 19)

12 மறுநாள் அவர்கள் பெத்தானியாவிலிருந்து போனபோது அவருக்குப் பசித்தது. 13 அவர் இலைகளடர்ந்த ஓர் அத்திமரத்தைத் தொலைவில் கண்டு, அதில் ஏதாவது கிடைக்குமாவென்று பார்க்கப் போனார். ஆனால், அதனருகில் சென்றபோதோ, அதில் இலைகளைத் தவிர வேறொன்றையும் காணவில்லை; ஏனெனில், அது அத்திப்பழக் காலமன்று. 14 இயேசு அதைப் பார்த்து, ''இனி ஒருபோதும் ஒருவனும் உன் பழத்தைப் பறித்துத் தின்னாதிருப்பானாக'' என்றார். அவர் சொன்னது அவருடைய சீடர்களின் காதில் விழுந்தது.

இயேசு திருக்கோவிலைப் புனிதமாக்குதல்
(மத். 21 : 12–17; லூக். 19 : 45–48; யோ. 2: 13–22)

15 பிறகு அவர்கள் எருசலேம் போய்ச் சேர்ந்தார்கள். இயேசு திருக்கோவிலுக்குள் சென்று, அங்கே வாணிகம் செய்துகொண்டிருந்தவர்களையும், வாங்கிக்கொண்டிருந்தவர்களையும் வெளியே துரத்தினார்; காசுக் கடைக்காரருடைய மேசைகளையும் புறா விற்பவர்களுடைய இருக்கைகளையும் கவிழ்த்துப் போட்டார். 16 திருக்கோவில் வழியாக வாணிகப் பொருள் எதையும் எடுத்துச் செல்ல அவர் ஒருவருக்கும் இடங்கொடுக்கவில்லை. 17 அவர் அவர்களிடம் ''என் வீடு எல்லா நாட்டினருக்கும் ஜெப வீடு எனப்படும் என்று வேதத்தில் எழுதியிருக்கிறதல்லவா? அப்படியிருக்க, நீங்கள் இதைக் கொள்ளைக்காரரின் குகையாக்கிவிட்டீர்களே!'' என்று சொன்னார். 18 தலைமை ஆசாரியரும் வேத அறிஞரும் அதைக் கேள்விப்பட்டு, அவரைக் கொன்றுவிட வழி தேடினார்கள். ஆனாலும், மக்களெல்லாரும் அவருடைய போதனையைக் குறித்து வியப்படைந்திருந்ததால், அவரைப்பற்றிய அச்சம் அவர்களுக்கு இருந்தது. 19 மாலையானதும் இயேசுவும் சீடரும் நகரத்தை விட்டுப் புறப்பட்டார்கள்.

பட்டுப்போன அத்தி மரத்தின் படிப்பினை
(மத். 21:20–32)

20 மறுநாள்காலையில் அவர்கள் அவ்வழியே போய்க்கொண்டிருந்தபோது, அந்த அத்தி மரம் வேரோடு பட்டுப்போயிருந்ததைக் கண்டார்கள். 21 பேதுரு நடந்ததை நினைவு கூர்ந்து அவரிடம், ‡''ரபீ, இதோ, நீர் சபித்த அத்தி மரம் பட்டுப்போயிருக்கிறது'' என்றார். 22 அதைக் கேட்ட இயேசு அவர்களிடம், ''கடவுளிடம் நம்பிக்கையுள்ளவர்களாயிருங்கள். 23 உங்களுக்கு உறுதியாகச் சொல்லுகிறேன் : இந்த மலையைப் பார்த்து, 'நீ பெயர்ந்து கடலில் போய் விழு' என்று எவன் சொல்லுகிறானோ அவன், தான் சொன்னது நிறைவேறும் என்று தன் உள்ளத்தில் ஐயம் எதுவுமின்றி நம்புவானானால் அவன் சொன்னது அப்படியே நடக்கும். 24 ஆகையால் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் : நீங்கள் மன்றாடிக் கேட்டுக்கொள்பவை எவையோ அவற்றையெல்லாம் பெற்றுவிட்

* திருப்பி என்று பொருள்படும் வார்த்தை ஒரு சில பிரதிகளில் இல்லை. அப்பிரதிகளின்படி, 'ஆண்டவருக்கு இது தேவை என்று சொல்லுங்கள். அவனும் உடனே அதை இவ்விடத்துக்கு அனுப்பு வான்' என்று இவ்வாக்கியம் அமையும்.

† மத். 21:9 அடிக்குறிப்பைப்பார்க்க.

‡ போதகரே.

11:9 சங். 118:26. **11:17** ஏசா. 56:7; எரே. 7:11. **11:23** மத். 17:20, 21; லூக். 17:6; 1 கொரி. 13:2.

டோம் என்று நம்புங்கள்; அப்பொழுது நீங்கள் பெறுவீர்கள். 25 நீங்கள் ஜெபம் செய்துகொண்டு நிற்கும்போது, ஒருவனுக்கு விரோதமாக உங்களுக்கிருக்கும் மனக்குறை எதுவாயினும் அவனை மன்னித்துவிடுங்கள்; அப்பொழுது விண்ணுலகிலிருக்கிற உங்கள் தந்தையாரும் உங்கள் குற்றங்களை மன்னிப்பார். [26 நீங்கள் மன்னிக்காவிட்டால், விண்ணுலகிலிருக்கிற உங்கள் தந்தையாரும் உங்கள் குற்றங்களை மன்னிக்கமாட்டார்''] என்று சொன்னார்.

இயேசுவின் அதிகாரத்தைப்பற்றிய கேள்வி

(மத். 21:23–27; லூக். 20:1–8)

27 அவர்கள் மறுபடியும் எருசலேமுக்குப் போனார்கள். இயேசு திருக்கோவிலில் உலாவிக்கொண்டிருக்கையில், தலைமை ஆசாரியரும் வேத அறிஞரும் மூப்பரும் அவரிடம் வந்து, 28 ''நீர் எந்த அதிகாரத்தைக்கொண்டு இவற்றைச் செய்கிறீர்? இவற்றைச் செய்ய உமக்கு அதிகாரம் கொடுத்தவர் யார்?'' என்று கேட்டனர். 29 இயேசு அவர்களிடம், ''நானும் உங்களை ஒரு கேள்வி கேட்கிறேன், நீங்கள் எனக்குப் பதில் சொல்லுங்கள்; அப்பொழுது நானும் எந்த அதிகாரத்தைக் கொண்டு இவற்றைச் செய்கிறேன் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன். 30 திருமுழுக்குக் கொடுக்கும் அதிகாரம் யோவானுக்குக் கடவுளிடமிருந்து* வந்ததா, மனிதரிடமிருந்து வந்ததா? இதற்குப் பதில் சொல்லுங்கள்'' என்றார். 31 அவர்கள் தங்களிடையே கலந்துபேசி, ''கடவுளிடமிருந்து என்று சொல்வோமானால் 'பின் ஏன் நீங்கள் அவரை நம்பவில்லை?' என்று கேட்பார். 32 மனிதரிடமிருந்து என்று சொல்வோமா?'' எனப் பேசிக்கொண்டார்கள். ஆனால், யோவான் உண்மையிலேயே இறைவாக்குரைக்கும் ஒரு பெரியார் என்று மக்களெல்லாரும் கருதி வந்ததால், அவர்களுக்கு அஞ்சி, 33 இயேசுவினிடம், ''எங்களுக்குத் தெரியாது'' என்று சொல்லிவிட்டார்கள். அப்பொழுது இயேசு, ''நானும் எந்த அதிகாரத்தைக் கொண்டு இவற்றைச் செய்கிறேன் என்று உங்களுக்குச் சொல்லமாட்டேன்'' என்றார்.

திராட்சைத் தோட்டத்துக் குத்தகைக்காரர் உவமை

(மத். 21:33–46; லூக். 20:9–19)

12 பிறகு இயேசு உவமைகள் மூலமாக அவர்களோடு பேசத்தொடங்கினார்: ''ஒருவன் ஒரு திராட்சைத் தோட்டம் அமைத்துச் சுற்றிலும் வேலியடைத்து, அதில் ஆலையை அமைத்துக் காவல் மாடமும் கட்டினான்; பிறகு அதைக் குடியானவர் சிலரிடம் குத்தகைக்கு விட்டுவிட்டு வெளியூருக்குப் போனான். 2 பருவகாலம் வந்தபோது, தோட்டத்தின் கனிகளில் தன் பாகத்தை வாங்கி வரும்படி அவன் பணியாள் ஒருவனை அந்தக் குடியானவர்களிடம் அனுப்பினான். 3 அவர்களோ அவனைப் பிடித்து அடித்து, வெறுங்கையோடு அனுப்பிவிட்டார்கள். 4 பிறகு அவன் வேறொரு பணியாளை அவர்களிடம் அனுப்பினான்; அவனையும் அவர்கள் தலையில் அடித்து இழிவுபடுத்தினார்கள். 5 பின்னும் ஒருவனை அனுப்பினான்; அவனை அவர்கள் கொன்றுவிட்டார்கள். வேறு பலரையும் அனுப்பினான்; அவர்களுள் சிலரை அடித்தார்கள்; மற்றவர்களைக் கொன்றுவிட்டார்கள். 6 அவனிடம் இன்னும் ஒருவன் இருந்தான். அவனுடைய அருமை மகன்தான் அவன்; 'என்னுடைய மகனை அவர்கள் மதிப்பார்கள்' என்று சொல்லிக்கொண்டு, கடைசியாக அவனை அவர்களிடம் அனுப்பினான். 7 ஆனால் அந்தக் குடியானவர்கள், 'இவன்தான் சொத்துக்கு உரிமையாளன்; வாருங்கள், இவனைக் கொன்றுவிடுவோம், அப்பொழுது இவனுக்குச் சேரவேண்டிய சொத்து நம்முடையதாகும்' என்று தங்களிடையே பேசிக்கொண்டு, 8 அவனைப் பிடித்துக் கொன்று, திராட்சைத் தோட்டத்துக்கு வெளியே எறிந்துவிட்டார்கள். 9 இப்பொழுது திராட்சைத் தோட்டத்துச் சொந்தக்காரன் என்ன செய்வான்? அவன் வந்து அந்தக் குடியானவர்களை ஒழித்துவிட்டு, திராட்சைத் தோட்டத்தையும் வேறு ஆள்களிடம் ஒப்படைப்பான்.

10 'வீடு கட்டுகிறவர்கள் உதவாதென்று
தள்ளிவிட்ட கல்லே
மூலைக்குத் தலைக்கல்லாயிற்று,
11 அது ஆண்டவராலே நடந்தது,
நம் கண்ணுக்கு இது வியப்பாயிருக்கிறது'

என்கிற வேத வாக்கியத்தை நீங்கள் படித்ததில்லையா?'' என்றார். 12 இந்த உவமையைத் தங்களைக் குறித்தே சொன்னார் என்று அவர்கள் அறிந்து, அவரைக் கைது செய்ய வழி தேடினார்கள்; ஆனால் மக்களுக்கு அஞ்சி அவரிடமிருந்து போய்விட்டார்கள்.

வரி செலுத்துவதைப்பற்றிய கேள்வி

(மத். 22:15–22; லூக். 20:20–26)

13 இயேசுவின் பேச்சில் அவரைச் சிக்க வைக்கும்படி பரிசேயர், ஏரோதியர் என்பவர்களுள் சிலரை அவரிடம் அவர்கள் அனுப்பினார்கள். 14 அவர்கள் வந்து, ''போதகரே, நீர் உண்மையுள்ளவர், எவருக்கும் நீர் அஞ்சுவதில்லை; ஏனெனில், நீர் யாருக்கும் தனிச் சலுகை காட்டாமல், தெய்வமார்க்கத்தை உண்மையாகப் போதிக்கிறீர்; இவையெல்லாம் எங்களுக்குத் தெரியும்'' என்று

* மூலத்திலிருக்கும் பதத்தின் நேர்ப்பொருள், 'விண்ணுலகிலிருந்து' என்பது.

11:25,26 மத். 6:14, 15 **12:1** ஏசா. 5:1, 2. **12:10, 11** சங். 118:22, 23.

சொல்லி, ''ரோமப் பேரரசனுக்கு வரி செலுத்துவது முறையா இல்லையா? நாம் கொடுக்கலாமா, கொடுக்கக்கூடாதா?'' என்று கேட்டார்கள். 15 அவர் அவர்களுடைய வஞ்சனையை அறிந்துகொண்டு அவர்களைப் பார்த்து, ''நீங்கள் ஏன் என்னைப் பரிசோதிக்கிறீர்கள்? ஒரு தினாரிய நாணயத்தைக் கொண்டுவாருங்கள், நான் பார்க்க வேண்டும்'' என்றார். 16 அவர்கள் அதைக் கொண்டுவந்தார்கள். அப்பொழுது அவர், ''இந்த உருவமும் பெயரும் யாருடையவை?'' என்று கேட்டார். அவர்கள், ''ரோமப் பேரரசனுடையவை'' என்றார்கள். 17 இயேசு அவர்களிடம், ''பேரரசனுக்குரியதைப் பேரரசனுக்கும் கடவுளுக்குரியதைக் கடவுளுக்கும் செலுத்துங்கள்'' என்றார். அவர்கள் அவரைப் பார்த்து வியப்படைந்தார்கள்.

உயிர்த்தெழுதலைப்பற்றிய கேள்வி

(மத். 22:23–33; லூக். 20:27–40)

18 ''உயிர்த்தெழுதல் என்பது இல்லை'' என்று சாதிக்கும் சதுசேயருள் சிலர் அவரிடம் வந்து, 19 ''போதகரே, ஒருவனுடைய சகோதரன் பிள்ளையில்லாதவனாய்த் தன் மனைவியைத் தனியே விட்டுவிட்டு இறந்து போவானானால், அவன் மனைவியை அவனுடைய சகோதரன் மணம் செய்துகொண்டு, தன் சகோதரனுக்கு மகப்பேறு உண்டாக்க வேண்டுமென்று மோசே எங்களுக்கு எழுதித் தந்திருக்கிறாரே. 20 ஓர் ஊரில் சகோதரர் எழுவர் இருந்தனர்; அவர்களுள் மூத்தவன் ஒரு பெண்ணை மணம் செய்து, மகப்பேறு இல்லாமலே இறந்துபோனான். 21 இரண்டாம் சகோதரனும் அவளை மணம் செய்து, மகப்பேறு இல்லாமலே இறந்துபோனான். 22 மூன்றாம் சகோதரனும் அப்படியே இறந்துபோனான். எழுவருக்கும் மகப்பேறு இல்லாமலே போயிற்று. எல்லாருக்கும் கடைசியில் அந்தப் பெண்ணும் இறந்தாள். 23 உயிர்த்தெழும் நாளில், அவர்கள் எழுந்திருக்கும்போது, அவர்களுள் யாருக்கு அவள் மனைவியாயிருப்பாள்? எழுவரும் அவளை முறையே மனைவியாகக் கொண்டிருந்தனரே'' என்று கேட்டார்கள். 24 இயேசு அவர்களிடம், ''நீங்கள் தவறான வழியில் செல்கிறீர்கள்; வேதத்தையும் கடவுளின் வல்லமையையும் நீங்கள் அறியாததுதானே இதற்குக் காரணம்? 25 இறந்தோரிடமிருந்து உயிர்த்தெழுந்தபின் எவரும் பெண் கொள்வதுமில்லை, கொடுப்பதுமில்லை. அவர்கள் விண்ணுலகிலுள்ள தெய்வதூதர்களைப் போல இருப்பார்கள். 26 இறந்தோர் உயிரோடெழுப்பப்படுவதுகுறித்து எவ்வாறு கடவுள், மோசேயினிடம், 'நான் ஆபிரகாமின் கடவுள், ஈசாக்கின் கடவுள், யாக்கோபின் கடவுள்' என்று கூறியதை மோசேயின் நூலில் முட்செடியைப்பற்றிய பகுதியில் நீங்கள் படித்ததில்லையா? 27 அவர் இறந்தோரின் கடவுளல்ல, உயிருள்ளோரின் கடவுளே. நீங்கள் செல்வது முற்றிலும் தவறானவழி'' என்று சொன்னார்.

முதன்மையான திருக்கட்டளை

(மத். 22:34–40; லூக். 10:25–28)

28 அவர்கள் தர்க்கித்ததை வேத அறிஞன் ஒருவன் கேட்டு, அவர்களுக்கு இயேசு தக்க விடையளித்ததைக் கண்டு, அவரிடம் வந்து, ''திருக்கட்டளைகள் எல்லாவற்றுள்ளும் முதன்மையானது எது?'' என்று கேட்டான். 29 இயேசு அவனிடம், ''இஸ்ரவேலே கேள்: நம்முடைய கடவுளாகிய ஆண்டவர்தாம் ஆண்டவர். 30 'உன் கடவுளாகிய ஆண்டவரிடம் உன் முழு உள்ளத்தோடும் உன் முழு ஆன்மாவோடும் உன் முழு மனத்தோடும் உன் முழு ஆற்றலோடும் அன்பு கொள்வாயாக' என்பதே முதன்மையான திருக்கட்டளை. 31 'உன்னிடம் நீ அன்பு கொள்வதுபோல அடுத்தவனிடமும் அன்பு கொள்வாயாக' என்பது இரண்டாம் திருக்கட்டளை. இவற்றைவிட முக்கியமான திருக்கட்டளை வேறொன்றும் இல்லை'' என்றார். 32 அதைக் கேட்ட வேத அறிஞன், ''இது சரிதான் போதகரே, 'கடவுள் ஒருவரே, அவரைத் தவிர வேறொரு கடவுள் இல்லை' என்று நீர் சொன்னது உண்மையே. 33 அவரிடம் முழு உள்ளத்தோடும் முழு மனத்தோடும் முழு ஆற்றலோடும் அன்பு கொள்வதும், தன்னிடம் அன்புகொள்வது போல அடுத்தவனிடமும் அன்புகொள்வதுமே எரிக்கப்படும் எல்லாப் பலிகளையும் மற்றப் பலிகளையும்விட மேல்'' என்றான். 34 அவன் விவேகமாக விடையளித்ததை இயேசு கண்டு அவனை நோக்கி, ''நீ கடவுளின் அரசிற்குத் தொலைவிலில்லை'' என்றார். அதன்பின் ஒருவரும் அவரிடம் ஒரு கேள்வியும் கேட்கத் துணியவில்லை.

மேசியாவைப்பற்றிய கேள்வி

(மத். 22 : 41–46; லூக். 20 : 41–44)

35 பிறகு இயேசு திருக்கோவிலில் போதித்துக்கொண்டிருந்தபோது, ''மேசியா தாவீதின் மைந்தரென்று வேத அறிஞர்கள் சொல்லுகிறார்களே, அது எப்படிப் பொருந்தும்? 36 தாவீதே தூய ஆவியினால் ஆட்கொள்ளப்பட்டு,

('கடவுளாகிய) ஆண்டவர் என் ஆண்டவரிடம் :
நான் உம்முடைய பகைவரை உமது காலடியின்கீழ்ப் போடுகிறேன்;
அதுவரை நீர் என் வலப்பக்கத்தில் அமர்ந்திரும் என்றார்'

12:19 உபா. 25:5. **12:26** யாத். 3:6. **12:29,30** உபா. 6:4, 5. **12:31** இலே. 19:18. **12:32** உபா. 4:35. **12:33** ஓசே. 6:6. **12:36** சங். 110:1; திருத்தூது. 2.34, 35; எபி. 1:13.

எனக் கூறியிருக்கிறாரே. 37 தாவீதே அவரை ஆண்டவரென்று அழைத்திருக்கிறரென்றால் அவர் தாவீதுக்கு மைந்தராயிருப்பது எப்படி?'' என்று கேட்டார். திரளான மக்கள் அவருடைய போதனையை ஆவலுடன் கேட்டுவந்தார்கள்.

வேத அறிஞரின் போலி பக்தியை வெளிப்படுத்துதல்

(மத். 23 : 1–36; லூக். 20 : 45–47)

38 இயேசு அவர்களுக்குப் போதிக்கையில், ''வேத அறிஞரைக் குறித்து எச்சரிக்கையாயிருங்கள். அவர்கள் நீண்ட அங்கிகளை அணிந்துகொண்டு நடந்து திரியவும், சந்தை வெளிகளில் வணக்கம், 39 தொழுகைக் கூடங்களில் முதன்மையான இருக்கைகள், விருந்துகளில் முதன்மையான இடங்கள் இவற்றைப் பெறவும் விரும்புகிறார்கள். 40 கைம்பெண்களின் சொத்துகளைக் கைப்பற்றி விழுங்கிவிட்டு அதேசமயத்தில் வெளிப்பார்வைக்குக் கடவுளிடம் நீண்டநேரம் வேண்டுதலும் செய்கிறார்கள்; அவர்கள் கடுமையான தண்டனை பெறுவார்கள்'' என்று சொன்னார்.

ஏழைக் கைம்பெண்ணின் காணிக்கை

(லூக். 21 : 1–4)

41 பிறகு இயேசு காணிக்கைப் பெட்டிக்கு எதிரே உட்கார்ந்து, காணிக்கைப் பெட்டியில் மக்கள் எவ்வகையில் பணம் போடுகிறார்கள் என்று பார்த்துக்கொண்டிருந்தார். மிகுந்த செல்வமுடையவர் பலர் மிகுதியாகப் போட்டனர். 42 ஓர் ஏழைக் கைம்பெண்ணும் அங்கே வந்து, ஒரு *கொற்றராந்தி நாணயத்துக்குச் சமமான இரண்டு காசைப் போட்டாள். 43 அப்பொழுது அவர் தம் சீடரை அழைத்து அவர்களிடம், ''ஓர் உண்மையை உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் : காணிக்கைப் பெட்டியில் பணம் போட்டவர்கள் எல்லாரையும்விட இந்த ஏழைக் கைம்பெண்ணே மிகுதியாகப் போட்டிருக்கிறாள். 44 எப்படியெனில், அவர்களெல்லாரும் தங்கள் செல்வப்பெருக்கிலிருந்து எடுத்துப் போட்டனர். ஆனால், இவளோ தன் வறுமையிலிருந்து, தன்னிடமிருந்த யாவற்றையும், தன் பிழைப்புக்கென்று வைத்திருந்த எல்லாவற்றையுமே எடுத்துப் போட்டுவிட்டாள்'' என்றார்.

எருசலேம் திருக்கோவிலின் அழிவைப் பற்றிய முன்னறிவிப்பு

(மத். 24:1,2; லூக். 21:5,6)

13 இயேசு திருக்கோவிலை விட்டுப் புறப்பட்டுப் போகையில் அவருடைய சீடருள் ஒருவர் அவரைப் பார்த்து, ''போதகரே, இதோ பாரும், எத்தகைய கற்கள்! எத்தகைய கட்டடங்கள்!'' என்று சொல்ல, 2 இயேசு அவரிடம், ''இந்தப் பெரிய கட்டடங்களைப் பார்க்கிறாயே; இவ்விடத்தில் கல்லின்மேல் கல் இராதபடி எல்லாம் இடிக்கப்பட்டுப் போகும்'' என்றார்.

துன்பங்களின் தொடக்கம்

(மத். 24:3–14; லூக். 21:7–19)

3 பிறகு இயேசு திருக்கோவிலுக்கு எதிர்ப்பக்கத்தில் ஒலிவ மலையிலே உட்கார்ந்திருக்கையில் பேதுரு, யாக்கோபு, யோவான், அந்திரேயா என்பவர்கள் அவரிடம் தனித்து வந்து, 4''இவை எப்போது நடக்கும்? இவையெல்லாம் நிறைவேறித் தீரும் காலத்திற்கான அறிகுறி என்ன? எங்களுக்குச் சொல்லும்'' என்றார்கள். 5 இயேசு அவர்களுக்கு இவ்வாறு போதிக்கலானார்: ''ஒருவனும் உங்களை ஏமாற்றிவிடாதபடி பார்த்துக்கொள்ளுங்கள். 6 என் பெயரை வைத்துக்கொண்டு, 'நானே அவர்' என்று சொல்லும் பலர் தோன்றி, பலரை ஏமாற்றுவர். 7 போர்முழக்கத்தையும் போர்ச் செய்திகளையும் கேட்கும்போது கலங்காதீர்கள்; இவை நடக்கத்தான் வேண்டும்; ஆனால் முடிவு அப்போதுங்கூட வந்துவிடாது. 8 நாட்டை எதிர்த்து நாடும், அரசை எதிர்த்து அரசும் எழும்; இங்குமங்கும் நிலநடுக்கங்கள் ஏற்படும், பஞ்சமும் உண்டாகும்; இவை துன்பங்களின் தொடக்கமே. 9 ஆனால் நீங்கள் விழிப்பாயிருங்கள். உங்களை வழக்கு மன்றங்களுக்கு ஒப்புக்கொடுப்பார்கள். தொழுகைக்கூடங்களில் நீங்கள் அடிக்கப்படுவீர்கள். என் பொருட்டு ஆளுநர் முன்னும், அரசர் முன்னும் நிறுத்தப்படுவீர்கள். அவர்கள்முன் என்னைப்பற்றிச் சாட்சி கூறுவீர்கள். 10 எல்லா நாட்டினருக்கும் முதலில் அருட்செய்தி அறிவிக்கப்பட்டாக வேண்டும். 11 அவர்கள் உங்களைக் கொண்டு போய் விசாரணைக்கு ஒப்புக்கொடுக்கும்போது, என்ன சொல்வதென்று நீங்கள் முன்னதாகவே கவலைப்படவேண்டாம். அந்த நேரத்தில் உங்களுக்கு எது அருளப்படுமோ அதையே சொல்லுங்கள். ஏனெனில், பேசுபவர்கள் நீங்களல்ல, தூய ஆவியானவரே. 12 சகோதரன் சகோதரனையும், தகப்பன் பிள்ளையையும் மரணத் தீர்ப்புக்கு ஒப்புக்கொடுப்பார்கள்; பெற்றோரை எதிர்த்துப் பிள்ளைகள் எழுந்து அவர்களைக் கொன்றுவிடும்படி செய்வார்கள். 13 என் பெயரின் பொருட்டு நீங்கள் எல்லாருடைய பகைக்கும் ஆளாவீர்கள். முடிவு மட்டும் நிலைநிற்பவனே மீட்புப் பெறுவான்.

* ஒரு கொற்றராந்தி நாணயம் 1/64 திநாரியம். ஒரு திநாரியம் விவசாயத் தொழிலாளியின் ஒருநாள் கூலிக்குச் சமம்.
13:9—11 மத். 10:17—20; லூக். 12:11, 12. **13:13** மத். 10:22.

பேரழிவு

(மத். 24:15—28; லூக். 21:20—24)

14 "'மேலும் பாழாக்கும் அருவருப்பான பொருள்'* நிற்கக்கூடாத இடத்தில் நிற்க நீங்கள் காணும்போது—படிப்பவன் இதைப் புரிந்துகொள்ளட்டும் — யூதேயாவில் உள்ளவர்கள் மலைகளுக்கு ஓடிப்போகட்டும். 15 வீட்டின் மேல்தளத்தில் இருப்பவன் கீழே இறங்கியபின் தன் வீட்டிலிருந்து எதையாவது எடுத்துக்கொள்வதற்காக உள்ளே செல்ல வேண்டாம். 16 வயலில் இருப்பவன் தன் மேலாடையை எடுப்பதற்காகத் திரும்பிச் செல்ல வேண்டாம். 17 அந்நாள்களில் கருத்தரித்திருப்பவர்கள், பால்கொடுக்கிறவர்கள் ஆகியோருடைய நிலை, ஐயோ! பரிதாபம்! 18 இவை மாரிக்காலத்தில் நேராதிருக்கவேண்டுமென்று கடவுளிடம் வேண்டிக்கொள்ளுங்கள். 19 ஏனெனில், அந்த நாள்கள் துன்ப நாள்களாயிருக்கும். அப்படிப்பட்ட துன்பம் கடவுள் உலகத்தைப் படைத்தது முதல் இதுவரையிலும் இருந்ததில்லை, இனிமேல் இருக்கப்போவதுமில்லை. 20 ஆண்டவர் அந்த நாள்களைக் குறைக்காவிடில் எந்த மனிதனும் பிழைத்திருக்க மாட்டான்; ஆனால் அவர், தாம் தேர்ந்துகொண்டவர்களின் பொருட்டு அந்த நாள்களைக் குறைத்திருக்கிறார். 21 அப்பொழுது எவனாவது ஒருவன் உங்களிடம், 'இதோ, மேசியா இங்கே இருக்கிறார், அதோ அங்கே இருக்கிறார்' என்று சொல்லவானால் அவனை நம்பாதீர்கள். 22 ஏனெனில், போலியான மேசியாக்களும் பொய்யாக இறைவாக்குரைப்போரும் தோன்றி, கடவுளால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்களை ஏமாற்றக்கூடுமானால் அதற்காக அரிய செயல்களையும் அற்புதங்களையும் செய்வார்கள். 23 நீங்கள் விழிப்பாயிருங்கள்; உங்களுக்கு எல்லாவற்றையும் முன்னதாகவே சொல்லிவிட்டேன்.

மனுமைந்தரின் வருகை

(மத். 24:29—31; லூக். 21:25—28)

24 "அந்நாள்களில், அந்தத் துன்பத்திற்குப் பின்பு கதிரவன் இருண்டுவிடும், நிலாவும் ஒளிவீசாது. 25 விண்மீன்கள் வானத்தினின்று விழுந்துகொண்டிருக்கும், வானத்தின் ஆற்றல்களும் அசைக்கப்படும். 26 அக்காலத்தில் மனுமைந்தர் மிகுந்த வல்லமையோடும் மாட்சிமையோடும் மேகங்கள்மீது வருவதைக் காண்பார்கள். 27 அப்பொழுது அவர் தம்முடைய தூதரை அனுப்பி, மண்ணுலகின் கடைமுனை முதற்கொண்டு வானத்தின் கடைமுனைவரைக்கும் நான்கு திசைகளிலுமிருந்து தாம் தேர்ந்துகொண்டவர்களைக் கூட்டிச் சேர்ப்பார்.

அத்திமரத்தின் படிப்பினை

(மத். 24:32—35; லூக். 21:29—33)

28 "அத்திமரத்திலிருந்து இந்தப் படிப்பினையைக் கற்றுக்கொள்ளுங்கள்; அது இளங்கிளை விட்டுத் துளிர்க்கும்போது கோடைக்காலம் நெருங்கிவிட்டதென்று நீங்கள் அறிந்துகொள்ளுகிறீர்கள். 29 அவ்வாறே இவை நிகழ்வதை நீங்கள் காணும்போது அவர் வாயிலண்டை நெருங்கி வந்திருக்கிறார் என்று அறிந்துகொள்ளுங்கள். 30 இவையெல்லாம் நிகழும்வரையிலும் இத்தலைமுறை ஒழிந்துபோகாதென்று உங்களுக்கு உறுதியாகச் சொல்லுகிறேன். 31 விண்ணும் மண்ணும் ஒழிந்துபோகும், என் வார்த்தைகளோ ஒருபோதும் ஒழிவதில்லை.

விழிப்பாயிருங்கள்

(மத். 24:36—44)

32 "அந்த நாளையும் அந்த நேரத்தையும்பற்றி விண்ணகத் தந்தையாரைத் தவிர வேறெவரும் அறியார்; விண்ணுலகிலுள்ள தூதரும் அறியார், திருமைந்தரும் அறியார். நீங்கள் எச்சரிக்கையாயிருங்கள், விழிப்பாயிருங்கள்; 33 ஏனெனில், அந்த நேரம் எப்போது வருமென்பது உங்களுக்குத் தெரியாது. 34 இது எதைப்போல இருக்கிறதென்றால், தன் வீட்டை விட்டுப் புறப்பட்டு வெளிநாட்டுக்குச் செல்லும் ஒரு மனிதன், தன் ஊழியருக்கு அதிகாரங்கொடுத்து ஒவ்வொருவனுக்கும் அவனவன் வேலையையும் குறிப்பிட்டு, காவற்காரனை விழிப்பாயிருக்கும்படி கட்டளையிடுவதுபோல இருக்கிறது. 35 ஆகையால் விழிப்பாயிருங்கள்; வீட்டுத் தலைவர் எப்போது வருவாரென்பது உங்களுக்குத் தெரியாது. அது மாலையோ, நள்ளிரவோ, சேவல் கூவும் நேரமோ, காலையோ என்பது உங்களுக்குத் தெரியாது. 36 அவர் திடீரென்று வந்து, உங்களைத் தூங்குகிறவர்களாய் நேரில் காணாதபடி பார்த்துக்கொள்ளுங்கள். 37 உங்களுக்கு நான் சொல்லுகிறதை எல்லாருக்குமே சொல்லுகிறேன், விழிப்பாயிருங்கள்" என்றார்.

இயேசுவைக் கொன்றுவிடச் சதித்திட்டம்

(மத். 26:1-5; லூக். 22:1,2; யோ. 11:45—53)

14 †பஸ்காப் பண்டிகையும் புளிப்பில்லா அப்பப்பண்டிகையும் வர இன்னும்

* பொருளடக்க அட்டவணை பார்க்க.

† மத். 26:2 அடிக்குறிப்பைப் பார்க்க.

13:14 தானி. 9:27; 11:31; 12:11. **13:15, 16** லூக். 17:31. **13:19** தானி. 12:1: லூக். 21:23, 24; திருவெளி. 7:14. **13:24, 25** எசா. 13:10; 34:14; எசே. 32:7; யோவேல் 2:10, 31; 3:15; திருவெளி. 6:12, 13. **13:26** தானி. 7:13, 14; திருவெளி. 1:7. **13:32** மத். 24:36. **13:34** லூக். 12:26—38.

இரண்டு நாள் இருந்தது. தலைமை ஆசாரியர்களும் வேத அறிஞர்களும் இயேசுவைச் சூழ்ச்சியாய்ப் பிடித்துக் கொன்றுவிட வழி தேடிக்கொண்டிருந்தார்கள். 2 எனவே அவர்கள், ''பண்டிகைக் காலத்தில் வேண்டாம், மக்களிடையே கலகம் உண்டாகிவிடும்'' என்று பேசிக்கொண்டார்கள்.

பெத்தானியாவில் இயேசுவுக்கு நறுமணத் தைலம் பூசுதல்

(மத். 26:6-13; யோ. 12:1-8)

3 பெத்தானியாவில் தொழுநோயாளி என்று கூறப்பட்ட சீமோன் வீட்டில் இயேசு இருந்தார். அவர் சாப்பிட அமர்ந்திருக்கையில், ஒரு பெண் நளதம் என்னும் பரிமளத் தைலமுள்ள சலவைக்கல் குப்பி ஒன்றை எடுத்துக்கொண்டு அவரிடம் வந்தாள்; அது கலப்பற்றதாயும் விலையுயர்ந்ததாயும் இருந்தது. அவள் அந்தக் குப்பியை உடைத்துத் திறந்து, தைலத்தை அவர் தலைமீது ஊற்றினாள். 4 அங்கிருந்த சிலர் சினமடைந்து, ''இந்தத் தைலத்தை ஏன் இப்படி வீணாக்க வேண்டும்? 5 முந்நூறு * தினாரியத்துக்கும் மேலாக இதை விற்று, அந்தப் பணத்தை ஏழைகளுக்குக் கொடுத்திருக்கலாமே'' என்று தங்களிடையே பேசிக்கொண்டு அவள்மீது சீற்றங்கொண்டனர். 6 ஆனால் இயேசு அவர்களிடம், ''இவளை அப்படியே விட்டுவிடுங்கள், இவளுக்கு ஏன் தொல்லை கொடுக்கிறீர்கள்? இவள் எனக்குச் செய்தது ஒரு நல்ல செய்கை. 7 ஏனெனில், ஏழைகள் உங்களோடு என்றும் இருக்கிறார்கள்; நீங்கள் விரும்பும்போதெல்லாம் அவர்களுக்கு நன்மை செய்யலாம். ஆனால் நானோ உங்களோடு என்றும் இருக்கப்போவதில்லை. 8 இவள் தன்னால் இயன்றதைச் செய்தாள்; என் அடக்கத்திற்கு ஆயத்தமாக என் உடலுக்குத் தைலம் பூச முந்திக்கொண்டாள். 9 உங்களுக்கு உறுதியாகச் சொல்லுகிறேன்: உலக முழுவதிலும் எங்கெங்கே அருட்செய்தி அறிவிக்கப்படுமோ அங்கெல்லாம் இவள் செய்ததும் இவளை நினைவுகூர்வதற்கு ஏதுவாகக் கூறப்படும்'' என்றார்.

இயேசுவைக் காட்டிக்கொடுக்க யூதாஸ் உடன்படுதல்

(மத்.26:14–16; லூக். 22:3–6)

10 பன்னிருவருள் ஒருவனான யூதா இஸ்காரியோத்து என்பவன் அவரை தலைமை ஆசாரியாருக்குக் காட்டிக்கொடுக்கும் நோக்கத்துடன் அவர்களிடம் போனான். 11 அவர்கள் அதை அறிந்து மகிழ்ச்சியடைந்து, அவனுக்குப் பணம் கொடுப்பதாக வாக்களித்தார்கள்; அவனும் சமயம் பார்த்து அவரைக் காட்டிக்கொடுப்பதற்காக வழி தேடிக்கொண்டிருந்தான்.

சீடரோடு இயேசு பஸ்கா விருந்தை உண்ணுதல்

(மத். 26:17–25; லூக். 22:7–14, 21–23; யோ. 13:21–30)

12 புளிப்பில்லாத அப்பப்பண்டிகையின் முதல் நாளும் வந்தது. பஸ்காவுக்குரிய ஆடு பலியிடப்படும் அந்த நாளில், இயேசுவின் சீடர்கள் அவரிடம், ''நீர் பஸ்கா விருந்தை உண்ண நாங்கள் எங்கே போய் ஆயத்தம் செய்ய வேண்டுமென்று விரும்புகிறீர்?'' எனக் கேட்டார்கள். 13 அவர் தம்முடைய சீடருள் இருவரிடம், ''நீங்கள் நகரத்திற்குள் செல்லுங்கள்; ஒருவன் தண்ணீர்க் குடம் சுமந்துகொண்டு உங்களுக்கு எதிரே வருவான். 14 அவனுக்குப்பின்னே சென்று, அவன் எந்த வீட்டிற்குள் செல்கிறானோ அந்த வீட்டின் தலைவனிடம், 'என்னுடைய சீடரோடு நான் பஸ்கா விருந்தை உண்பதற்கான தனி அறை எங்கே இருக்கிறது என்று போதகர் கேட்கச் சொன்னார்' என்று சொல்லுங்கள். 15 அவன் மேல்மாடியில் பெரிய அறை ஒன்றை உங்களுக்குக் காட்டுவான். அது கம்பளம் முதலியன விரிக்கப்பெற்று ஆயத்தமாயிருக்கும்; அங்கே நமக்காக ஆயத்தம் செய்யுங்கள்'' எனக்கூறி அவர்களை அனுப்பினார். 16 அந்தச் சீடர்களும் அவ்வாறே புறப்பட்டு நகரத்துக்குள் சென்று அவர் தங்களுக்குச் சொன்னபடியே யாவும் இருக்கக் கண்டு, பஸ்காவை ஆயத்தம் செய்தார்கள்.

17 மாலைவேளை வந்ததும், அவர் பன்னிருவரோடும் வந்தார். 18 அவர்கள் பந்தியிலமர்ந்து சாப்பிடும்போது இயேசு, ''திட்டமாக உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; உங்களுள் ஒருவன் என்னைக் காட்டிக்கொடுக்கப் போகிறான்; அவன் என்னோடு சாப்பிட்டுக் கொண்டுமிருக்கிறான்'' என்றார். 19 அவர்கள் அதைக்கேட்டு வருத்தமுற்று, ஒவ்வொருவனாக அவரிடம், ''நானல்லவே? நானல்லவே?'' என்று கேட்டார்கள். 20 அதற்கு அவர், ''அவன் பன்னிருவருள் ஒருவன், பாத்திரத்தில் என்னோடு கையிட்டுச் சாப்பிடுகிறவன். 21 மனுமைந்தர் தமக்கென்று வேதத்தில் குறித்திருக்கிற பாதையில் செல்லுகிறார். ஆனாலும், யாரால் மனுமைந்தர் காட்டிக்கொடுக்கப்படுகிறாரோ அந்த மனிதனுக்குக் கேடுவரும். அந்த மனிதன் பிறவாதிருந்தானானால் அவனுக்கு நலம்'' என்றார்

* மத். 20:2 அடிக்குறிப்பைப் பார்க்க.

14:3 லூக். 7:37, 38. **14:7** உபா. 15:11. **14:18** சங். 41:9; யோ. 13:21.

திருவிருந்தை ஏற்படுத்துதல்
(மத். 26:26–30; லூக்.22:15–20; 1 கொரி. 11:23–25)

22 அவர்கள் சாப்பிடுகையில், இயேசு அப்பத்தை எடுத்து, துதி செலுத்தி, அதைப் பிட்டு, அவர்களுக்குக் கொடுத்து, ''இதை வாங்கிக்கொள்ளுங்கள், இது என் உடல்'' என்றார். 23 பிறகு பாத்திரத்தை எடுத்து, கடவுளுக்கு நன்றி செலுத்தி, அவர்களுக்குக் கொடுத்தார். அவர்களெல்லாரும் அதிலுள்ளதை அருந்தினார்கள். 24 அப்பொழுது அவர், ''இது [புதிய] உடன்படிக்கைக்குரிய என் இரத்தம்; இது எல்லாருக்காகவும் சிந்தப்படுகிறது. 25 இதுமுதல் கடவுளின் அரசில் திராட்சைப் பழரசத்தைப் புதிதாக அருந்தும் நாள்வரையிலும், நான் இதை அருந்துவதேயில்லை என்று உறுதியாக உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்'' என்றார். 26 பிறகு அவர்கள் துதிப் பாட்டுப் பாடிவிட்டு ஒலிவமலைக்குப் புறப்பட்டுப் போனார்கள்.

பேதுருவின் மறுதலிப்பைப்பற்றிய முன்னறிவிப்பு
(மத். 26:31–35; லூக்.22;31–34; யோ. 13:36–38)

27 அப்பொழுது இயேசு அவர்களிடம், ''நீங்களெல்லாரும் என்னை விட்டு ஓடிப் போவீர்கள். ஏனெனில்,

'ஆயனை வெட்டுவேன்,
ஆடுகள் சிதறடிக்கப்படும்'

என்று வேதத்தில் எழுதியுள்ளது. 28 ஆனால் நான் உயிரோடு எழுப்பப்பட்டபின் உங்களுக்கு முந்திக் கலிலேயாவுக்குப் போவேன்'' என்றார். 29 அப்பொழுது பேதுரு அவரிடம், ''எல்லாரும் உம்மை விட்டு ஓடிப் போனாலும் நான் அவ்வாறு செய்ய மாட்டேன்'' என்று சொன்னார். 30 இயேசு அவரைப் பார்த்து, ''திட்டமாக உனக்குச் சொல்லுகிறேன்: இன்றிரவே, சேவல் இரண்டுமுறை கூவுமுன், என்னை உனக்குத் தெரியாதென நீ மூன்றுமுறை மறுதலிக்கப் போகிறாய்'' என்றார். 31 ஆனால் அவரோ மிகவும் அழுத்தமாக, ''நான் உம்மோடு இறக்க வேண்டியதாயிருந்தாலும், உம்மை எனக்குத் தெரியாதென மறுதலிக்க மாட்டேன்'' என்று சொன்னார். அப்படியே மற்றவர்களும் சொன்னார்கள்.

கெத்செமனே தோட்டத்தில்
(மத். 26:36-46; லூக்.22:39-46)

32 பிறகு அவர்கள் கெத்செமனே என்னும் இடத்துக்குப் போனார்கள்; போனதும், இயேசு தம்முடைய சீடரை நோக்கி, ''நான் ஜெபம் செய்கையில் நீங்கள் இங்கே உட்கார்ந்திருங்கள்'' என்றார். 33 பிறகு பேதுரு, யாக்கோபு, யோவான் என்றவர்களைத் தம்மோடு கூட்டிக்கொண்டு போனார். அப்பொழுது திகிலும் ஆழ்துயரமும் அவரை ஆட்கொள்ளவே, 34 அவர் அவர்களிடம், ''என் ஆன்மா சாவிற்கேதுவான கடுந்துயரத்தால் நிறைந்திருக்கிறது. நீங்கள் இங்கே தங்கி விழித்திருங்கள்'' என்று சொல்லி விட்டு, 35 சற்று அப்பாற் சென்று, தரையில் விழுந்து, கூடுமானால் அந்த வேளை தமக்கு வராதிருக்குமாறு செய்யும்படிவேண்டுதல் செய்து, 36 ''அபா* (அதாவது அப்பா), எல்லாம் உம்மாலே ஆகும்; இத்துன்பக்கலத்தை என்னிடமிருந்து நீக்கிவிடும்; ஆயினும், நான் விரும்புகிறபடியன்று, நீர் விரும்புகிறபடியே நடக்கட்டும்'' என்றார். 37 பிறகு அவர் திரும்பி வந்து, அவர்கள் தூங்கிக்கொண்டிருப்பதைக் கண்டு, பேதுருவை நோக்கி, ''சீமோனே, தூங்கிக்கொண்டா இருக்கிறாய்? ஒரு மணி நேரம் விழித்திருக்க உன்னால் இயலவில்லையா? 38 நீங்கள் சோதனைக்குட்படாதபடி விழித்திருந்து ஜெபம் செய்யுங்கள். உள்ளத்தில் ஆர்வம் இருக்கிறது; உடலோ ஆற்றலற்றதாயிருக்கிறது'' என்றார். 39 அவர் மறுபடியும் போய் முன் சொன்ன வார்த்தைகளையே சொல்லி ஜெபம் செய்தார். 40 அவர் திரும்பவும் வந்து அவர்கள் தூங்கிக்கொண்டிருப்பதைக் கண்டார். அவர்களுடைய கண்கள் மிகுந்த தூக்க மயக்கமாயிருந்தன. அவருக்கு என்ன பதில் சொல்வதென்று அவர்களுக்குத் தெரியவில்லை. 41 அவர் மூன்றும் முறை திரும்பி வந்து அவர்களை நோக்கி, †''இன்னுமா தூங்கி இளைப்பாறிக்கொண்டிருக்கிறீர்கள்? ‡போதும், நேரம் வந்துவிட்டது; இப்போதே மனுமைந்தர் பாவிகளுடைய கைகளில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுகிறார். 42 எழுந்திருங்கள் போவோம்; என்னைக் காட்டிக்கொடுக்கிறவன் இதோ நெருங்கி வந்துவிட்டான்'' என்றார்.

இயேசு பிடிபடுதல்
(மத். 26:47–56; லூக். 22:47–53; யோ. 18:3–12)

43 அவர் பேசிக்கொண்டிருந்த அந்த நேரத்திலேயே பன்னிருவருள் ஒருவனான யூதாஸ் வந்தான்; அவனோடு ஒரு பெரிய கூட்டத்தார் வாள்களோடும் தடிகளோடும் வந்தனர். அவர்கள் தலைமை ஆசாரியர்

* 'அபா' என்பது 'அப்பா' என்று பொருள்படும் அரமேயச் சொல். இயேசு தாமே கூறிய இச்சொல்லை மாற்கு அப்படியே கூறியிருக்கிறார்.
† 'இனித் தூங்கி இளைப்பாறுங்கள்' என்றும் மொழிபெயர்க்கலாம்.
‡ இங்கு வரும் கிரேக்க பதத்தைக் 'கணக்குத் தீர்ந்தது' என்கிற பொருளில் 'தீர்த்தாயிற்று' என்றும் மொழிபெயர்க்கலாம்.
14:24 எரே. *31:31—34.* **14:25** லூக். *22:18.* **14:27** சக. *13:7.* **14:28** மத். *28:16.*

வேத அறிஞர் மூப்பர் ஆகியோரால் அனுப்பப்பட்டவர்கள். 44 அவரை அவர்களுக்குக் காட்டிக்கொடுக்கவிருந்தவன், ''நான் யாரை முத்தமிடுகிறேனோ அவர்தாம் அந்த ஆள்; அவரைப் பிடித்துப் பத்திரமாகக் கொண்டுபோங்கள்'' என்று அவர்களுக்கு அடையாளம் சொல்லியிருந்தான். 45அவன் வந்தவுடனே அவரை அணுகி, ''ரபீ'' என்று சொல்லிக்கொண்டே அவரை முத்தமிட்டான். 46 அப்பொழுது அவர்கள் அவர்மேல் கைவைத்து அவரைப் பிடித்தார்கள். 47 பக்கத்தில் நின்றவர்களுள் ஒருவர் வாளை உருவி, தலைமை ஆசாரியருடைய வேலைக்காரனைத் தாக்கி, அவனுடைய காதைத் துண்டித்தார். 48 இயேசு அவர்களைப் பார்த்து, ''இது என்ன? கொள்ளைக்காரனைப் பிடிக்க வருவதுபோல வாள்களோடும் தடிகளோடும் என்னைப் பிடிக்க வந்திருக்கிறீர்களே! 49 நான் நாள்தோறும் திருக்கோவிலில் உங்களிடையே போதித்துக் கொண்டிருந்தேன்; அப்போதெல்லாம் நீங்கள் என்னைப் பிடிக்கவில்லை. வேதவாக்கியங்கள் நிறைவேறவே இப்படி நடக்கிறது'' என்றார். 50 அப்பொழுது எல்லாச் சீடர்களும் அவரை விட்டுவிட்டு ஓடிப்போனார்கள். 51 இளைஞன் ஒருவன் தன் உடம்பின்மேல் ஒரு துப்பட்டியை மட்டும் போர்த்துக் கொண்டு அவர் பின்னே சென்றான்; அவனைப் பிடித்தார்கள்; 52 ஆனால் அவனோ துப்பட்டியை விட்டுவிட்டு ஆடையில்லாமலே ஓடிவிட்டான்.

தலைமைச் சங்கத்தின் முன்னிலையிலே

(மத். 26:57–68; லூக். 25:54,55, 63–71; யோ. 18:13–16,19-24)

53 பிறகு அவர்கள் இயேசுவைத் தலைமை ஆசாரியரிடம் நடத்திக்கொண்டு போனார்கள். அப்பொழுது எல்லாத் தலைமை ஆசாரியர்களும் மூப்பரும் வேத அறிஞரும் ஒன்று கூடினார்கள். 54 பேதுரு தலைமை ஆசாரியருடைய மாளிகையின் முற்றம்வரைக்கும் தொலைவில் அவரைப் பின்தொடர்ந்து போய், காவலரோடு உட்கார்ந்துகொண்டு, நெருப்பினருகில் குளிர் காய்ந்து கொண்டிருந்தார். 55 தலைமை ஆசாரியர்களும் தலைமைச் சங்கத்தார் அனைவரும் இயேசுவை மரண தண்டனைக்குள்ளாக்கும்படி அவருக்கு விரோதமான சாட்சியம் ஏதாவது ஒன்று கிடைக்குமோவெனப் பார்த்தார்கள் கிடைக்கவில்லை. 56 ஏனெனில், ''அவருக்கு விரோதமாகப் பலர் பொய்ச் சாட்சி சொல்லியும், அந்தச் சாட்சியங்கள் ஒன்றுக்கொன்று ஒவ்வாதிருந்தன. 57 சிலர் எழுந்து, '''கைவேலைப்பாடாகிய இந்தத் திருக்கோவிலை இடித்துவிட்டு, கைவேலைப்பாடல்லாத வேறொன்றை மூன்று நாளில் நான் கட்டியெழுப்புவேன்' என்று இவன் சொன்னதை நாங்கள் கேட்டோம்'' என்று, 58அவருக்கு விரோதமாகப் பொய்ச்சாட்சிக் கூறினர். 59 அப்படியும் அவர்களுடைய சாட்சியம் ஒவ்வவில்லை. 60 அப்பொழுது தலைமை ஆசாரியர் எழுந்து முன்வந்து, இயேசுவைப் பார்த்து, ''இதற்கு ஒரு பதிலும் சொல்வதற்கில்லையா? இவர்கள் உனக்கு விரோதமாகச் சாட்சி சொல்லுகிறார்களே, நீ என்ன சொல்லுகிறாய்?'' என்று கேட்டார். 61 அவரோ பேசாதிருந்தார்; பதில் ஒன்றும் சொல்லவில்லை. மறுபடியும் தலைமை ஆசாரியர் அவரைப் பார்த்து, ''நீ போற்றுதலுக்குரியவரின் மைந்தராகிய மேசியாதானோ?'' என்று கேட்க, 62 இயேசு, ''நான்தான் அவர். மேலும், மனுமைந்தர் தெய்வ வல்லமையின் வலப்பக்கத்தில் வீற்றிருப்பதையும் வானத்தின் மேகங்கள்மீது வருவதையும் நீங்கள் காண்பீர்கள்'' என்று சொன்னார்; 63 சொன்னதும், தலைமை ஆசாரியர் தம் ஆடைகளைக் கிழித்துக் கொண்டு, ''இனிமேல் நமக்குச் சாட்சியங்கள் எதற்கு? 64 நீங்களே இந்தத் தெய்வ நிந்தனையைக் கேட்டீர்கள், உங்களுக்கு எப்படித் தோன்றுகிறது?'' என்று கேட்டார். அதற்கு அவர்கள் எல்லாரும், ''இவன் மரண தண்டனைக்குரியவன்'' என்று தீர்ப்புக் கூறினர். 65 அப்பொழுது சிலர் அவர்மீது துப்பி, அவருடைய முகத்தை மூடி அவரை அடித்து, ''யார் அடித்ததென்று சொல்'' என்றனர். காவலரும் அவரை அறைந்தனர்.

பேதுருவின் மறுதலிப்பு

(மத். 26:69–75; லூக். 22:56–62; யோ. 18:15–18,25–27)

66 அச்சமயத்தில் பேதுரு கீழே முற்றத்திலிருக்கையில், தலைமை ஆசாரியருடைய வேலைக்காரிகளுள் ஒருத்தி அங்கு வந்து, 67 குளிர்காய்ந்துகொண்டிருந்த பேதுருவைக் கண்டு, அவரை உற்றுப்பார்த்து, ''நீயும் நாசரேத்தூர் இயேசுவுடன் இருந்தாயே'' என்றாள். 68 அதற்கு அவர், ''நீ என்ன சொல்லுகிறாய் என்பதே எனக்குத் தெரியவில்லை, புரியவுமில்லை'' என்று சொல்லி மறுதலித்தார்; பிறகு வெளியே முற்றத்தின் முன்புறத்துக்குப் போனார். 69 அப்பொழுது ஒரு சேவல் கூவிற்று. அந்த வேலைக்காரி அவரை அங்கேயும் கண்டு மறுபடியும், ''இவன் அவர்களுள் ஒருவன்'' என்று அருகில் நின்றவர்களுக்குச் சொல்ல, அவர் மறுபடியும் மறுதலித்தார். 70 சற்று நேரத்திற்குப் பின்பு அருகில் நின்றவர்களும் பேதுருவினிடம், ''உண்மையாகவே நீ அவர்களுள் ஒருவனே; ஏனெனில், நீ ஒரு

14:49 லூக். *19:47; 21:37.* **14:58** யோ. *2:19;* 2 கொரி. *5:1.* **14:62** தானி. *7:13.* **14:64** இலே. *24:16.*

கலிலேயன்'' என்றார்கள். 71 அவரோ, ''நீங்கள் சொல்லுகிற அந்த ஆளை எனக்குத் தெரியாது'' என்று சொல்லிப் பழிப்பாணை யிட்டுச் சத்தியம் செய்யத் தொடங்கினார். 72 உடனே சேவல் இரண்டாம் முறை கூவிற்று. ''சேவல் இரண்டு முறை கூவு முன், என்னை உனக்குத் தெரியாதென நீ மூன்றுமுறை மறுதலிப்பாய்'' என்று இயேசு தம்மிடம் சொன்ன வார்த்தை பேதுருவின் நினைவுக்கு வந்தது, அவர் விம்மி விம்மி அழுதார்.

பிலாத்துவின் முன்னிலையில்

(மத். 27:1,2,11-14; லூக். 23:1-5; யோ. 18:28–38)

15 பொழுது விடிந்தவுடனே தலைமை ஆசாரியர்கள் மூப்பரோடும் வேதஅறிஞரோடும் கலந்து பேசினார்கள். பிறகு அவர்கள் இயேசுவைக் கட்டினார்கள். தலைமைச் சங்கத்தாரனைவரும் அவரை நடத்திச் சென்று, பிலாத்துவினிடம் ஒப்புக்கொடுத்தார்கள். 2 பிலாத்து அவரைப் பார்த்து, ''நீ யூதருடைய அரசனா?'' என்று கேட்டான். 3 அவர், *''நீர் சொல்கிறபடிதான்'' என்றார். பிறகு தலைமை ஆசாரியர்கள் குற்றச்சாட்டுகளை அவர்மீது சுமத்தினார்கள். 4 அப்பொழுது பிலாத்து மறுபடியும் அவரை நோக்கி, ''இவற்றிற்கு ஒரு பதிலும் சொல்லுவதற்கில்லையா?'' என்று கேட்டு, ''இவர்கள் எத்தனை குற்றச்சாட்டுகளை உன்மீது சுமத்துகிறார்களென்று பார்'' என்றான். 5 ஆனால் இயேசு அதற்குப் பிறகும் ஒரு பதிலும் சொல்லவில்லை. அதைக் கண்டு பிலாத்து வியப்புற்றான்.

மரணத் தீர்ப்பளித்தல்

(மத். 27:15–26; லூக். 23:13–25; யோ. 18:39–19:16)

6 பண்டிகைதோறும் மக்கள் கேட்டுக் கொள்ளும் ஒரு கைதியை அவர்களுக்காகப் பிலாத்து விடுதலை செய்வதுண்டு. 7 ஒரு கலகத்தில் கொலை செய்த கலகக்காரரோடு பரபாஸ் என்னும் ஒருவனும் அச்சமயம் சிறையிலிருந்தான். 8 மக்கள் கூடிவந்து, பிலாத்து வழக்கமாகச் செய்து வந்தபடியே தங்களுக்குச் செய்யவேண்டுமென்று கேட்க, அவன் அவர்களிடம், 9 ''நான் உங்களுக்காக யூதருடைய அரசனை விடுதலை செய்வது உங்களுக்கு விருப்பந்தானா?'' என்று கேட்டான். 10 ஏனென்றால், தலைமை ஆசாரியர்கள் பொறாமை காரணமாகவே அவரை தன்னிடம் ஒப்புக்கொடுத்தார்கள் என்பது அவனுக்குத் தெரியும். 11 ஆனால் தலைமை ஆசாரியர்கள், பரபாசையே தங்களுக்காக விடுதலை செய்யக் கேட்கும்படி மக்களை ஏவிவிட்டார்கள். 12 பிலாத்து மறுபடியும் அவர்களிடம் பேசி, ''அப்படியானால் யூதருடைய அரசனென்று நீங்கள் சொல்லுகிற இவனை நான் என்ன செய்ய வேண்டும்?'' என்று கேட்டான். 13 அதற்கு அவர்கள், ''அவனைச் சிலுவையில் அறையும்'' என்று கூச்சலிட்டார்கள். 14 அப்பொழுது பிலாத்து, ''ஏன்? இவன் என்ன தீங்கு செய்துவிட்டான்?'' என்று கேட்க, அவர்கள், ''அவனைச் சிலுவையில் அறையும்'' என்று இன்னும் உரத்துக் கூச்சலிட்டார்கள். 15 பிலாத்து மக்களை மகிழ்விக்க விரும்பி, பரபாசை அவர்களுக்காக விடுதலை செய்தான். இயேசுவையோ வாரினால் அடிப்பித்தான்; பிறகு அவரைச் சிலுவையில் அறையும்படி ஒப்புக்கொடுத்துவிட்டான்.

படைவீரரின் ஏளனம்

(மத். 27:27–31; யோ. 19:2,3)

16 பிறகு படைவீரர் இயேசுவை மாநிலத் தலைவனுடைய மாளிகையின் முற்றத்திற்குக் கூட்டிக்கொண்டுபோய், படை முழுவதையும் ஒன்றுகூட்டி, 17 செந்நிற மேலாடையை அவருக்கு உடுத்தி, முள்ளால் ஒரு முடியைப் பின்னி அவருக்குச் சூட்டி, 18 ''யூதருடைய அரசனே, வாழ்க!'' என்று அவரை வாழ்த்தி, 19 கோலால் அவரைத் தலையில் அடித்து அவர்மேல் துப்பி, முழந்தாள்படியிட்டு அவரை வணங்கினார்கள். 20 இவ்வாறு அவரை ஏளனம் செய்த பிறகு செந்நிற மேலாடையைக் கழற்றிவிட்டு, அவருடைய உடைகளையே அவருக்கு உடுத்தி, அவரைச் சிலுவையில் அறைய வெளியே நடத்திக்கொண்டு போனார்கள்.

சிலுவையில் அறைதல்

(மத். 27:32–44; லூக். 23:26–43; யோ. 19:17–27)

21 அப்பொழுது சிரேனே ஊரானாகிய சீமோன் என்பவன் நாட்டுப்புறத்திலிருந்து அவ்வழியே வந்துகொண்டிருந்தான்; அவன் அலெக்சந்தர், ரூப்பு என்பவர்களின் தகப்பன். அவருடைய சிலுவையைச் சுமந்து செல்லும்படி அவர்கள் அவனைக் கட்டாயப்படுத்தினார்கள். 22 அவர்கள் தலையோட்டிடம் என்று பொருள்படும் கொல்கொதா என்னும் இடத்துக்கு அவரை நடத்திக் கொண்டு போனார்கள். 23 அங்கே அவருக்கு வெள்ளைப்போள மயக்க மருந்து கலந்த திராட்சை இரசத்தைக் குடிக்கக் கொடுத்துப் பார்த்தார்கள்; அவரோ அதைக் குடிக்கவில்லை. 24 பிறகு அவரைச்சிலுவையில் அறைந்தார்கள்; அறைந்தபின் அவருடைய

* 'நீர் அப்படிச் சொல்லுகிறீர்' என்றும் மொழிபெயர்க்கலாம்.
15:24 சங். 22:18.

ஆடைகளில் யாருக்கு எந்தப் பாகம் கிடைக்க வேண்டுமென்பதைக் கண்டுபிடிக்கச் சீட்டுக் குலுக்கிப் போட்டு, அவற்றைப் பங்கிட்டுக் கொண்டார்கள். *25* அவரைச் சிலுவையில் அறைந்தபோது மணி காலை ஏறக்குறைய ஒன்பது* இருக்கும். *26* அவரைப் பற்றிய குற்ற அறிக்கை அங்கே வைக்கப்பட்டிருந்தது; அதில், ''யூதருடைய அரசன்'' என்று எழுதியிருந்தது. *27* அவருடைய வலப்பக்கத்தில் ஒருவனும், இடப்பக்கத்தில் ஒருவனுமாக இரண்டு கொள்ளைக்காரரை அவரோடு சிலுவைகளில் அறைந்தார்கள். [*28* அக்கிரமக்காரருள் ஒருவராக எண்ணப்பட்டார் என்கிற வேத வாக்கியம் இவ்வாறாக நிறைவேறிற்று.] *29* அந்த வழியே சென்றவர்கள் தங்கள் தலைகளை ஆட்டி, ''ஆகா, திருக்கோவிலை இடித்துவிட்டு மூன்று நாளில் கட்டி எழுப்புகிறவனே, *30* சிலுவையிலிருந்து இறங்கி உன்னை நீயே காப்பாற்றிக்கொள்'' என்று சொல்லி அவரைப் பழித்தார்கள். *31* அவ்வாறே தலைமை ஆசாரியர்களும் வேத அறிஞரோடு சேர்ந்து ஏளனமாக ஒருவரோடொருவர் பேசிக்கொண்டு, ''பிறரைக் காப்பாற்றினான், தன்னைக் காப்பாற்றிக்கொள்ள இயலவில்லை. *32* இஸ்ரவேலின் அரசனாகிய மேசியா இப்போது சிலுவையிலிருந்து இறங்கிவரட்டும், நாங்கள் அதைப் பார்த்து நம்புவோம்'' என்றார்கள். அவரோடு சிலுவைகளில் அறையப்பட்டவர்களும் அவரைப் பழித்தார்கள்.

இயேசுவின் மரணம்

(மத். 27:45–56; லூக். 23:44–49; யோ. 19:28–30)

33 பகல் பன்னிரண்டு மணிக்கு† நாடெங்கும் இருள் சூழ்ந்தது. பிற்பகல் மூன்றுமணி‡ வரையிலும் அப்படியே இருந்தது. *34* பிற்பகல் மூன்று மணிக்கு இயேசு, ''எலோயீ, எலோயீ, லாமா சபக்தானீ'' என்று உரத்த குரலில் கத்தினார். அதற்கு, ''என் கடவுளே, என் கடவுளே, ஏன் என்னைக் கைவிட்டீர்?'' என்பது பொருள். *35* அங்கே நின்றவர்களுள் சிலர் அதைக் கேட்டு, ''பாருங்கள், எலியாவைக் கூப்பிடுகிறான்'' என்றனர். *36* அப்பொழுது ஒருவன் ஓடிப்போய், கடற்காளானைக் காடியில் தோய்த்து, அதை ஒரு கோலில் மாட்டி அவருக்குக் குடிக்கக் கொடுத்து, ''பொறுங்கள், எலியா இவனை இறக்கிவிட வருகிறானா பார்ப்போம்'' என்றான். *37* இயேசு உரத்துக் கத்தி உயிர் துறந்தார். *38* அப்பொழுது திருக்கோவிலின் திரை மேலிருந்து கீழ்வரைக்கும் இரண்டாகக் கிழிந்தது. *39* அவருக்கு எதிரே நின்று கொண்டிருந்த நூற்றுவர் தலைவன் அவர் இப்படி உரத்துக் கத்தி உயிர் துறந்ததைக் கண்டு, ''மெய்யாகவே இந்த மனிதன் கடவுளின் மைந்தன்'' என்றான். *40* பெண் மக்கள் சிலரும் தொலைவில் நின்று பார்த்துக் கொண்டிருந்தனர், அவர்களிடையே மகதலேனா மரியாளும், சின்ன யாக்கோபுக்கும் யோசேயுக்கும் தாயாகிய மரியாளும், சலோமே என்பவளும் இருந்தார்கள். *41* இவர்கள், அவர் கலிலேயாவில் இருந்தபோதே அவரைப் பின்பற்றி நடந்து அவருக்குப் பணிவிடை செய்தவர்கள். அவரோடு எருசலேமுக்கு வந்திருந்த வேறு பெண் மக்கள் பலரும் அங்கே இருந்தனர்.

அடக்கம் செய்தல்

(மத். 27:57–61; லூக். 23:50–56; யோ. 19:38–42)

42 இதற்குள் மாலை நேரமும் வந்துவிட்டது. அன்று ஓய்வு நாளுக்கு முந்தினஆயத்த நாளானதால், *43* அரிமத்தியா ஊரைச் சேர்ந்தவரும் தலைமைச் சங்கத்தில் மதிப்புப் பெற்ற உறுப்பினருமாகிய யோசேப்பு என்பவர் பிலாத்துவினிடம் துணிவுடன் போய், இயேசுவின் உடலைக் கொடுக்கவேண்டும் என்று கேட்டார்; அவர் கடவுளுடைய அரசின் வரவை எதிர்நோக்கிக்கொண்டிருந்தவர். *44* இயேசு அதற்குள் மரணமடைந்ததைக் கேட்டுப் பிலாத்து வியப்புற்று, நூற்றுவர் தலைவனை வரவழைத்து, ''அவர் ஏற்கெனவே மரணமடைந்துவிட்டாரா?'' என்று விசாரித்தான். *45* நூற்றுவர் தலைவன் மூலமாகச் செய்தியை அறிந்துகொண்டு உடலை யோசேப்பினிடம் ஒப்புவித்தான். *46* அவர் போய் மெல்லிய துணியை வாங்கிக்கொண்டு வந்து, அவரை இறக்கி, அந்தத் துணியில் சுற்றி, கற்பாறையில் வெட்டியிருந்த கல்லறையில் வைத்து, ஒரு கல்லைப் புரட்டிக் கல்லறையின் வாயிலில் வைத்தார். *47* அவர் எங்கே வைக்கப்படுகிறாரென்று மகதலேனா மரியாளும் யோசேப்பின் தாயாகிய மரியாளும் பார்த்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

இயேசு உயிர்த்தெழுந்தார்

(மத். 28:1–8; லூக். 24:1–12; யோ. 20:1–10)

16 மகதலேனா மரியாளும், யாக்கோபின் தாயாகிய மரியாளும், சலோமே என்பவளும் இயேசுவின் உடலில் பூசுவதற்காக, ஓய்வுநாள் முடிந்தபின் நறுமணப் பொருள்களை வாங்கி, *2* வாரத்தின் முதல் நாள்

* மூலத்தில், யூதர் கணக்குப்படி, மூன்றும் மணி என்றிருக்கிறது.
† ‡ மூலத்தில், யூதர் கணக்குப்படி, முறையே ஆறும் மணி, ஒன்பதாம் மணி என்றிருக்கிறது.
15:28 ஏசா. *52:12*; லூக். *22:37*. **15:29** சங். *22:7*; *109:25*; மத். *14:58*; யோ. *2:19*. **15:34** சங். *22:1*. **15:36** சங். *69:21*. **15:38** யாத். *31—33*. **15:40, 41** லூக். *8:2, 3*.

விடியற்காலத்தில் கதிரவன் எழும் வேளையிலே கல்லறைக்குப் போனார்கள்; 3 போகையில் அவர்கள், "கல்லறையின் வாயிலிலிருந்து கல்லை நமக்காகப் புரட்டித் தள்ள யாராவது இருப்பார்களா?" என்று ஒருவரோடொருவர் பேசிக்கொண்டு போனார்கள். 4 ஆனால் அவர்கள் ஏறிட்டுப் பார்த்த போது அது புரட்டித் தள்ளப்பட்டிருந்ததைக் கண்டார்கள். அது மிகவும் பெரிய கல். 5 பிறகு அவர்கள் கல்லறைக்குள் போனார்கள்; அங்கே ஓர் இளைஞன் வெள்ளையங்கி அணிந்துகொண்டு வலப்பக்கம் உட்கார்ந்திருக்கிறதைக் கண்டு திகிலடைந்தார்கள். 6 அவன் அவர்களைப் பார்த்து, "திகிலடைய வேண்டாம், சிலுவையில் அறையுண்ட நசரேயனாகிய இயேசுவைத் தேடுகிறீர்கள்; அவர் உயிர்த்தெழுந்துவிட்டார்; இங்கே இல்லை. இதோ இதுதான் அவரை வைத்த இடம். 7 நீங்கள் போய் அவருடைய சீடரிடமும் பேதுருவிடமும், 'உங்களுக்கு முந்தி அவர் கலிலேயாவுக்குப்போய் விடுவார்; அவர் உங்களுக்குச் சொன்னபடியே அங்கே அவரைக் காண்பீர்கள்' என்று சொல்லுங்கள்" என்றான். 8 அவர்கள் வெளியே வந்து நடுக்கமும் திகிலும் கொண்டவர்களாய்க் கல்லறையை விட்டு ஓடினார்கள்; அவர்கள் ஒருவருக்கும் ஒன்றும் சொல்லவில்லை; அஞ்சிக்கொண்டிருந்தார்கள்.

மகதலேனா மரியாளுக்குக் காட்சியளித்தல்

(மத். 28:9,10; யோ. 20:11–18)

[*9 வாரத்தின் முதலாம் நாள் விடியற்காலத்தில் உயிர்த்தெழுந்தபின்பு இயேசு மகதலேனா மரியாளுக்கு முதலில் காட்சியளித்தார். அவளிடமிருந்துதான் அவர் முன்பு ஏழு பேய்களை ஓட்டியிருந்தார். 10 அவள் போய் அவரோடு இருந்துவந்தவர்களுக்குத் தான் கண்டதை அறிவித்தாள். அவர்கள் அந்நேரத்தில் துயருற்று அழுதுகொண்டிருந்தார்கள்; 11 அவர் உயிரோடிருக்கிறாரென்றும், அவள் அவரைக் கண்டாளென்றும் அவளிடமிருந்து கேள்விப்பட்டபோதிலும் அவர்கள் நம்பவில்லை.

இரண்டு சீடருக்குக் காட்சியளித்தல்

(லூக். 24:13–35)

12 அதன் பின்பு அவர்களுள் இருவருக்கு அவர் வேறோரு வகையில் காட்சியளித்தார். அவர்கள் அப்போது நாட்டுப்புறத்துக்கு நடந்து போய்க்கொண்டிருந்தார்கள். 13 அவர்கள் திரும்பிப்போய் அதை மற்றவர்களுக்கு அறிவித்தார்கள்; அவர்களையும் அவர்கள் நம்பவில்லை.

சீடருக்கு இட்ட கட்டளை

(மத். 28:16–20; லூக். 24:36–49; யோ. 20:19–23; திருத்தூது. 1:6–8)

14 பிற்பாடு, பதினொருவரும் சாப்பிட்டுக்கொண்டிருக்கையில் அவர் அவர்களுக்குக் காட்சியளித்தார்; உயிர்த்தெழுந்த தம்மைக் கண்டவர்களை அவர்கள் நம்பாததால் அவர்களுடைய நம்பிக்கையின்மையையும், உள்ளத்தின் மந்தத் தன்மையையும் குறித்து அவர்களைக் கடிந்துகொண்டார். 15 பிறகு அவர் அவர்களிடம், "நீங்கள் உலகமெங்கும் போய், படைப்புகளான யாவருக்கும் அருட்செய்தியை அறிவியுங்கள். 16 அதில் நம்பிக்கை வைத்துத் திருமுழுக்குப் பெறுபவன் மீட்புப் பெறுவான். நம்பாதவனோ குற்றத் தீர்ப்புப் பெறுவான். 17 நம்பிக்கை உடையவர்களின் திருப்பணியில் இந்த அரிய செயல்கள் காணப்படும்; அவர்கள் என் பெயரால் பேய்களை ஓட்டுவார்கள்; பிறமொழிகளைப் பேசுவார்கள்; பாம்புகளைப் பிடிப்பார்கள்; 18 சாவுக்கேதுவான ஏதாவதொன்றைக் குடித்தாலும் அது அவர்களுக்குத் தீங்கு செய்யாது; பிணியாளிகள் மேல் அவர்கள் கைகளை வைப்பார்கள்; அவர்களும் குணமடைவார்கள்" என்றார்.

இயேசுவின் விண்ணேற்றம்

(லூக். 24:50–53; திருத்தூது. 1:9–11)

19 அவர்களுடன் பேசி முடித்த பின்பு, ஆண்டவராகிய இயேசு விண்ணுலகத்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டார்; பிறகு அவர் கடவுளின் வலப்பக்கத்தில் அமர்ந்தார்.

20 அவர்கள் புறப்பட்டுப் போய் எங்கும் அருளுரை ஆற்றினார்கள். ஆண்டவர் அவர்களுடனே செயல்புரிந்து, அவர்களுடைய திருப்பணியில் காணப்பட்டுவந்த அரிய செயல்களினால் அவர்கள் கூறிய வார்த்தை மெய்யெனக் காட்டினார்.]

* வ. 9–20 இப்பகுதி இந்த அருட்செய்தி நூலின் விரிவான முடிவுரையாகச் சில பிரதிகளில் காணப்படுகிறது. வேறு சில பிரதிகளில் சுருக்கமான முடிவுரையாக: "அவர்கள் பேதுருவிடமும் அவரோடிருந்தவர்களிடமும் தங்களுக்குச் சொல்லப்பட்ட யாவற்றையும் சுருக்கமாகக் கூறினார்கள். அதன்பின் இயேசு தாமே என்றுமுள்ள மீட்பைப்பற்றிய தூய்மையானதும் அழியாததுமான அருட்செய்தியைச் சீடர் மூலமாக, கீழ்த்திசையிலிருந்து மேல் திசைவரைக்கும் அனுப்பினார்" என்பது காணப்படுகிறது.

16:7 மத். 26:32; மாற். 14:28. **16:15** திருத்தூது. 1:8. **16:19** திருத்தூது. 1:9—11; 1 தீமோ. 3:16.

BIBLE SOCIETY OF SINGAPORE, MALAYSIA & BRUNEI

BIBLE SOCIETY OF SINGAPORE, MALAYSIA & BRUNEI